

القافلة

ذو الحجة ١٤١٤هـ - مايو - يونيو ١٩٩٤م

مستقبل الأمن الغذائي العربي

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

القافلة

The Caravan

العدد الثاني عشر - المجلد الثاني والأربعون

May - June 1994

ISSN 1319 - 0547 ردمد

ذو الحجة ١٤١٤ هـ

المدير العام
فيضان محمد البني هلال

المدير المسؤول
محمد عبد الحميد طحلاوي

رئيس التحرير
عبد الله بن خالد الجارح بالذبح

- جميع المراسلات باسم رئيس التحرير
- كل ما ينشر في القافلة يعبر عن آراء الكتاب أنفسهم ولا يعبر بالضرورة عن رأي القافلة أو عن اتجاهها.
- لا يجوز نشر الموضوعات والصور التي تظهر في القافلة إلا بإذن خطي من هيئة التحرير.
- لا تقبل القافلة إلا أصول الموضوعات التي لم يسبق نشرها.

العنوان:

صندوق البريد رقم ١٣٨٩

الظهران ٣١٣١١

المملكة العربية السعودية

هاتف: ٨٧٤٠٧٠٦ - ٨٧٥٦٣٩٢

فاكس: ٨٧٣٨٤٩٠

الغلاف



تصوير: أرامكو السعودية

في هذا العدد:

الحيثان	الدين في عصر العلم
د. عبد الفتاح محمد السيد	د. محمد عبد الستار نصار
 ٣٧	 ٢
 ٤٢	 ٢٤
انحسار دور أمريكا الإقتصادي والتقني د. مظفر شعبان ود. محمد بشير الرفاعي	جولة في سوق دمشق القديم ترجمة: مارياسكوز مارانو فرانكو بولنالي
مساعدة الأبناء على اجتياز الامتحانات د. يوسف عبد الوهاب أبو حميدان	أحجار وأقمار (قصيدة) حسب الشيخ جعفر
٢٠	٥
حفظ الأغذية بالتشعيع زكريا خنجي	العيد ومباهجه التي لاتنسى محمود قاسم
٢٨	٦
أضواء على كتابة القصة للأطفال عبد اللطيف أرناؤوط	الحرف العربي ذلك الكنز الثمين هشام عدرة
٣٣	١٠
الثوب الفاخر (قصة قصيرة) عبد الوهاب الأسواني	علاقة اللسانيات بالنقد الأدبي (تعقيب) مجيد الماشطة
٤٠	١٣
صفحة في اللغة قطب الريسوني	مستقبل الأمن الغذائي العربي د. مصطفى رجب
٤٨	١٦

مجلة ثقافية تصدر شهرياً عن إدارة العلاقات العامة في شركة ارامكو السعودية لموظفيها - توزيع مجاني

عزميت الإدراك

إننا لمن ودلعي غبطتي لئن. لا غنم فرصة حملوا
عبد الله صمحي المبدأك لأقدم لرسولني المسلمين
من موظفي الشركة. ولا فلو وحالهم لأخلص النحائي
ولطبر التفتين ضارحاً إلى الموطر القدر أن
تغيره عليهم جميعاً بأخيراً ولا البركات.

وكل عن مل ولا نتمن بخير

علي إبراهيم النعيمي

رئيس الشركة وكبير الإداريين التنفيذيين

لكل عن مل ولا نتمن بخير

رئيس طيبة طيبة تحرير القافية أن تنتظر هذه الفرصة السعيدة
لترفع إلى مقام خادوم الحرمين الشريفين وولي عهد المملكة
والإلى صبح بيت الله الحرام وإلى المسلمين في مشارق الأرض
ومغاربها وإلى قرانها الحرام لأخلص النحائي ولا سمحى الله ساني
والعزة الباري جده وللأنا تغير أمثالهم بأخيراً ولا الثمن والبركات.
هيئة التحرير

الدين في عصر العلم

بقلم د. : محمد عبدالستار نصار - قطر

التقدم في مجال العلوم التجريبية، أصبح حقيقة لا يذكرها عاقل، وذلك بفضل الجهود التي يبذلها العلماء في سبيل الكشف عن نتائج جديدة، وقد يعتقد بأن القوانين العلمية، التي تحكم عالم الظواهر، ترجع إلى طبيعة الحياة الظاهرة، وهذا الاعتقاد يسري في جميع الأوساط المادية، التي لم يتطلع فكرها إلى ما وراء ذلك العالم، وقد ظهر هذا الاعتقاد قديما ووسيطا وحديثا، وكان القرن الماضي في العالم الغربي ذا نزعة مسرفة في هذه النظرة، حتى وسم بأنه «عصر الالحاد» باسم العلم.

بلغت درجته من الإنكار والعلو، من الشعور بتلك الغريزة الدينية. وكذلك الحال من الناحية العقلية، إذ يقرر العقل أن الحياة الانسانية اسمى من أن تخلو من الدين، لأنها بطبيعتها ذات مستوى عقلي وفكري يؤهلها لمعرفة السبب الأعلى الذي يحكم هذا الوجود، وبالضرورة لا تستطيع إلا أن تكون ذات علاقة حميمة بهذا السبب الأعظم، وهذه العلاقة هي «الدين».

نحن اذن امام تيارين : تيار يزعم ان العلم في تقدمه واطراده لا يترك للدين مكانا، وآخر يرى عكس ذلك، إذ يقرر اصحابه ان التقدم العلمي ليس الا تدعيما للدين، وان كل جديد في اي مجال من مجالاته، انما يشكل سندا قويا وفتحا واسعا لعالم الروح. وهذا المقال يستشهد بما انتهى إليه اصحاب التيار الثاني، ليؤكد حقيقة واضحة، هي : ان العلم كلما احرز نصرا جديدا باكتشاف نظرية او قانون مما يحكم عالم الظواهر، فإنه يؤيد تلك الحقيقة الباهرة التي نطق بها الحق تبارك وتعالى في القرآن

الكريم حين قال ﴿ سُرِّيهِمْ ءَايَاتِنَا فِي الْآفَاقِ وَفِي أَنْفُسِهِمْ حَتَّىٰ يَبَيِّنَ لَهُمُ أَنَّهُ الْحَقُّ ۗ ﴾ (فصلت: آية ٥٣).

وفي ثنايا هذا النهج نستشعر ان ما كان يقوله ادعياء العلم بالامس عن الدين، لم يكن الا من زخرف القول غرورا بدعاوى لم تمحصها التجربة ولم يصقلها العقل الصريح، بل ان التعصب المقيت والهوى الجارف، والانحياز نحو اتجاهات مشبوهة كل هذا كان وراء عدم النزاهة وعدم الحياد في البحث العلمي، لدى هؤلاء .



ولم تكن المواقف التي اعلنها امثال «جولييان هكسلي» من ان العلم اصبح انفجاراً معرفياً في وجه الدين، الا تعبيراً صريحا عن تلك النزعة، غير ان الواقع الحقيقي اطلعنا على ان هذا التوجه لم يكن له ما يبرره، لا من العلم الذي باسمه ادعى هؤلاء انه قضى على الدين، لأن العلاقات بين عناصر الكون - في زعمهم - أصبحت تفسر بطريقة أكثر علمية، ولم تدع المجال لأي تفسير غيبي، ولا من الدين، لأن الدين حقيقة جوهرية، تتفق والفطرة الانسانية السليمة، ولا يكاد يخلو انسان مهما

شهادات الاثبات من العلماء :

الطبيعية والكيميائية بجامعة دولث واختصاصي في تحضير النترال وفي تنقية التنجستين، انه يستهل شهادته بهذا السؤال : إذا كانت الكيمياء تختص بدراسة التركيب والتغيرات التي تطرأ على المادة، فكيف يتسنى لها ان تقدم دليلا ماديا على وجود الله الذي خلق هذا الكون ؟ وكيف ينتظر منها ان تختبر الفرض الذي يدعي ان هذا الكون قد نشأ بمحض المصادفة، وان جميع ما يتم فيه، إنما يحدث بالطريقة العشوائية ؟ ثم اجاب على هذا السؤال : بأن جميع النتائج التي انتهت إليها العلوم الطبيعية - ومنها الكيمياء - قد اثبت ان سلوك اي جزء من أجزاء المادة مهما صغر او تضاعل حجمه لا يمكن ان يكون سلوكا عشوائيا، بل انه على نقبض ذلك، يخضع لقوانين محددة، وأصبحت الثقة في اطراد هذه القوانين محل اجماع لدى الباحثين، ولو كان سلوك المادة عشوائيا لما كانت

تنوعت مجالات البحث العلمي، التي انبثقت منها شهادات الاثبات من العلماء لتؤكد ان هذا العالم تحكمه قوة مطلقة، تسيره نحو اهدافه وغاياته. ففي مجال الفيزياء ظهرت بحوث كثيرة، وكذا في مجال الكيمياء، بكل تنوعاتها، وفي الجيولوجيا والفلك ظهرت كذلك بحوث لها قيمتها العلمية، فضلا عن النتائج التي انتهى إليها العلماء، وسنشير بإيجاز إلى بعض تلك

أولاً: في مجال الفيزياء :

نقدم شهادة علم من أعلام هذا الاختصاص، وهو الدكتور «بول كلارنس ايرسولد» استاذ الطبيعة الحيوية ومدير قسم النظائر والطاقة الذرية في معامل اوكر ريدج، وهو عضو جمعية الأبحاث النووية والطبيعة النووية. فهذا العالم يعترف - من خلال بحوثه - إن هناك ما لا يحصى من الأدلة على وجود الله تعالى، وأنه يتصف بكل صفات الكمال المطلق، وان الامر الذي نستطيع ان نثق فيه كل الثقة، هو ان الانسان، وهذا الوجود من حوله، لم ينشأ هكذا، نشأة مادية من العدم المطلق، بل ان لهما بداية، ولا بد لكل بداية من مبدىء. ان هذا النظام الرائع المعقد الذي يسود هذا الكون يخضع لقوانين لم يخلقها الانسان، وان وراء هذه الحياة المنتظمة، توجيهها سديدا، وتدبيراً رشيداً، خارج دائرة الانسان، وذلك كله من تدبير اله قادر حكيم .

ولا نحسب ان هذا الاعتراف، خارج عما جاءت به آيات القرآن الكريم، التي ترشدنا إلى أن جميع ما في السموات وما في الأرض ليست الا آثارا لقدرة الخالق الاعظم، وان تجليات هذه العظمة، لم تقف عند طور الخلق وكفى، بل امتدت إلى الرعاية والحفظ والعناية، قال تعالى : ﴿ إِنَّ اللَّهَ يُمَسِّكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ أَنْ تَزُولَا وَلَئِن زَالَتَا إِنْ أَمْسَكَهُمَا مِنْ أَحَدٍ مِنْ بَعْدِهِ ... ﴾ (فاطر ٤١).

ثانياً: في مجال الكيمياء :

وهذه شهادة ثانية لأحد اعلام البحوث الكيميائية، انه الدكتور «جون كليفلاند كوثران» رئيس قسم العلوم



ان الأرض ابطأت في دورانها حول الشمس واصبحت فترة تعرضها لحرارتها أكثر فماذا يحدث؟ تحترق جميع الكائنات الحية، ولو حدث العكس لتجمدت، وما يقال عن الأرض بالاحتراق والتجمد يقال عن القمر في المد والجزر. اذن هذا التوازن العجيب علام يدل؟ يدل على ارادة عليا تخضع لها هذه الكواكب في اوضاعها وسيرها لتحفظ على الحياة والاحياء الوجود الصحيح، ولا يمكن ان يكون هذا كله الا من فعله مدبر حكيم .

أرأيت ايها القارىء كيف ان العلم في تقدمه واطراده يؤيد الدين ويدعمه، ولا يتصور ان يكون له خصما ابدا، ولو وجدت مصادمات بينهما، فليعلم ان ذلك راجع إلى خطأ في فهم الدين او نقص في ادوات العلم، وكيف لا يكون الامر هكذا والعلم في حقيقته ليس الا سعيا لاكتشاف الروابط والقوانين التي تفسر عالم الظواهر، وهل تلك القوانين سوى سنن كونيه اودعها الخالق جل وعلا لتحكم مسيرة هذا العالم، حتى لا ينفلت عقده وتتناثر عناصره؟

إن ما سقناه من اقوال العلماء انما هو غيض من فيض وقليل من كثير، تجلى في كل مجالات العلوم الحيوية الكونية، وحسب القارىء ان يرجع إلى البحوث القيمة التي انتهى إليها ثلاثون باحثا معاصرا على مستوى عال جدا، كل في دائرة اختصاصه، ليرى انهم توصلوا فيها إلى النتائج التي اشرنا إلى بعضها، وقد ترجمت اعمالهم هذه إلى اللغة العربية تحت عنوان «الله يتجلى في عصر العلم»، وكذا ما كتبه كل من العلامة «كريسي موريسون» في كتابه «الانسان لا يقوم وحده» الذي ترجم إلى اللغة العربية تحت عنوان: «العلم يدعو للايمان» والذي قدم فيه سبعة أدلة على وجود الحق سبحانه وتعالى، كانت ردا على ما كتبه «جوليان هكسلي» في القرن الماضي تحت عنوان: «الانسان يقوم وحده» داعيا فيه إلى رفض فكرة «الاله». الى غير هؤلاء من امثال: «الكسيس كاريل» و«سوليفان» و«موريس بوكاي» هؤلاء جميعا حازوا على جوائز متقدمة وحاز بعضهم على جائزة نوبل، وقد جاءت بحوثهم، لتمثل علاقة جديدة بين العلم والدين، ولتبشر بفتح جديد في عالم الروح، لتعفى على ما أفرزته بعض العقول في القرن الماضي من الدعوة إلى الالحاد باسم العلم، لتقول عكس ذلك: الدعوة إلى الايمان باسم العلم ■

لديهم هذه الثقة. ومن جانب آخر: هل يمكن للمصادفة ان تفسر لنا ما توصل إليه الباحثون السابقون: لماذا يتفاعل عنصر (أ) مع عنصر (ب) ولا يتفاعل مع عنصر (ج)؟ وإذا كانت هذه الظواهر حاصلة بالفعل، ولا يمكن تعليلها تعليلا مقبولا الا بالاقرار بما فوق الطبيعة وهو (الله) فإن العلم هنا يقدم الادلة المعقولة والمقبولة التي تدعم الايمان بالله رب العالمين، بل ان ذلك قد يصبح ضرورة، كما يقول هذا الباحث: حين نفكر تفكيرا علميا فإن النتائج التي نتوصل إليها العلوم سوف تضطرنا إلى الايمان بالله، انه الاضطرار الناشئ عن عجز العلم عن تعليل الظواهر الحاصلة، ومن ثم يفسح الطريق امام الايمان الصحيح .

ثالثاً: في مجال الفلك :

هذا المجال فيه من الدلالة على وجود الله سبحانه وتعالى ما يمكن ان يدرك بالملاحظة الدقيقة، ولا يحتاج كثيرا إلى المعامل والمختبرات، بل يكفي فيه تأمل ما جاءت به نتائج الأبحاث التي توصل إليها كبار الباحثين في هذا المجال، وللمؤمن ان يقارنها بالاشارات التي جاءت بها آيات الذكر الحكيم، واما غير المؤمن فعليه ان يلاحظ هذه النتائج وحدها، بعقل مفتوح وروح غير متعصبة .

ان أحجام وأبعاد ثلاثة كواكب فقط من الكواكب السيارة، لتوحي بالعجب العجاب، والدلائل الباهرة على عظمة الاله الخالق جل وعلا، الشمس والأرض والقمر، وحسبنا الحديث عن هذه الثلاثة، لأنها هي التي تهمنا نحن البشر، فعلاقتنا بها مباشرة تماما. إن ابعاد واحجام هذه الكواكب بالنسبة للحياة على ظهر كوكب الأرض عامل حيوي ومهم، يضاف إلى ذلك سرعة دوران الأرض حول نفسها وحول الشمس، وكذا الأمر في علاقتها بكوكب القمر. ان علماء الفلك المعاصرين قد اجمعوا على ان هذه الدقة في هذه العلاقات، هي التي ينبغي ان تسمى بعجلة التوازن العجيبة، يعنون بذلك: ان اختلال أية علاقة من العلاقات التي تحكم هذه الكواكب، سواء ما يتعلق بالأحجام او الأبعاد او الدوران او الجاذبية، ولو بأدنى درجة من الاختلال، سيترتب عليه استحالة الحياة على كوكبنا هذا، ولك ان تتصور لو

أجبار وأقمار

شعر : حسب الشيخ جعفر - العراق

- ٣ -

آن القفول وأوصد الشَّبهُ المطافُ
الليلُ أوهى من خوافي الزَّغب،
أوشك أن يفوت،
واغمضتُ احداقها الشُّبهاتُ،
آخر ما يلوح لديه في البلد الرطين
أنضاء زبالين يلتقطون
في عربات نقل الحمل
عابرةً تلاحقُ خفقَ عكازين
يرتطمان مبتعدين
فوق رصيف برج للمسافر والقطين
الشيخُ أوغل في المصاعد،
والممرّ بلا انعطاف
والليلُ أوشك أن يفوت،
وأوصب الشبه المطاف!

- ١ -

خوفو وسقراطُ استدلاً بالدليل وبالأحاجي
فسألت كناساً يزيح العفر في المترو
ويعجل بالرواح وبالنفايه
عما يقال، فقال:
(أثقل رأسي الواهي الحكيم،
وابهظ الساعي قفايه!
دعني ومكنستي، فما انتفعتُ يدي بالقول،
او أدركتُ حاجي
فعساک تلحق آخر العربات،
فاسرعُ واسأل الغافين في العربات،
وابتكر الأحاجي!)

- ٢ -

قططٌ ونار!
حورية المرسى المريضة في القطار
أفتضُّ عنها الرغو والصدف المموه والقشور
في دور في افوايفها الفقاع والشرر المعار
وانا أدور!

العِيدُ وَجَبَّاهُجْمُ التَّنِيسِيِّ

بقلم الأستاذ: محمود قاسم - مصر



يحتفل الناس في العالم العربي والاسلامي بعيدي الفطر والأضحى المباركين، ولا تقتصر الاحتفالات بمظاهرها المختلفة على ايام الاعياد، بل ان هناك اياما طويلة وكثيرة يستعد فيها الناس للاحتفال بهذه المناسبات. وكأنهم بذلك يطيلون فترة فرحتهم، ويزيدون من عمر اتصالهم بأسباب البهجة . ان الناس يحاولون ان يصنعوا مناسباتهم السعيدة . ولذا فما اكثر الاحتفالات التي يتبادلونها فيما بينهم خاصة فيما يتعلق بالمناسبات الاجتماعية و احيانا الشخصية . وقد وصل هذا الامر في الكثير من البلدان إلى اقامة عشرات الاحتفالات الدورية التي اصطلح الناس على تسميتها بأسماء مختلفة كالاحتفال بالمناسبات الوطنية.



عيد الفطر تكون الفرحة ممزوجة بالفطور . وفي عيد الاضحى تمتزج بشعائر الحج لمن استطاع أداءها . اما في البيوت فتبدو الفرحة من خلال الاضاحي وما يتبعها من سلوكيات اجتماعية .

قبل العيد بأيام :

لا تقتصر الاعياد على ايام الاحتفالات ، بل تسبقها بفترة غير قصيرة . وغالباً فإن بهجة الاستعداد لا تقل عن فرحة المشاركة، خاصة لدى الاطفال الذين يشعرون بفرحة غامرة حين يرفلون بأثوابهم الجديدة ايام العيد . وعندما تجد نفسك في شوارع المدينة التجارية في ليالي ما قبل الاعياد فإنه من السهل عليك ان تلمس الفرحة في عيون الصغار . فرحة ذات مذاق خاص . تنتائر ايضا من السننهم التي تعبر عن السعادة . وتبدو هذه السعادة متمثلة على وجه كل منهم وهو يرقب واجهات المحلات وقد اعلن عن رغبته في شراء هذا الحذاء او ذلك البنطال . وكثيرا ما نراهم وقد احتضنوا الاكياس بعد ان خرجوا من المحلات و اشتروا ما رآه الاهل الانسب والاجمل .

ولعل في ذاكرة كل منا ذكرياته الخاصة عن تلك الليالي . ليس فيما يتعلق بالشراء . بل فيما يرتبط بالانتظار . انتظار لحظة ارتداء هذه الملابس الجديدة لأول مرة . كأن هناك لقاء حميماً سوف يتم بين الطرفين : الصغار وملابس العيد . ولعل بعضنا يتذكر كيف كان يفتح دولابه ليتأمل تلك الاشياء وقد منى نفسه بلبسها والظهور بها امام الاخرين من اقارب واصدقاء . وفي الذاكرة ايضا ان لحظات الانتظار كانت احلى واجمل من لحظات ارتدائها لأول مرة . خاصة ان البهجة سرعان ما تتلاشى عند خلعها بعد ساعات .

اذن ، نحن امام عادات اجتماعية عديدة صنعها الناس من اجل ان يفرحوا في الاعياد، ولهذا السبب فان الشوارع التجارية في المدن العربية تزدهم بشكل ملحوظ قبل حلول الاعياد بأسابيع . وتبدو هذه الظاهرة واضحة اكثر في الليالي الأخيرة من شهر رمضان الكريم . حيث ترتبط ظاهرة احتفال الناس بليالي رمضان مع انتظار العيد . فتخرج الأسر إلى الحوانيت لشراء ما يلزم في مثل هذه المناسبات ليس فقط ما يتعلق بالملبس . بل ايضا ما يتعلق بالطعام وديكور البيوت .

ولا شك ان هذه الظاهرة قد شاعت لدى بعض البيوت العربية لدرجة ان الكثير من الاسر تحدث تغييرا جذريا في حياتها مع قدوم الاعياد . حيث تتحول الاعياد إلى مواسم للتجديد في الديكور والطلاء حتى إذا جاء يوم العيد كانت الفرحة الكبرى . في

وقد ارتبط معنى العيد بالفرحة والبهجة والسعادة . ففي القرآن الكريم ﴿ قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا أَنْزِلْ عَلَيْنَا مَائِدَةً مِنَ السَّمَاءِ تَكُونُ لَنَا عِيدًا لِأَوَّلِنَا وَآخِرِنَا وَآيَةً مِنْكَ وَارزُقْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ ﴾ (المائدة : ١١٤) .

والعيد في هذا المعنى يحمل البهجة والسرور . لذا فان الناس ينتظرون حلول الاعياد من اجل ان يغيروا حيواتهم وايقاعها . ويفعلوا اشياء كثيرة لا تحدث في هذه المناسبات السعيدة . وكما أشرنا فإن الاحتفالات لا تكون في ايام محددة، بل تبدأ تباشيرها قبل ذلك بفترة طويلة فالناس تخرج إلى الأسواق لشراء ما يناسب هذه الاحتفالات . ولأن الاعياد مرتبطة في اغلب الاحيان بالتجديد . فقد جرت عادات عربية عديدة على ان يأتي العيد وقد اشترى اغلب ابناء الأسرة الملابس الجديدة .



أرامكو السعودية

ويرتدي الخليفة «بردة» الرسول الكريم ويؤم المصلين، ويلقي خطبة العيد، ثم يعود موكباً إلى قصره، وعندئذ تؤدب المآدب وينشد الشعراء قصائد التهاني .

ولا شك ان الساعات الاولى من صباح العيد تكاد تتشابه في المدن الاسلامية كافة. وبعد انقضاء الصلاة وتبادل التهاني ينصرف الناس إلى عاداتهم الاخرى. وهذه العادات تختلف من بلد لآخر. فبعضهم يتجه إلى بيوت الاقارب لتبادل التهاني. وفي السنوات الاخيرة تولدت عادة جديدة هي تبادل التهاني في الهاتف. وقد ساعدت هذه الظاهرة على الترابط الاخوي بين المسلمين، وعلى حل المشاكل والخلافات بين الناس فكثيراً ما يقوم المرء بالاتصال بشخص لم يحدثهم منذ فترة طويلة في العيد. وفي هذا المعنى فإن العيد يصبح مناسبة للحبور والسعادة .

قبل ان نصبح كباراً :

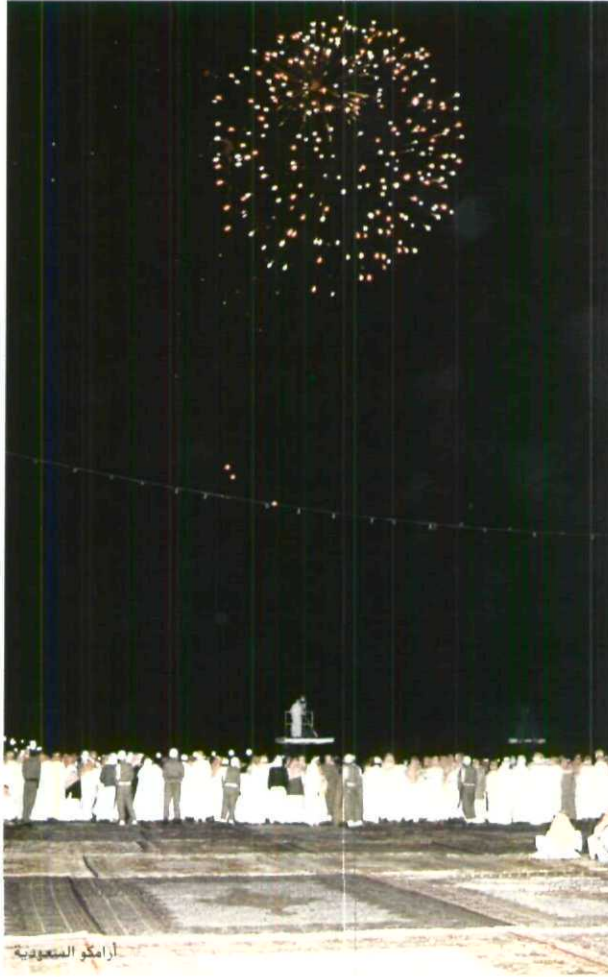
لا شك ان الاعياد بالنسبة للصغار فرصة جيدة للبهجة والسعادة. لذا فأول ما يتطلع اليه الصغير هو «عيدية» يأخذها من الكبار. وهذه الهبة تتمثل في قدر

من النقود تتباين قيمته حسب مقدرة وقرباة الكبار . وهذه العيدية تتحول إلى ثروة ضخمة في عيون الاطفال الذين عليهم ان يشتروا بها الحلوى ويذهبوا بها إلى الحدائق والمنتزهات او شواطئ البحر في المدن الساحلية .

لذا فالاعیاد فرصة للصغار كي يصبحوا كباراً بصفة مؤقتة. حيث ، يشتركون

والوقار . وكانت تمر في هدوء شديد . ولكن مع مرور الوقت أخذت مظاهر عديدة وتتنوع اشكالها. وزاد عليها الاسراف والبهجة .

وقد كتب الباحث احمد حسين الطماوي ان الاعياد الدينية قد شهدت ايام الخلافة العباسية الكثير من المظاهر الاجتماعية



رامكو السعودية

حيث يظل البلاط العباسي مع الخليفة ليلة العيد حتى مطلع الفجر. ثم يتجهون إلى الجامع يتقدمهم الخليفة على فرس ابيض في موكب عظيم يحف به الجند والحراس من كل جانب . بينما تزدان المدينة بالأنوار الباهرة. ويتغنى الناس في الشوارع بالأناشيد المعبرة عن الفرحة. وعند دخول الخليفة المسجد يكبر الناس ويحمدون الله.

اذن فالعيد يبدأ قبل موعده بفترة غير قصيرة . وتمتزوج عاداته بالناس على المستوى العام والفردى . حتى إذا هلت ليلة العيد استعد الجميع له . وفي اغلب ليالي الاعياد يسهر الناس حتى الساعات الأولى من الصباح، وفي المدينة الاسلامية يبدأ كل شيء في الساعات الأولى من الفجر .

فالصغار يستعدون قبل الكبار للذهاب إلى المسجد لاداء شعائر الصلاة. ويخرج الجميع قبل شروق الشمس ليتبادلوا التحيات والتهاني التقليدية .

وفي المسجد تنطلق النداءات العميقة عالية تصعد إلى السماء مبتهلة إلى الله جل وعلا شأنه ان «الله اكبر الله اكبر لا اله الا الله» . فيحس المرء كأن صوته قادم من اعماقه. وان بداخله طاقة لا حد لها من النورانية والقرب من الله. ولعل في هذا حكمة من الله سبحانه وتعالى، في اظهار قوة المسلمين وتجمعهم وإيجاد الاحساس بأن المرء يكتسب قوة مشاعره ووجدانيته من مسلم ينادي ربه إلى جانبه. قد لا يعرف اسمه لكنه يعرف بلا شك انه يبتهل مثله بكل صدق وعقوبة منادياً : «الله اكبر كبيرا والحمد لله كثيرا، وسبحان الله بكرة واصيلاً» .

لقد أرسلني .. محمد

هذا اللقاء الكبير بين المسلمين في الساعات الأولى من العيد هو الاحتفال الرئيس بهذه المناسبة الدينية المقدسة . وهذه الشعائر يعرفها المسلمون منذ عهد النبي عليه الصلاة والسلام. وقد اتسمت مثل هذه الاحتفالات في البداية بالبساطة

ان الاحتفالات الاساسية في عيد الاضحى هي مناسك الحج بكل ما فيها من تقديس واجلال. وهي اكبر واهم المناسك الجماعية في التاريخ. فالمسلمون في هذه المناسبة يأتون من كل فج عميق للتلاقي. تجمعهم كلمة «لا اله الا الله .. محمد رسول الله» ونتيجة للمشاعر المهيبة والمقدسة التي يحسها المؤمن في هذه المناسك فإنه يحس ان ما عداها لا يساوي شيئاً. وفي هذه المناسبة تبتهل القلوب إلى الله سبحانه وتعالى راجية رحمته. وتهفو عند نهايتها إلى العودة مرة اخرى. في العام القادم .. او في مرات تالية إذا أذن الله .



تصوير راكع السعودية

ويقتصدون من مصروفهم لليوم التالي من العيد. ويوزعون نقودهم حسب احتياجاتهم. وإذا كان من الممتع ان نشاهد الاطفال في الحدائق والمنتزهات بملابسهم المتعددة الالوان وهم يقفزون بين الاشجار وفي الشوارع والميادين العامة، فإنه من الممتع ايضا مراقبة الاطفال عن قرب، وفي ساعات متفرقة من النهار. حيث يمكن للمرء ان يسمع تعبيرات بريئة وطفولية من ذلك الصغير الذي صرف كل ما لديه في ساعات قليلة. ويروح يحدثك عن الكيفية التي تصرف فيها تلك النقود . بينما صغير آخر يردد ان لديه الكثير لبقية ايام العيد .

الليل للعيد :

لم يكتف المسلمون بالتعبير عن فرحتهم بالعيد ان يحتفلوا فقط به . بل راحوا يعبرون عنه في ادابهم وفنونهم وابداعهم . فالعيد فرحة لدى الشاعر. والفنان التشكيلي. والروائي. والسينمائي .. فما اجمل التعبير عن فرحة العيد وعن بهجته لدى الصغار والكبار. وكم من شاعر انفعل بهذه الفرحة فأطلق بيانه وعبر بكل صدق .

كما ان الروايات العربية عبرت عن هذه الفرحة في اعمال عديدة لعل من ابرزها رواية «السقامات» ليوסף السباعي حيث صور في فصل كامل فرحة الصغار الذين يسكنون في منطقة شعبية بالعيد . فيخرجون إلى الشوارع يلعبون ويركبون الاراجيح حتى إذا عادوا في المساء إلى منازلهم حمل كل منهم من ذكريات يومه احلاها التي لن ينساها طيلة العمر. ■

البيوت تعود إلى شكلها التقليدي ويعود الكبار إلى عالمهم . حتى إذا اشرفت شمس يوم العيد مرة اخرى انطلق الصغار يمارسون حيواتهم وبراءتهم .

وفي السنوات الأخيرة دخلت حياتنا عادات جديدة ارتبطت بالعيد . وهي تنافس محطات الاذاعة، وقنوات التلفاز في مشاركة الناس افراح العيد. فتمتلئ البرامج بأغنيات الاعياد. وبالمواد الضاحكة خاصة الافلام. باعتبار ان الافلام والمسرحيات الضاحكة وسيلة جذب شديدة للناس الذين لم يبرحوا بيوتهم .

وطالما بقي الناس في البيوت فإن الاعياد مرتبطة بتناول الطعام . ولكل عيد طعامه . ففي عيد الفطر يميل الناس إلى الكعك والاسماك. فيما يميلون في عيد الاضحى المبارك إلى اللحوم. ومثل هذه الظواهر قد دخلت في عادات الناس منذ فترة طويلة. وهي مرتبطة بالاجازات والبقاء في البيوت في المقام الاول.

وليس خفيا ان العيد يصبح ملكا للصغار وحدهم بعد الساعات الأولى منه . قد يقوم بعضهم بمصاحبة الكبار إلى عالمهم. ولكن اغلب هؤلاء الصغار يسعى إلى الاستقلال بنفسه. فيخرج إلى المكان الذي يختاره بصحبة اصدقائه، ويتصرف من تلقاء نفسه. كما يحس بأنه قد اصبح كبيرا ايضا للمرة الأولى . ولعل بعضنا يذكر تلك الاعياد التي لم يعد يطلب فيها «عيديته» من الكبار. عند هذا الحد يحس انه قد اصبح بعيدا عن عالم الطفولة. وان عليه الا يخرج إلى الحدائق مع الصغار وان زمن الطفولة قد ولى .

العيد الحقيقي :

ومما يؤكد ان العيد ملك للصغار. انهم بمجرد غروب الشمس . وعودتهم إلى البيوت، وتوجه اغلبهم إلى أسرّتهم بعد يوم حافل بالنشاط والحركة والسعادة. فإن

الحرف العربي وفكره اللغوي والعربي

بقلم الأستاذ: هشام عدرة - سورية

الحرف في الكلمة دعامة في صرح، وجذر في غرسة، فكلما كانت الدعامة متينة، والجذر ريانا، كان البناء متيناً، راسخاً، والحرف هو العامل الأول في تكوين الكلمة، التي هذبت حتى صارت ركن البناء في وسائل التعبير والمحادثات بين الشعوب، وهكذا كانت الآداب، والعلوم والفنون، والفلسفات، وذلك كله تم بفضل الحرف حين تبناه الفكر.

الله الرحمن الرحيم

أما بعد

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أنا الذي كنت
وبك لا أستكبر
وكنسبونه وله
يسمى

مؤلفة من ثلاثة أحرف هي «ك.ت.ب.»، ولكل حرف حركة، وهذه الحركة تؤلف بطبيعتها حرفاً آخر، تخلص منه الحرف العربي، وهذه خاصية راقية، إذ لو رسمنا أحرف تلك الكلمة باللاتينية مثلا، لكانت Cataba اي بزيادة ثلاثة أحرف على الاصل العربي، فالحرف اللاتيني جامد، ولكي يتحرك فلا بد من حرف آخر يبعث فيه الحركة .

والواقع ان الدكتور طه حسين - وهو صاحب اقتراح اثبات أحرف المد - لو كان قد اقترح حذفها، لكان اقرب واقعية إلى

معدوما او مشوشا، كما كانت وسائل الطباعة والنشر غير موجودة، ومع ذلك فقد منحت تلك العقول الفذة، دنيانا الحاضرة، روعة الافكار الحية، النامية .

والحرف العربي منذ وجوده، له حركات عديدة، تلفظ دون مساعدة حرف آخر، كما في الفرنسية أو الانكليزية مثلا، وهذه ميزة خاصة وفرت له في الكتابة كثيرا من الوقت، هذه الحركات : الفتح والكسر والضم والسكون الذي هو حركة في واقعه، فنحن حين نقرأ الكلمة «كتب» - مثلا - نجدها

والحرف العربي يوجد مشكلة في نظر «دعاة الاصلاح الحرفي» تجب معالجتها وحلها، وهذه المشكلة - التي أوجدها هؤلاء - هي ان تعلم الحرف العربي صعب، وانه يعيق تطور الفكر العربي، ونحن مهما جارينا هؤلاء في رغباتهم الاصلاحية، فإن زعمهم القائل ان حالة الحرف العربي الراهنة تقف دون رقي الفكر العربي، امر باطل قياسا ومنطقا : لأن العقول المبدعة التي ابدعت نواة الحضارات والعبقريات السالفة والمعاصرة، كان الحرف في عهدها

وثمة رأي آخر هو كتابة الحرف العربي منفصلاً على غرار اللاتينية المطبوعة، وهذا الرأي رغم ان المقصود منه هو الاسراع في الكتابة العربية، خصوصاً على الآلة الكاتبة، وتجميل الخط العربي وسهولة تعليمه، فإنه رأي بعيد عن المنطق، ويؤدي إلى عكس ما يقصد إليه أصحابه .

ولنحاول كتابة كلمة، آية كلمة، ولنكن «كتابة» على طريقة تجزيئية (ك/ت/ا/ب/ة) فإن أول ما نلاحظه هو البطء في الكتابة، واستهلاك كبير في الورق، وبالتالي صعوبة في القراءة، فضلاً عن اختلاف الحروف وابقاء الكلمة مجزأة، مفككة، خطأ وطباعة، جملة وكلمة .

اذن ماذا يقصد أصحاب هذا الاقتراح؟! ..

أصحيح انهم يقصدون باقتراحهم إلى اصلاح الحرف العربي؟! ..

إننا نشك في أمانة هذا الاقتراح وبواعثه. والمشكلة في رأيي ليست مشكلة حرف وتعليم الحرف، وإنما في مشكلة منهج، وبرنامج وطريقة وأسلوب، فالجهود المتضافرة أو المبدولة «لإصلاح الحرف العربي»، وهي تهدر وتضيع منطلقاً وواقعاً لو تضافرت لوضعت أساليب ووسائل تعليمية أقرب إلى مثالية تعليم الحرف، وهان ما صعب، وتلاشت اصوات الشكاة .

صعوبة كتابة حُرُوف المد

ان لهذه الحروف قواعد وأقيسة، إملائية ثابتة واضحة وبسيطة. ولا أراني في حاجة لأن أسرد امثلة تطبيقية على قواعد احرف المد، فهذه معروفة لدى كل متعلم، ولكن لا بد من تبيان ان في اللغة العربية اسماء محدودة تكتب بحذف حرف او اكثر منها، وهذه الحروف شاذة في الكتابة، وهي: «هذا، إله، الرحمن، لكن، طه، اولئك ..» وليس عيباً على العربية ان يتخلل مفرداتها عشرة اسماء شاذة الكتابة، فما لا ريب فيه انه لا توجد لغة سلمت من هذه العلة .

صميم الهدف الاسمى، فحين نكتب «مصطفى» كاسم، هكذا، اي بدون الالف اللينة (ى) نجد ان رسمها قريب من حرفيتها، ذلك لأن الحرف الأخير من هذا الاسم، وهو «الفاء» متحرك بالفتح بطبيعته، ولكننا حين نكتب نفس الاسم بحذف حرف المد - كما تقدم - او باثباته «مصطفا» - ممدودا - فإننا نعقد الحرف العربي، بالكتابة العربية، تعقيداً مشوشاً، ذلك لأن تشابهاً كبيراً سيقع بين الكلمات، وستضطر حكماً وواقعاً، إلى رسم رموز الحركات: «رَ / رِ / رُ / وُ / هُ» على الحرف . فعندما نكتب، مثلاً: «كان



الرحمنون رحمة الرحمن رحمة في الارض رحمة من السماء

الخط الهندية روحانية ظهرت بآلة جسمانية

الجمال سحر يضي على الكون روعته وتيسر في موكبه الفنون

الجمال سحر يضي على الكون روعته وتيسر في موكبه الفنون

مصطفاً يفتش نقرأ مصطفاً من الجند» نجد اننا نقع في مشكلة جديدة، هي التشابه بين: مصطفاً ومصطفاً، الذي تستغني عنه العربية والحرف العربي، ولكننا حين نرسم هذا الاسم على حقيقته وبحالته الراهنة «مصطفى» نجده أحسن تركيباً، وأجمل سبكاً، وأوضح تمييزاً بينه وبين مشابهه من الاسماء .

الماشطة يعقّب على د. الوعر:

علاقة اللسانيات بالنقد الأدبي

بقلم الأستاذ: مجيد الماشطة - اليمن

كان عدد مجلة القافلة الغراء (رجب ١٤١٤هـ - يناير ١٩٩٤م) حافلاً بمواد دسمة جعلتني أسهر معها حتى ساعة متأخرة من الليل. وبصفتي

متخصصاً في اللغة، فقد بدأت بالمقالة القيمة للدكتور عبد السلام المسدي عن «اللحظة الشعرية عند ريلكه» وعن براعة ريلكه في الحديث إلى الناس «عما يتوقعون أنك تحدثهم عنه»، وانتقلت إلى المقالة التي تصلح أن تكون مثلاً لأسلوب الرصين في الكتابة، وهي مقالة د. صبري حافظ «النقد الأدبي والمعضلة الأفلاطونية».

من الملاحظات:

فقر المقالة إلى خط عام واضح يتدرج من المقدمة إلى التفاصيل ثم إلى الاستنتاجات. إن ما نجده في هذه المقالة هو مجموعة آراء وانطباعات مبعثرة تخلو من التدرج والانسجام، وتخلط بين ما يخص اللغة بشكل عام وما يخص اللغة العربية بالذات، في حين أنه كان يفترض بها أن تتناول الجانب العام ثم تنتقل إلى ما يخص العربية بشكل أكثر انتظاماً. تتحدث المقالة في البداية عن هامشية ما نقله المتخصصون والمترجمون من المعطيات اللسانية إلى اللغة العربية، ثم عن اللسانيات «الحقيقية» فعلاقة اللسانيات بالنقد الأدبي، ثم الصراع بين المصالح العلمية والمصالح المادية المتمثلة بأشباه المثقفين، فجهود مكتب تنسيق التعريب ونصائح إلى الطلاب الراغبين في التخصص باللسانيات ثم العودة إلى العلاقة بين اللسانيات والنقد وأخيراً مسألة تغيير عناوين الكتب.

لم تلزم المقالة بالعنوان الذي اختارته لنفسها. فقد كنا نتوقع من المقالة أن تعرّف اللسانيات والنقد الأدبي ثم تقتصر على معالجة العلاقة بينهما وتنتهي بتطبيق هذه المعالجة في العربية. وسأقتبس الآن بعض ما جاء في المقالة لأبين مدى بعدها عن خطها العام:

وبالمناسبة، فقد ظهرت الترجمة الانجليزية لكتاب دي سوسور لأول مرة في عام ١٩٥٩م وليس في عام ١٩٨٣م كما ذكر د. صبري حافظ في هوامش مقالته مرتين. صحيح أن الترجمة التي استند إليها الكاتب في مقالته ظهرت لأول مرة عام ١٩٨٣م وهي ترجمة عن النسخة الفرنسية الصادرة سنة ١٩٧٢م عن دار دكوردت في لندن. غير أن الترجمة الانجليزية للنسخة الفرنسية ظهرت لأول مرة عام ١٩٥٩م حيث اصدرتها المكتبة الفلسفية في نيويورك ثم اصدرتها دار اوون في لندن عام ١٩٦٠م. وفي مقالته «في فتننة المعاصرة» اتحفنا د. ابراهيم السامرائي بنظراته الثاقبة وبأسلوبه الاكاديمي الهاديء بمحاولته تبديد اوهام ما جاء به بعض اصحاب الحداثة في تحاملهم على التراث العربي.

وعندما انتقلت إلى المقالة الرابعة «العلاقة بين اللسانيات والنقد الأدبي» للدكتور مازن الوعر، توقعت أن تظهر المقالة بالمستوى الذي ظهرت به المقالات الثلاث التي سبقتها غير أن هذا لم يحدث من بدء المقال حتى منتهاه.

للأرير إن ادخل في سجال شخصي مع الاستاذ الفاضل كاتب المقالة، إنما أريد فقط أن اضع التبرير لما أقول، عبر عدد

والبيولوجيا والهندسة الالكترونية والمعلومات والمخابر الصوتية».

وتعليقي على هذا أنه لا علاقة وشيجة ولا غير وشيجة للسانيات بالبيولوجيا ولا بالهندسة الالكترونية. ان ما يمكن قوله هنا ان كل حقل معرفي، بما في ذلك اللسانيات، يستفيد من، ويعرض خدماته امام الحقول المعرفية الاخرى بشكل او بآخر. كما انه ليس هناك لسانيات حقيقية ولسانيات غير حقيقية، بل هناك لسانيات نظرية ولسانيات تطبيقية.

- «اما علاقة اللسانيات بالنقد الادبي فتأتي من خلال ما يعرف بـ «اللسانيات الاجتماعية» التي تعني بالتغيرات الاسلوبية للغة ومدى اسهام الطبقات الاجتماعية في هذه التغيرات».

والصحيح ان علاقة اللسانيات بالنقد الادبي تأتي من خلال الاسلوبية وليس من خلال اللسانيات الاجتماعية. اضافة الى هذا فلا تعنى اللسانيات الاجتماعية بالتغيرات الاسلوبية للغة، بل بالعلاقة بين اللغة والمجتمع.

- «ان الاسلوبيات ليست اسلوبية واحدة، فهناك الاسلوبية الاجتماعية التي انبنى عليها ما يسمى اليوم «تحليل الخطاب» الذي أخذ يحل محل هذه الاسلوبيات جميعا ويضمنها نظريته».

وفيما يبدو فان الحرف الأخير (S) في اللفظة الانجليزية Stylistics هو الذي جعل كاتب المقالة يتصور ان هذه اللفظة تعني الجمع. اما القول ان تحليل الخطاب اخذ يحل محل الاسلوبية فهو ملحوظة غير مقبولة وهي لهذا بحاجة الى بعض التوضيح.

تحليل الخطاب صيغة للوصف اللغوي تهتم بتوزيعات العناصر اللغوية التي تربط الجمل ضمن نص ما. انه يتعامل مع نماذج لغوية اطول من الجملة فيأخذها كوحدة متكاملة بنفسها. وهو مصطلح وضعه زت هارس، وعرفه كما يلي:

«تحليل الخطاب طريقة للبحث في أية مادة سطرية - لغوية أو شبه لغوية - وتحوي اكثر من جملة عن بنية عمومية تميز الخطاب ككل».

- «وكثيرون هم اولئك الذين ذهبوا للتخصص في هذا العلم الى اوربا وامريكا ولكنهم عندما وجدوا انه يحتاج الى جهد كبير هربوا الى اقسام اللغة العربية في الغرب تلك الاقسام المنشأة اصلا للطلاب الاجانب».

- «ان تغيير العنوان يمكن ان يكون نتيجة طبيعية لتغيير بعض متن الكتاب او تعديله، وهذا التغيير مشروع لان الباحث ينبغي ان يكون في حالة منفتحة ومتطورة نسبيا مع كل ما يستجد في بحثه وحقله ومعرفته. ويمكن ان يكون التغيير نتيجة لعدم الاختيار المناسب للعنوان منذ الطبعة الاولى، ويكون التغيير والتطوير هذا نتيجة لردود الفعل المختلفة من المتلقي تجاه العمل الذي وضعه الباحث وعلى هذه الردود يبني حكمه ويغير في العنوان. ولكن هذا التغيير من وجهة نظر علمية تغيير سلبي لاعلاقة له بالتطور المنهجي لمتن الكتاب وانما يرتبط بردود فعل المتلقي وخلفيته الثقافية والاجتماعية والدينية، واخيرا وليس آخراً الاثنية «العرقية». والواقع ان كل باحث يحق له ان يعرض وجهة نظره ويبين خصائص عمله ولكن دون إلغاء لوجود الآخرين».

- «اعتقد ان الجدية والأصالة سنكتشفان الزيف العلمي مهما تلبس وتلون بلبوس ولون الاعلام الصحفي والاذاعي والتلفزيوني. وكما يقول العبقري نعوم تشومسكي «مهما اختلفت النظريات والمناهج فان العبرة تظل في النتائج».

ان مثل هذه الملاحظات لا تمت الى الخط العام للمقالة بصلة.

* أقحمت المقالة نفسها بالفاظ وتعابير بدون التأكد من معانيها، واطلقت مقولات غير مقبولة علمياً. ومن هذه الأخطاء:

- «اما اللسانيات الحقيقية (Pure Linguistics) فترى اغلب الناس تهرب منها لسبب بسيط جدا هو انها تحتاج الى جنود مخلصين يكرسون حياتهم للتعامل معها. ذلك ان اللسانيات الحقيقية العلمية الصارمة (Hard Science) لها علاقة وشيجة بالعلوم الطبيعية كالرياضيات والفيزياء

فقد رأى هذا العالم ان كل الادوات التي استعملها اللسانيون قبله ولا سيما التاريخية والوصفية والبنوية هي ادوات دقيقة لمعرفة هذه المعرفة اللغوية».

وتعليقي على هذا القول ان اللسانيات التاريخية بالذات لم تحاول النفاذ الى المعرفة اللغوية العاملة في الدماغ من قريب ولا من بعيد. ومن الجانب للصواب أن نطلق نحن المتخصصين باللغة مثل هذه الادعاءات.

- «هل يمكن للنموذج اللساني ان يحل محل النموذج النقدي؟» هذا سؤال غريب، اذ ليست ثمة علاقة استبدالية بين النقد واللسانيات. فاللسانيات هي الدراسة العلمية للغة، والنقد هو النظرة الفاحصة للادب.

- «يمكن القول ان النموذج الاسلوبي او ما يسمى «الاسلوبيات» حل محل البلاغة الغربية».

ويفترض بمن يطلق مقولة لم نسمعها من قبل ان يسندها بما يكفي من ادلة. مرة اخرى، لا علاقة استبدالية بين الاسلوبية والبلاغة الغربية وغير الغربية. اننا هنا كمن يتساءل عما اذا كان بإمكان البرتقالة ان تحل محل القميص!

* يشير الكاتب الى محاولة جريئة قام بها وكنت اتمنى لو انه استعاض عن بعض ما اورده في هذه المقالة بالتحدث مفصلاً عن تلك المحاولة: «لقد زاوجت بين نحو تشومسكي ودلائيات كوك العالمين اللذين هما على نقب تام، ثم وضعت هذه المزاجية في مصطلحات ومفاهيم منهجية عربية متلائمة مع هذه المزاجية».

أعتمد ان جميع القراء الذين لم يسعفهم الحظ بالوقوف على هذه المزاجية متلهفون الآن للتعرف اليها. وحبذا لو اشار الى المصدر الذي نقف فيه على هذه المزاجية.

في الختام لابد من القول ان حشر مفردات وعبارات لسنا متأكدين من مراميها لن يضيف الى كتاباتنا شيئاً. ومرة اخرى، ليس القصد ان ادخل في سجال مع استاذ متخصص، بل هي محاولة في النقد الذاتي بـ «لسان» متجرد. ■

ويقول هالدي: «الخطاب هو الوحدة العاملة في اللغة في حين ان الجملة هي الوحدة النحوية».

بهذا قد يكشف الخطاب معنى ليس بارزا في الجملة المفردة، وقد يطلق نص ما جملة لا يفهم معناها بشكل واضح الا بقراءة النص كاملا. كذلك قد ترد كلمة ما في جملة معينة ولا تعني الكثير في تلك الجملة ولكن ان تردت هذه الكلمة في النص بشكل يجلب النظر، فقد يضيف ترددها معنى اوسع من معناها عندما وردت مرة واحدة في الجملة الاولى. ذلك ان عبارة «فبأي آلاء ربكما تكذبان» التي تتكرر في سورة «الرحمن» ذات معنى اوسع من معناها لو وردت مرة واحدة. من هنا نلاحظ ان الخطاب يتولد من ترابط مجموعة جمل في نص ما. يقول جابمان: «كل جملة في الخطاب خطوة نحو المادة السطرية التي يعمل هارس على وصفها، وهي ايضا التفاتة الى الخلف على ماصيغ حتى الآن. ويعتمد فهم النص على مدى وضوح العلاقة بين جملته».

اما الاسلوبية فتعنى بدراسة الاسلوب اي الصيغة الملائمة لنص ما كالنص الادبي او القانوني او الاقتصادي.. وكما يقول فاوولر، فان «الاسلوبية حصيلة الاختيارات التي تعرضها اللغة للفرد في كل نقطة ضمن الجملة».

وبخصوص تأكيد الاسلوبيين على وحدة النص يقول فاوولر «الوحدة الرئيسية للوصف الاسلوبي نص كامل بوصفه وحدة متكاملة وليست مجموعة جمل متفرقة». هذا ومن المهم ان نتذكر ان الاسلوبية جزء من اللسانيات وليست من الآداب. يقول فاوولر: «الاسلوبية فرع على اللسانيات مهتم بالتعامل مع المتغيرات في نص ما بأكمله».

اعتقد ان ما قبيل لحد الآن يكفي لرد المقولة الخاطئة ان تحليل الخطاب اخذ يحل محل الاسلوبية. اضافة الى هذا ليست هناك نظرية معينة لتحليل الخطاب.

- «ان هدف تشومسكي الاول والاخير «المعرفة اللغوية» العاملة في الدماغ التي تشكل مع معارف اخرى ما يسميه تشومسكي العقل.

مستقبل الأمن الغذائي العربي

بقلم : د. مصطفى رَجَب - مصر

لم تستحوذ أية قضية اقتصادية تواجه العالم العربي في وقتنا الحاضر على الاهتمام الذي استحوذت عليه قضية الأمن الغذائي، إلا أن هذا الاهتمام الذي نصت عليه وثيقة استراتيجية العمل الاقتصادي العربي المشترك وأقرها مؤتمر القمة العربي الثامن في عمان ١٩٨٠م ما يزال في مستوى الكلام لا الفعل.

النساء أطفالهن
في المجتمعات
التي لا يتوافر لهن
فيها الغذاء لتغذية
الأطفال خاصة في
وقت الفطام .

ويؤدي النقص في
الحديد إلى الانيميا
وهي مرض شائع في
أفريقيا وآسيا
وأوروبا. وفي الشرق
الأوسط يوجد ما بين

٢٥ - ٧٥٪ من الأطفال مصابون
بالانيميا، وحتى في الولايات المتحدة يوجد
نقص في الحديد عند حوالي ٢٠٪ من عدد
السكان. كما تشير الأدلة الحالية إلى أن
سوء التغذية يرتبط بالانخفاض في معدل
الموليد وازدياد حالات الاجهاض .

الغذاء على المستوى العالمي :

تفيد بعض الاحصاءات ان حوالي ثلث
سكان العالم يعيشون الان في دول لا

أرامكو السعودية



أهمية الغذاء :

الغذاء هو المقوم
الوحيد للإنسان وهو
محور استمرارية
الحياة بالنسبة
للكائنات الحية
بشكل عام . وتعد
نوعية الغذاء أهم
كثيراً من كميته
وتتوافر الاحتياجات
الغذائية للإنسان إذا

أعمارهم إلى سنة واحدة في العديد
من أجزاء العالم التي مزقتها
الحروب والمجاعة مصابون بمرض يسمى
«مراكوس» وهو مرض ينشأ عن سوء
التغذية نتيجة لنقص العديد من المواد
الغذائية الرئيسية . ويعاني المصابون بهذا
المرض من ضمور في العضلات، ونقص في وزن
الجسم. وعادة ما تظهر هذه الحالة من سوء
التغذية في المناطق الفقيرة المزدهمة
بالسكان من المدن، ولقد وجد أن هذا المرض
يزداد في المجتمعات الفقيرة حيث لا ترضع

أمد بثلاثة اقسام من المواد الغذائية
هي : المواد البروتينية والفيتامينات
والاملاح المعدنية والمواد الدهنية
والكربوهيدراتية.

وتعد الثروات الحيوانية والزراعية
المصدر الرئيس لهذه المواد التي تقوم عليها
دراسات عمليات بناء الإنسان ومكونات
طاقته الحياتية لذا فإن عمليات سوء
التغذية التي تجتاح بعض بلدان العالم هي
مؤشر على تفاقم مشكلة الغذاء فيها . فقد
وجد أن ٥٠٪ من الأطفال الذين تصل

العربية بلدانا مصدرة لكثير من السلع والمنتجات الزراعية والغذائية حتى نهاية الستينات أصبحت الواردات الزراعية والغذائية لهذه الاقطار تتفوق على صادراتها من تلك السلع مع بداية السبعينات، واصبح الميزان التجاري لهذه المجموعة من السلع في غير صالح الاقطار العربية منذ مطلع السبعينات .

ففي عام ١٩٧١م بلغت قيمة واردات الاقطار العربية من السلع الزراعية والغذائية نحو ٢,٢ بليون دولار، في حين بلغت قيمة صادرات هذه المجموعة من السلع في نفس العام حوالي ١,٦ بليون دولار فقط أي بنسبة عجز حوالي ٦٠٠ مليون دولار في الميزان التجاري في عام واحد .

انتاج الغذاء ونقله من الدول التي تملكه إلى الدول التي لا تستطيع ذلك كما يعمل على خلق مخزون غذائي عالمي للدول في فترات الجفاف او عند فساد المحاصيل، ولا بد ان يكون هناك تغيير جوهري في سياسات الدول التي تمتلك البروتينات ذات القيمة المرتفعة تجاه تلك الدول التي تعاني من المجاعة وغير القادرة على شراء احتياجاتها من الغذاء .

الوطن العربي والمشكلة الغذائية :

تشير الاحصاءات إلى أن منطقة الوطن العربي هي اكبر منطقة عجز غذائي في العالم . فالقطار العربية مجتمعة أصبحت تعتمد على الاستيراد في توفير ٤٥٪ من اجمالي احتياجاتها الغذائية سنويا، فبعد ان كانت البلدان

تستطيع أن تنتج الغذاء الكافي او لا يمكنها شراء ما تحتاجه من الغذاء من الدول الاخرى نتيجة لفقرها . ويعيش حوالي ٧٠٪ من هؤلاء في اربع دول هي الهند وبنجلاديش وباكستان واندونيسيا والباقي يوجد في افريقيا وامريكا اللاتينية، ومعظم النقص في العالم يقع تحت قسمين رئيسين : كمية غير كافية من الطاقة، وكمية غير كافية من البروتين اللازم لعمليات البناء في الجسم .

ومع ان الانتاج الحيواني يمثل ٣٣٪ من بروتين العالم الا انه يمثل ٧٠٪ من البروتين الذي يحصل عليه الافراد في الدول المتقدمة، وبالنسبة للطاقة فإن الشخص العادي يحتاج إلى حوالي ٢٣٥٤ سعرا حراريا في اليوم .

وهذا الحد لا يتم التوصل إليه في الدول الفقيرة في الامدادات الغذائية . ومع ذلك فإن العديد من الدول تأكل كميات اكبر من ذلك . وبعض الدول كايران والصين لديها امدادات كافية من الغذاء وهذه توفر الحد الأدنى من الاحتياجات اليومية نتيجة لمشاكل التوزيع والتلف .

وهناك سبع دول يبلغ مجموع سكانها ٨٪ من سكان العالم تنتج من الغذاء اكثر مما تحتاجه شعوبها، ويحاول البنك الدولي الآن ان يضع بعض البرامج التي تساعد على تكثيف



أرامكو السعودية

وهذه النسب تدل على تدني انتاجية العامل الزراعي العربي .

ونأتي بعد ذلك إلى نقطة مهمة في هذا السياق وهي الموارد المائية. ان الوطن العربي يحتضن اثنين من اهم الاحواض النهرية في العالم. وهما : حوض النيل الذي يضم مصر والسودان، وحوض الفرات ودجلة الذي يضم العراق وسوريا، ويتفق العلماء على ان نقص الرقعة الزراعية لا يرجع إلى ندرة المياه بقدر ما يرجع إلى سوء استغلالها وعدم التحكم فيها، فهناك عدد غير قليل من الانهار الصغيرة والمجاري المائية الجوفية والسطحية ولكنها تحتاج إلى سدود وخزانات للتحكم فيها أو لتجميع مياه الامطار، وفي هذا السياق يعد مشروع النهر الصناعي العظيم في ليبيا ابرز واحم المشروعات الحيوية في الوطن العربي. ويبلغ متوسط تصريف المياه السطحية في الوطن العربي ١٩٥ مليار متر مكعب سنويا يستغل منها نحو ١٢٥ مليار متر مكعب ويرى خبراء المياه انه يمكن زيادة التصريف إلى ٢٢٧ مليار متر مكعب .

وتبلغ مساحة الأرض الزراعية المعتمدة على الامطار ٣٨,٥ مليون هكتار وتقدر المساحة التي تعتمد على المياه الجوفية بنحو ٦٢٥ الف هكتار. ولو انه تم استخدام المياه في الوطن العربي استخداما جيدا لأمكن - كما يقدر الخبراء - زيادة الرقعة الزراعية من ١١ إلى ٢٨ مليون هكتار بزيادة قدرها ١٥٥٪.

إلى أن مساحة الأرض اليابسة في الوطن العربي تصل إلى ما نسبته ١٠,٣ من المساحة الكلية للأرض اليابسة في العالم الا ان مساحة الاراضي الصالحة للزراعة منها قليلة نسبيا فهي لا تزيد عن ٣,٦ من مجموع الاراضي الزراعية في العالم، اي ثلث مساحة الوطن العربي ونتيجة لذلك فإن ثلث مساحة الأرض العربية الكلية يستغل بانتظام في عملية الزراعة. وفي حين تشكو الجغرافية العربية من مساحة الصحراء الكبيرة وتشكو الأرض الزراعية من نقص في الفسفور والنيتروجين مما يجعلها بحاجة دائمة للمياه والأسمدة فإن الاهمال أدى إلى تصحر مساحات جديدة من الاراضي الزراعية تبلغ مساحتها نحو ٣٢٧ الف كيلومتر مربع .

ومن ناحية اخرى فإن الاحصاءات السكانية في مطلع التسعينات اشارت إلى أن عدد سكان الوطن العربي وصل إلى نحو ٢٠٠ مليون نسمة. ومن المتوقع ان يبلغ هذا العدد في سنة ٢٠٠٠ إلى ٢٩٠ مليون نسمة بزيادة مفترضة قدرها ٤٥,٤٪ إذ أن معدل الزيادة السكانية في الوطن العربي البالغ ٣٪ سنويا هو أعلى معدل في العالم. والكارثة الحقيقية في هذا العدد الضخم ان معظم القوى العاملة في الوطن العربي تعتمد على الزراعة، إذ تقدر نسبة القوى العاملة الزراعية بحوالي ٦٣٪ من جملة السكان الا ان العدد الفعلي للذين يعملون في الزراعة حسب آخر تقدير لا يزيد عن ٢٥٪

ومنذ ذلك التاريخ اخذت واردات البلدان العربية في التزايد السريع، فقد قفزت الواردات العربية إلى نحو ٢٥,٧ مليار دولار في عام ١٩٨١م في حين توقفت الصادرات عند ٣,٩ مليار دولار فقط. اي ان العجز الغذائي بلغ نحو ٢١,٨ مليار دولار في عام ١٩٨١م، وهو ما يوضح حجم المشكلة الكبيرة التي تعاني منها الاقطار العربية .

وتتمثل خطورة المشكلة الغذائية التي تواجهه البلدان العربية في ثلاثة عوامل رئيسية اوردها د. سامي السيد فتحي في مقالة بعنوان «الوطن العربي والمشكلة الغذائية» في مجلة الوحدة، العدد رقم ٨٤، المؤرخ سبتمبر ١٩٩١م وهي :

* استحالة تأمين البلدان العربية لما تحتاجه من مواد غذائية من مواردها المحلية في ظل الظروف والمعطيات الحالية .

* لا تستطيع الاقطار العربية توفير ما تحتاجه من غذاء خاصة ان ذلك الغذاء يستخدم كسلاح اقتصادي او سياسي من قبل الدول التي تسيطر على زراعته وتسويقه .

* تشهد اسعار المواد الغذائية تقلبات كبيرة في الاسواق العالمية .

وإذا كانت تلك حقيقة الازمة الغذائية في الوطن العربي . فهل تقع تبعة تلك الازمة على الطبيعة ام على الانسان؟

بالنسبة للطبيعة فإن الاحصاءات تشير



البحث عن مستقبل :

هناك الكثير من الأبحاث التي تجرى حالياً على عدد من المستويات لمحاولة الخروج بالوطن العربي من هذه الازمة المخيفة، ومعظم الباحثين العرب الذين تعرضوا لأزمة الغذاء في الوطن العربي ينادون الآن لمحاولة اعادة النظر في مشكلات طبيعة الملكية الزراعية في الوطن العربي وفي تخلف القطاع الزراعي وسياسة التخزين الزراعي وعمليات التصحر، في حين ان فريقاً آخر من العلماء يرى ان ضالّة الاستثمارات في قطاع الزراعة والغذاء وكذلك نمو الصناعة على حساب الزراعة وتدني الانتاجية وهجرة العمالة الزراعية جزء اساس ومهم من المشكلة ولذلك فإن العمل على القضاء على هذه المعوقات هو المخرج الوحيد من هذه الازمة في حين عزا فريق ثالث من

الصويا والذرة والبقول السوداني. كما يجري الآن زراعة اسماك قيمتها البروتينية اعلى من قطعان الابقار. كما ان علماء الغرب الآن يستخدمون العديد من الكائنات الحية الدقيقة كمصادر للبروتين كالخميرة والطحالب والفطريات وكذلك اوراق النبات .

وهناك احتمالات قوية الآن لاستخدام الحاسوب في الزراعة وذلك عن طريق ادخاله في تركيب الآلات الزراعية، ويستطيع هذا الحاسوب في نفس الوقت ان يدل المزارع على الكمية اللازمة من الأسمدة والمبيدات بالاضافة إلى تحديد مواعيد الزرع والحصاد.

وإلى أن يتم ذلك في الوطن العربي فلا بد من لفت النظر إلى انه يجب ان تتكون لدينا أولاً قناعة مطلقة بأن المصير العربي واحد. وانه لا يمكن تحقيق اي نمو اقتصادي بدون تطوير القطاع الزراعي وحل مشكلة الأمن الغذائي العربي بأسرع الطرق وأمثلها ■

العلماء الاسباب إلى اخفاق خطط التنمية وغياب التخطيط القومي ومشروعات التكامل القومية وضعف التبادل التجاري العربي وعدم القدرة على استثمار قطاع الزراعة بشكل كاف .

ومن هنا فإنه يستحيل معالجة

المشكلة الغذائية في

الوطن العربي بدون حلول قومية وعمل عربي مشترك فعال ذي نظرة استراتيجية تأخذ في اعتبارها ضرورة ايجاد حلول ناجحة للأسباب المعوقة للتنمية الزراعية والمسببة للمشكلة الزراعية في الوطن العربي، فعلى المستوى العالمي يجري حالياً تطوير وانتاج ادوات عالية للمستوى الزراعي، وكذلك اعداد مراكز بروتينية من اللحوم والاسماك وفول

المجموعات السلعية	متوسط استهلاك الفرد العربي	مكونات الغذاء المتوازن للفرد
الحبوب	٢٧٨	٢٠٠
البقول	١٢	١٠
الخضر	٩٣	٨٠
الفواكه	٦٢	٧٠
اللحوم	٢٢	٥٠
الأسماك	٨	١٥
اللبن ومنتجاته	٥٥	٧٠
البيض	٤	٥
السكريات	٢١	٢٧
الدهون	١٤	١٥

المصدر : المنظمة العربية للتنمية الزراعية ومنظمة الفاو.

مَسَاعِدَةُ الْإِنْبَاءِ إِلَى اجْتِازِ الْإِمْتِحَانِ

يَقَمُ د. : يُوسُفُ أَبُو حَمِيدَانَ
جَامِعَةُ الْمَلِكِ فَهْدٍ لِتَبَوُّلِ وَالْمَعَادِنِ - الظُّهْرَانِ

يبدأ الطلاب الدراسة والتحضير والاستعداد لامتحانات عندما يقترب موعدها، حيث يظهر الخوف والقلق على الأسرة والطالب، فكل أسرة ترغب في ان ترى ولدها افضل من غيره، بل دوما متفوقا على أقرانه. ونلاحظ ان الكثير من الأسر تأخذ الأمر بشكل غير طبيعي فتعلن حالة الطوارئ في البيت، فالأب والأم لا يغادران البيت من اجل تدريس ومراقبة ومتابعة الأولاد، وبعض الأسر تستعين بالمدرسين الخصوصيين. نعم ان الامتحان امر مهم، فالجميع يخاف من هذه الكلمة، ومن منا لم ترتعد اوصاله ايام الدراسة، حتى هذه الايام خاصة عندما يتقدم الواحد منا لوظيفة، او امتحان رخصة قيادة او ما شابه ذلك، فالامتحان ما زال من اهم ادوات قياس المعلومات عند المختبرين، وما زال يشكل الاداة الأكثر مدعاة للقلق وللخوف، فالامتحان شر لا بد منه. ولكن يتعين علينا ايجاد افضل السبل للتخلص من هذا القلق والخوف عند الطالب والأسرة على السواء .

يتعود القيام بالاعمال والواجبات المدرسية في مكان آخر مثل السرير أو على كرسي وثير بحيث يكون مريحاً جداً قد يؤدي إلى النوم .

* عدم القيام بواجبات اخرى غير الواجبات المطلوبة للمدرسة في المكان المخصص للدراسة مثل الاكل والشرب او التحدث وسماع الراديو او مشاهدة التلفاز وخلافه من الوسائل الترفيهية الاخرى .

* الحرص على الهدوء التام في اثناء الوقت المخصص لاداء الواجبات المدرسية او الاستذكار لامتحانات العامة بخفض صوت الراديو او التلفاز وأبعاد جميع الوسائل الترفيهية عن المكان المجاور لمكان الدراسة أو المكتب المخصص للقراءة والكتابة مما قد يؤثر على تركيز الطالب .

* وضع ساعة منبه حتى يتسنى له مراقبة الوقت وقياسه لمعرفة كم يستغرق من الوقت لأداء مهمة دراسية معينة .

* الحرص التام على وجود جميع ادوات القرطاسية والأدوات التعليمية المطلوبة لاداء الواجبات المدرسية والتأكد من وضعها قربه من الطالب لتصبح في متناوله عند الحاجة إليها وذلك حتى لا تكون عذرا او حجة لابعاده عن مجال الدراسة .

* مساعدة الطالب على ترتيب وحفظ الأوراق الدراسية

يقع على عاتق الطالب ومن هم في محيطه من أسرة، ومدرسة، ومدرسين، ومسؤوليات وواجبات تهدف في النهاية إلى جعل عملية التعلم مرنة وشائقة لا ان تكون صلبة ومملة. لأن عملية التعلم لا تقتصر على المدرسة كما يعتقد الكثيرون بل على تعاون البيت مع المدرسة، فعلى المدرسة والبيت ان يهيئا المكان المناسب لعملية التعلم والدراسة، لذا سنبدأ نقاشنا هنا بدراسة اهمية مكان الدراسة والشروط المطلوب توافرها فيه وكذلك الاسس التي ينبغي اتباعها خلال الدراسة. وسوف نرى أن هذه الأمور هي تحضيرات ضرورية جدا لعملية الدراسة والتعلم . وكذلك دور كل من الاسرة والمدرسة .

مواصفات مكان الدراسة :

لكي تسير الأمور بشكل تربوي سليم لا بد أن تتوفر في مكان الدراسة المواصفات التالية :

* الاضاءة الكافية .

* التهوية اللازمة بحيث يحدد مكان مناسب من الغرفة يكون قريبا من النوافذ او التهويات ومكان الانارة ويوضع في هذا المكان كل الوسائل المطلوبة للتعلم كطاولة الكتابة، والكرسي، ومكتبة لوضع الأدوات المدرسية.

* تعويد الطالب على المكان المخصص للقراءة والكتابة وان لا

هنا المسؤولية الملقاة على عاتق الأسرة، والطالب خلال كل مرحلة .

دور الأسرة في عملية الاستعداد للمتحان :

- * محاولة تحديد مسؤولية كل فرد في الأسرة، فالأب لن يستطيع مساعدة جميع الأولاد الذين هم بحاجة إلى التدريس لذلك قد يكون من الضروري ان تساعد الأم أو الاخ الأكبر أو اي شخص مؤهل في اداء هذا العمل .
- * وضع جدول الامتحان بين يدي من يقوم بعملية المراجعة مع الابناء ومتابعتهم، وان يكون هذا الجدول في مكان يستطيع مشاهدته .
- * ازالة رهبة وسلبية الامتحان بحيث لا يقرن الامتحان بالرسوب والضياع ومحاولة ايضاح الجانب الايجابي من اجتياز الامتحان .
- * عدم مقارنة الابن بالآخرين أو حتى بأخيه، وعدم وصمه بصفات قد تنفره من عملية الدراسة .
- * تدريس ولد واحد في المرة الواحدة .
- * تقليل مشاهدة التلفاز أو المثبرات الاخرى في هذه الفترة، او ربما يسمح لهم ذلك في فترات الراحة المخصصة بين ساعات الدراسة .
- * عمل برنامج يحتوي على ساعات الدراسة والنشاطات الاخرى .
- * المحافظة على الهدوء وشرح المفاهيم غير الواضحة للطالب بشكل جيد .
- * التركيز على الجوانب الايجابية عند الطلاب ومدحهم جميعا على جهودهم الدراسي وتقوية عزائمهم .

دور الأسرة في مرحلة ما قبل الامتحان :

- تعتبر مرحلة ما قبل الامتحان مهمة وعلينا ان نحضر لها وان نتبع الآتي :
- أولا : ملاحظة تقسيم الوقت إلى خمسين دقيقة دراسة وعشر دقائق راحة .
- ثانيا : التأكد من ان الابناء يدرسون في تلك الفترة بحيث تكون

وتعويده على ذلك :

الأسس الواجب اتباعها خلال الدراسة :

هناك بعض الأسس الواجب اتباعها خلال الدراسة وهي :

- * تعويد الطالب على قراءة الموضوعات الصعبة أولا - فعلى سبيل المثال إذا كانت مادة الرياضيات تسبب النعاس للطالب فعليه ان يبدأ بها أولا وهو بكامل نشاطه لأن المواد الصعبة تحتاج إلى جهد اكبر والمواد الممتعة تحتاج إلى جهد اقل .
- * مساعدة الطالب على تقسيم اوقات الدراسة بحيث لا تكون دراسة طويلة مستمرة فبدلا من ان تكون ثلاث ساعات مستمرة تقسم إلى فترات كل فترة خمسون دقيقة يأتي بعدها استراحة تستغرق عشر دقائق، يعمل بها الطالب ما يريد .
- * محاولة معرفة افضل الأوقات وانسبها للدراسة، إذ ربما يفضل بعض الطلبة الفترة الصباحية الباكرة، أو بعد تناول الغداء بساعتين وذلك يستدل عليه من خلال الملاحظة .
- * كتابة المعلومات على بطاقات صغيرة ومراجعتها كلما سمح الوقت بذلك، خاصة خلال حفظ معلومات او تعريفات لمصطلحات علمية معينة .
- * التأكد من أن الطالب قد حصل على رصيد كاف من ساعات النوم بحيث لا تقل عن سبع ساعات بالاضافة إلى الاهتمام بعملية التغذية والبعث عن المنبهات لانها تساعد على زيادة التوتر .
- * التأكد بشكل جاد خلال فترات الدراسة من ان عملية تشتيت الانتباه الناتجة عن وجود افراد آخرين في البيت قليلة جدا وان الأصوات العالية المشتتة للانتباه غير موجودة .

الاستعدادات :

- إن عملية الاستعداد للامتحان مسؤولية تشارك فيها الأسرة والمدرسة والطالب . وعملية الاستعداد مهمة وهي تمر بثلاث مراحل الأولى مرحلة ما قبل الامتحان، والثانية مرحلة الامتحان نفسه، والثالثة مرحلة ما بعد الامتحان. وسنناقش

دور الأسرة في مرحلة الإمتحان وبعده :

يتمثل دور الأسرة في مساعدة الطالب على الصحو باكراً لتناول افطاره ومراجعة دروسه إذا اراد ذلك، وانه بإمكانه الاطلاع على خريطة المعلومات والتلخيص والحديث معه بشكل مفرح واخباره عن كيفية قضاء عطلة نهاية الاسبوع او عطلة الامتحان، ومحاولة منحة الثقة بنفسه وان الايمان بالله سبحانه وتعالى يضيء على الانسان الراحة وتذكيره بأهمية قراءة القرآن وأداء الفروض في اوقاتها قبل الدخول لامتحان لأن ذلك يريحه ويشعره بالاطمئنان .

ويتمثل دور الاسرة في مرحلة ما بعد الامتحانات في مراجعة الاسئلة مع الطالب ومن ثم سؤاله عن كيفية الاجابة عن الاسئلة ومراجعة عدم توبيخه ان اخطأ بل ارشاده إلى الحل الصحيح لأنه سوف يستفيد منه .

وهناك بعض الملاحظات التي يجب مراعاتها مثل :

- * جمع الأسئلة والاجابات في مكان معروف له .
- * الاستراحة قبل البدء في الدراسة للمادة الاخرى .
- * اعطاء مزيد من الثقة لقدراته .

هذه الملاحظات تشمل جميع المراحل عدا المرحلة الابتدائية الاولى التي تقوم اصلا على جعل فترة الامتحان فترة رفاهية للطفل بحيث تكون مرحلة تطوير لمفهوم الامتحان الايجابي وليس السلبي. ان تشجيع الطالب واشعاره بانه مهم كأخته الكبرى، واعطائه بعض التعليمات ضروري جدا وتدريبهم أولاً لأن تدريبهم لا يأخذ وقتاً طويلاً - حتى يتم التفرغ لتدريس الآخرين - الذين يحتاجون لوقت أطول .

دور المعلم في عملية الاستعداد للإمتحان :

يجب أن يكون الامتحان او التصريح عن موعد الامتحان ايجابياً بمعنى ان لا يقترن الامتحان بالتهديد والوعيد وان يوضح أهمية الامتحان بالنسبة للطلاب وكذلك التركيز على التشجيع بدلا من الوعيد وذلك بان يقدم الامتحان على انه وسيلة لتقييم مدى استيعاب الطالب الدراسي والتركيز على الاثر الطيب الذي تتركه العلامة الجيدة على الطالب وذويه .

ولابد من وجود فترة مراجعة لكل المواد قبل البدء بالامتحان

هناك زيارات متقطعة تشجيعية .

ثالثا : مساعدة الطالب على استيعاب المفاهيم الكثيرة وعلى الطالب تطبيق ما تعلم، بحيث يطلب من الطالب ان يقوم بالاجابة عن الأسئلة الموجودة في الكتاب ومن ثم تحاول تدقيق الاجابات موضعاً الاخطاء وكيفية تجاوزها بلا غضب مع تكرار التمرين .

رابعا : الاعتناء بالتغذية والنوم ، وعلى الأسرة ان تركز على تغذية الطالب وعلى تنظيم ساعات نومه .

خامسا : توضيح اهمية هذه المرحلة واثرها على حياة الطالب الدراسية وأن لا تفرق بالترهيب .

سادسا : الاهتمام بفترات الراحة .

سابعا : التأكد من أن الطالب قد وصل إلى مرحلة التمكن من ذلك المفهوم ومحاولة اختبار ذلك عملياً .

ثامنا : لفت نظر الطالب لبعض الأمور مثل :

- * استعمال خريطة المعلومات والرسومات كأداة يلخص بها جميع المفاهيم .
- * ضرورة فهم الرسومات التوضيحية .

* التأكد من انه قد راجع الاختبارات السابقة وتعرف إلى اخطائه فيها وحاول التأكد من انه قد تجاوز مرحلة الضعف فيها .

* المقارنة بين الأسئلة التي كتبها في خريطة المعلومات وبين اسئلة الاختبارات السابقة .

* تشجيع الطالب على استعمال التلخيصات التي حضرها من قبل للقراءة قبل الامتحان .

تاسعا : تدريب الطلاب على استعمال الاختبار الذاتي من خلال كتابة بعض الأسئلة التي يتوقع ان تأتي في الامتحان. وان يوضع الطالب وبإشراف من الأسرة تحت ظروف شبيهة بالاختبار، ومن ثم يحدد وقتاً للاجابة على هذه الاسئلة وبعد الانتهاء تصحح الورقة، وينبه الطالب للاخطاء ويقوم هو بتصحيحها مرة اخرى، وعليه ان يدرس الاخطاء التي وقع بها بدقة، وفي النهاية يعود لكتابة الأسئلة وأمامها الاجوبة الصحيحة للإطلاع والمذاكرة .

الاطعاء الطباعية، فإن وجدت توجب على معلم المادة أو من يقوم بالمراقبة توضيح تلك الاخطاء للطلاب .

- ان يوضح المعلم بداية الامتحان وشروطه ومدته .

- ان يلفت نظر الطلاب إلى اهمية التعليمات المتعلقة بالامتحان من حيث عدد الأسئلة المراد اجابتها أو الوقت أو اي تعليمات اخرى .

دور المعلم والمدرسة في مرحلة ما بعد الامتحان :

يقوم المدرسون بمراجعة الأسئلة مع الطلاب والاجابة عنها مع توضيح للنقاط التي اخفق معظم الطلاب أو جزء منهم في الاجابة عنها . أما دور المدرسة فيتلخص في :

اولا : تقديم المساعدات والتسهيلات لمعلم المادة للقيام بما ذكر اعلاه .

ثانيا : على المشرف التربوي التأكد من ان ذلك قد اتبع بشكل صحيح وان الاستفادة قد تحققت .

ثالثا : على المعلمين تشجيع المتفوقين في ادائهم .

رابعا : التأكد من طرق التصحيح وكذلك المراجعة ■

المراجع

- 1 - Azaroff, B.S. & Mayer, G.R. (1986). Achieving Educational Excellence, CBS publishing New York. N.Y.
- 2 - Ellis, David B. (1985). Becoming A Master Student. Rapid City, SD: College Survival, Inc.
- 3 - Epstein, Robert, Skinner, B.F. (1985). Skinner for the calssroom. Illinois: Research press.
- 4 - Gilbert, Helen W. (1982). Pathways: A Guide to Reading and study Skills. Boston, MA: Houghton Mifflin Co.
- 5 - Heiman, M., & Slomianko, J. (1984). Learning to Learn Some Questions and Answers Cambridge, MA: Learning to Learn, Inc.
- 6 - Larow, L. D. (1980). A treatment package to improve academic performance. Unpublished Master's thesis, Western Michigan University, Kalamazoo, MI.
- 7 - Lucas, Jerry & Lorayne, Harry (1975). The Memory Book. New York, NY: McGraw Hill.
- 8 - Mallot, R. W., & Sivikini, J. G. (1986). Contingency management in an introductory psychology course for one thousand student Psychological Records, 19, 545-556.
- 9 - Pauk Walter (1984). How to study in college. Boston: Houghton Mifflin Co.
- 10 - Schawartz, Barry (1978). Psychology of learning and Behavior: New York W.W. Norton & Co. Inc.
- 11 - Skinner, B. F. & Krakower, S. (1968). Hand writing with write and see. Chicago, I I, Lyons and Camhan.
- 12 - Yancey, B. D. (1983). The effects of contingency management on academic behavior of probationary students. Unpublished master's thesis, Western Michigan University, Kalamazoo, MI.

الفصلي وعلى المعلم ان ينبه بأن حصص المراجعة تركز على الجوانب الآتية :

* تمرين الطلاب على تكوين اسئلة عن كل فصل دراسي .

* تحضير مجموعة من الأسئلة قبل الحضور للمدرسة وكأنها اختبار نهائي ويقوم الطالب بالاجابة عنها ويصحح الورقة حسب الجواب الصحيح الموجود في الكتاب او دفتر الملاحظات. ثم يقوم بكتابة الاجابة الصحيحة مع الأسئلة لاحضارها للمدرسة .

* طرح الأسئلة من قبل الطلاب وأن يبدأ المدرس بإدارة الفصل ومناقشة الاسئلة المطروحة وتوضيح الاجابات الصحيحة لهذه الأسئلة .

* كتابة قائمة بالأسئلة التي يعتقد الاستاذ بانها جيدة وتعطي المادة .

* عدم التقيد بحصة واحدة، إذا لم يكن الوقت كافيا .

* عندما يحضر الطلاب في الحصة الاخرى يكتب الاستاذ جميع الأسئلة ويأخذها الطلاب مع الاجابات الصحيحة .

* دور المعلم في المواد الأولية هو اجابة الأسئلة مع الطلاب .

* دور المعلم في المواد الأدبية والاجتماعية هو اختيار مجموعة من الأسئلة ويقوم الطلاب بحلها في الفصل وشارك اكبر عدد منهم .

* توضيح الطريقة الصحيحة لحل الأسئلة وشرحها وتوضيحها .

* تعويد الطلاب على استعمال خرائط المعلومات وكيفية كتابتها عند الامتحان والاستعانة بها في جواب الأسئلة .

دور المعلم في مرحلة الامتحان :

- عند تقديم الامتحان يحاول المدرس قدر الامكان ان يبدأ الامتحان بصورة ايجابية مع ابتسامه او تشجيع للطلاب على انهم يستطيعون اجتياز الامتحان .

- ان تكون اسئلة الامتحان واضحة، وكذلك المرفقات من قطع نثرية او خرائط جغرافية او رسومات علمية .

- ان يكون وقت الامتحان كافيا .

- يقوم المعلم بمراجعة أوراق الامتحان بحيث تكون خالية من

جولة في سوق دمشق القديم

بقَد الأستاذ : فرانكو بولنالي*
ترجمة : ماريّا سكوزمارانو - سورية

أهم حركة السوق القديمة هذه، لأن ايقاعها يخاطب احساسا يعيش في نفسي من الماضي البعيد. الآلات التي تستطيع العين متابعتها بايقاعها الخاص تدهشني. انها بدقاتها ودوراتها وموسيقاها الخاصة تبدو مألوفة ومفهومة النتائج حتى لأذني السامع غير المختص بعملها. هذه الآلات الرائعة لا تحتاج الى انسان آلي لأن بساطتها تعني عن اي شيء من ذلك. يدخل خييط لتخرج قطعة من القماش. وتوضع حبات البن لتعطي مسحوق القهوة اما الصفيحة المعدنية فتتحول الى شكل ما. بينما الأيادي الرشيقة تتابع ايقاع العمل بخفة.



والتناغم والانسجام بين تلك الاصوات والحركات يكوّنان سيمفونية حارة. الصناعة التقليدية لا تشعرك بالغرابة، خاصة في دمشق. حيث يجري العمل في الباحات والخانات القديمة والمخازن والمحلات المفتوحة مباشرة في الأزقة. وفي السوق الكبيرة المزدهمة بالعمل يدفع ضغط العمل والفعاليات الصعود الى كل مكان. فالبنية القديمة التي تعانق الاروقة تصير غدا في جهاز هضمي ضخم الآلات، والاشخاص يتسلفون حتى الطوابق الاخيرة ويصبح اصغر مكان مختبرا فعلا ينبض في جسم هو عضو اساس فيه.

امتار مربعة قليلة يتم فيها كل شيء. يجهز الخييط ويفتل وينسج ويقطع ويخيط. وفنجان القهوة او الشاي رقيق دائم. من الطابق الرابع حتى الزقاق الابواب كلها مفتوحة. ويستمر الايقاع المتناغم حتى ساعة متأخرة من الليل. والاصوات والحركات تتمازج في جو شرق اوسطي يستمد ايقاعه من دعوات التجار للزبائن لزيارة دكاكينهم، والاطلاع على عروضهم للسراويل او الجوارب أو المنسوجات وهذا الايقاع يتوجّح قسما كاملا من السوق يخفي خلفه الايقاع الشامل لسوق الصناعات التقليدية. كل ذلك يوحي لي بقيمة الحياة.

هذا الجو يثير في الحماسة ربما لأنني مهني غير محترف،

* باحث إيطالي مقيم في سورية.



ونادرا ما امارس العمل اليدوي. فالاحساس ينبضه وتبدله وتغيره يجعلني اشعر انني حي. وآلاف المشروعات الموجودة عندي في مجال الصناعة اليدوية لن تجد لها حياة الا بالتماس الاسباب لها والانغماس في حياة السوق. ليس هناك حواجز او خمول، صناعة كنزة او حقيبة يد أو البحث عن الاعشاب الطبية كله ممكن في السوق.

المجلد الثاني والاربعون ١٤١٤ هـ

لغة وأدب وفن

٤٨	المحرم	صاحب ابوجناح	٤٨	صفحة في اللغة
١١	صفر	د. علي شلش	١١	كيف استقبل الانجليز الشعر العربي
٤٨	صفر	د. صاحب ابوجناح	٤٨	صفحة في اللغة
١٩	ربيع الأول	د. منذر عياشي	١٩	علم الدلالة من منظور غربي
٣٦	ربيع الأول	د. راتب مزيد الغوثاني	٣٦	رؤية جديدة للفن العربي الاسلامي
٤٢	ربيع الأول	حسب الشيخ جعفر	٤٢	قراءة في قصيدة للمنتبي
٤٨	ربيع الأول	د. زيان احمد الحاج	٤٨	صفحة في اللغة
٦	ربيع الآخر	د. عبدالعزيز شرف	٦	الادب الفكاهي
١٤	ربيع الآخر	نجيب محمد القضيبي	١٤	الشعر العربي وعروض الخليل
٤٨	ربيع الآخر	د. صاحب ابوجناح	٤٨	صفحة في اللغة
١٠	جمادى الأولى	د. احمد زلط	١٠	ادب الطفل في الادب الاجنبية
٢٢	جمادى الأولى	د. صلاح فضل	٢٢	مسألة الفهم
٤٤	جمادى الأولى	عبدالغني محفوظ	٤٤	الفن والحياة
٤٨	جمادى الأولى	د. زيان احمد الحاج	٤٨	صفحة في اللغة
٨	جمادى الآخرة	ياسين طه حافظ	٨	تطور الشعر الكاربيي
٣٦	جمادى الآخرة	د. عبدالله ابوهيف	٣٦	ادب الخيال العلمي في المؤلفات العربية
٤٨	جمادى الآخرة	د. صاحب ابوجناح	٤٨	صفحة في اللغة
٨	رجب	د. عبدالسلام المسدي	٨	اللحظة الشعرية عند « ريلكه »
٢٨	رجب	د. صبري حافظ	٢٨	النقد الادبي والمعضلة الافلاطونية (١)
٣٦	رجب	د. ابراهيم السامرائي	٣٦	في فتنه المعاصرة
٤٤	رجب	د. مازن الوعر	٤٤	العلاقة بين اللسانيات والنقد الادبي
٤٨	رجب	قطب الريسوني	٤٨	صفحة في اللغة
٣٨	شعبان	د. احمد محمد المعنوق	٣٨	الاصالة والابداع في الشعر
٤٨	شعبان	د. زيان احمد الحاج	٤٨	صفحة في اللغة
١٤	رمضان	احمد فراج	١٤	عندما تنقص الخيام
٤٦	رمضان	د. علي شلش	٤٦	كيف ترجم الانجليز الشعر العربي
٤٨	رمضان	قطب الريسوني	٤٨	صفحة في اللغة
٦	شوال	شوقي بزيغ	٦	منبرية النص ومنبرية القراءة
٨	شوال	د. حسيني علي محمد	٨	حرية التعبير الفني عند الطفل
٢٨	شوال	د. محمد مصطفى هدارة	٢٨	الادب العربي والمذاهب الادبية في الغرب
٣٨	شوال	علاء الدين رمضان	٣٨	نظرية النظم عند الجرجاني
٤٨	شوال	د. صاحب ابوجناح	٤٨	صفحة في اللغة
٢٠	ذوالقعدة	محمد ابراهيم ابوسنة	٢٠	اسئلة الشاعر القديم وحكمة الحياة
٣٨	ذوالقعدة	د. صبري حافظ	٣٨	النقد الادبي والمعضلة الافلاطونية (٢)
٤٨	ذوالقعدة	د. زيان احمد الحاج	٤٨	صفحة في اللغة
١٠	ذوالحجة	هشام عدرة	١٠	الحرف العربي . . ذلك الكنز الثمين
١٣	ذوالحجة	مجيد الماشطة	١٣	علاقة اللسانيات بالنقد الادبي
٣٣	ذوالحجة	عبداللطيف ارناؤوط	٣٣	اضواء على كتابة القصة للاطفال
٤٨	ذوالحجة	قطب الريسوني	٤٨	صفحة في اللغة
٨	المحرم	د. جابر قميحة	٨	مقالات دينية
٣٩	المحرم	محمد سيد بركة	٣٩	الهجرة النبوية
١	صفر	د. يوسف القرضاوي	١	قراءة في فكر مالك بن نبي
				الإسلام ورعاية الطفولة

٢٢	صفر	احمد مہجت	الله والحرية والخلائق
١	ربيع الأول	د. زغلول راغب النجار	من آيات الاعجاز العلمي في القرآن
١	جمادى الأولى	د. يوسف القرصاوي	مكونات الثقافة العربية
١٠	رجب	د. يوسف القرصاوي	خصائص ثقافتنا
١٥	رجب	د. ناول عبدالهادي	حضارة سبأ في القرآن الكريم
١	رمضان	د. زغلول راغب النجار	من آيات الاعجاز العلمي في القرآن
٦	رمضان	د. محمد عمارة	وثيقة دستور دولة النبي في المدينة
١٩	رمضان	مروان عبدالرحمن القادري	رمضان شهر خير وبركة
١٩	شوال	د. احمد عبدالرحيم السايح	اضواء حول ضرب الامثال في القرآن الكريم
٢	ذوالحجة	د. محمد عبدالستار نصار	الدين في عصر العلم

قصائد

٧	المحرم	فاروق شوشة	عمر من الاشواق
٧	صفر	علي الشرقاوي	نرجسدان
٤٣	صفر	احمد سويلم	وجوه
٥	ربيع الأول	د. احمد محمد المعتوق	البشارة
٥	ربيع الآخر	شوقي بزيق	كأن يدي يد اخرى
٢٩	ربيع الآخر	عدنان العوامي	لمن تغني؟
٥	جمادى الأولى	محمد فهمي سند	العيون
٤٣	جمادى الأولى	معشوق حمزة	الخريف
١١	جمادى الآخرة	علي الشرقاوي	للكلمات اجازتها
٣٥	جمادى الآخرة	احمد فضل شبلول	حوار مع الكوكب نيتون
٧	رجب	فاروق شوشة	الاسئلة
٣٩	رجب	حسن السبع	صدود
٥	شعبان	ياسين طه حافظ	قصيدتان
٢٣	شعبان	محمد الطويبي	شرفة على اطلال الغياب
٥	رمضان	منذر شعار	ليلة القدر
٥	شوال	سليمان العيسى	أنا وهي وصدي السنين
٤١	شوال	د. حسين علي محمد	جمرة لذاكرة الشاعر
٥	ذوالقعدة	محمد علي شمس الدين	سأدخل في الناي كي تذكيرني
٤٣	ذوالقعدة	د. حسن فتح الباب	قمر الذكري
٥	ذوالحجة	حسب الشيخ جعفر	احجار واقهار

استطلاعات

١٢	المحرم	احمد عابد شيخ	الجمعية السعودية الخيرية لرعاية الاطفال المعوقين
١٦	صفر	عادل احمد صادق	ماساي مارا - ١
٢٤	ربيع الأول	احمد ابراهيم البوق	محمية ساسان جبر الهندية
٢٤	ربيع الآخر	عادل احمد صادق	ماساي مارا - ٢
٢٤	شعبان	احمد ابراهيم البوق	محمية جدة الحراسيس
٢٤	رمضان	د. محمد زياد كبه	الهنود الحمر
٢٤	ذوالقعدة	احمد ابراهيم البوق	منتزه «ورمينجل» الاسترالي
٢٤	ذوالحجة	فرانكو بولنالي	جولة في سوق دمشق القديم

مقابلات وتراجم

٢٠	المحرم	عبد اللطيف ارناؤوط	يحيى حقي (١٩٠٥-١٩٢٢)
٣٤	المحرم	بديدة داود كشغري	الترجمة وهمومها . . حوار مع د. محمد مصطفي بدوي
٦	ربيع الأول	احمد عبدالرحمن العرفج	حوار مع الشاعر د. ابراهيم العواجي
٤٥	ربيع الآخر	عبد اللطيف ارناؤوط	عبدالسلام العجيلي - شاعرا
٤٥	جمادى الآخرة	محمد ابراهيم ابوسنة	الدور النقدي لعبدالقادر القط
١	شعبان	عبدالله خيرت / محمد طحلاوي	لحظات دافئة مع الشيخ حمد الجاسر
٣٢	شعبان	د. يسري العزب	عبدالوهاب البياتي

قصة قصيرة

٣٠	ذوالقعدة	ياسين طه حافظ	وليم غولدنغ والرواية الاخلاقية
٤٦	المحرم	عبدالوهاب الاسواني	قبل المغيب
٣٦	ربيع الآخر	فؤاد قنديل	البوابة
٢٩	جمادى الأولى	جمال الغيطاني	نزبه حكيم
٣٠	جمادى الآخرة	محمد علي وهبة	اختراق الغد
١٨	شعبان	خليل ابراهيم الفزيع	القرار
٤١	رمضان	حسب الله يحيى	مجنون الصدق
٢٢	شوال	جهاد الكبسي	خيمة الوهم
٤٠	ذوالحجة	عبدالوهاب الاسواني	الثوب الفاخر

تربوية وعلم نفس

١٦	المحرم	عبدالنواب يوسف	تنمية قدرات الطفل الثقافية
٣٠	ربيع الآخر	د. مصطفى رجب	السرقه مشكلة تربوية
٣٣	ربيع الآخر	د. تيسير صبحي	من نماذج تطوير التفكير
٢٠	جمادى الآخرة	احمد سويلم	السيرة الشعبية وثقافة الطفل العربي
٢٨	شعبان	د. محمد مهدي محمود	الادراك الاجتماعي والتناثر الادراكي
٤٦	شوال	د. منى صبحي الحديدي	العلاج العقلائي
١	ذوالقعدة	الشيخ حمد الجاسر	اصلاح مناهج التعليم
٢٠	ذوالحجة	د. يوسف عبدالوهاب ابوحميدان	مساعدة الابناء على اجتياز الامتحانات

طب وصحة

٤٢	المحرم	د. احمد عبدالقادر المهندس	ماء زمزم « الامن المائي وصحة الحجيج »
١٦	ربيع الأول	د. جمال محمد سعيد الخطيب	الشلل الدماغي
١٨	ربيع الآخر	د. فلاح ابو جراد	الاشعاع الطبيعى والتدخين
٣٢	جمادى الأولى	د. غالب خلايلي	اولاد الامهات المرضيات بالسكري
١٢	جمادى الآخرة	محمد علي بن كامل	الوخز بالابر
١٢	رجب	د. احمد عبدالقادر المهندس	الكحل الحجري بين الفائدة والضرر
١٨	رجب	د. عماد سويد ود. خالص جليبي	نظرة تأملية في جراحة الزرورف
٢٤	رجب	محمد عودة جمعة	المواد الحيوية
٦	شعبان	د. منير مصطفى البشعان	الميكروبات دواء ايضا
٣٢	رمضان	جهاد عبدالله احمد	الاتزان البدني
٤٢	رمضان	د. ظافر عطار	العسل دواء ناجع للجراثيم المعوية
٩	ذوالقعدة	د. محمد نبهان سويلم	نظرية « اولمان » عن المخ البشري
١٥	ذوالقعدة	د. غالب خلايلي	الملاريا من اخطر امراض البلدان الحارة

ادارة واقتصاد وطاقة

١	المحرم	علي حسن المرهون	تطور اساليب التنقيب عن الزيت والغاز في المملكة
٢٨	المحرم	د. عبدالرحمن الحماود. عبدالقادر محمد احمد	سبل انعاش سوق الاسهم السعودية
١	ربيع الآخر	غسان ابو السعود	نحو مفهوم جديد لأمن الطاقة
٣٩	ربيع الآخر	عبدالخفيظ جباري	بدايات استشراف المستقبل في الولايات المتحدة
١٣	جمادى الأولى	د. محمد صفوت قابل	الانثار التضخمية للتنمية الاقتصادية
٢٤	جمادى الآخرة	علي حسن المرهون	مياه عذبة من البحار
٤٠	جمادى الآخرة	د. محمد محمد عبدالله	خواص حفازات الزيولايت
١	رجب	هناء دوزوم	النفط والغاز ومستقبل الطاقة
٢٠	رجب	د. محمد عبدالله البرعي	عملية تقويم اداء الموظفين
١٠	رمضان	عبدالله محمد عيتاني	البنزين المحسن واثره على العمليات التكريرية
٣٦	رمضان	د. محسن خضر	ظاهرة انفجار المدن
٢٤	شوال	ماريا تدسكو زمارانو	تنمية انتاج القمح في الدول العربية
٤٢	شوال	د. مظفر صلاح الدين شعبان	مأساة اليد العاملة المهاجرة
١٦	ذوالحجة	د. مصطفى رجب	مستقبل الامن الغذائى العربي

حيوان ونبات وبيئة

التربية الاعلامية وحماية البيئة	الحناء . . زراعة وصناعة ودواء
رأسيات القدم . . طائفة من الرخويات تثير الاعجاب	الرأي الاخر عن ثقب الاوزون
التصدي لنباء الدبزل	العودة الى النباتات
الحرباء	التربية البيئية وضرورتها
الافاعي السامة	عودة العقاب الاصلع
الطحالب البحرية . . فوائد لأخصى	الاسنان والبيئة
الحيثان	

علوم

الالياف الزجاجية	ماذا تعرف عن الثقوب السود ؟
فيروسات الحاسوب حقيقة أم خيال ؟	توقع الانفجارات البركانية
كوكبة . . الاعجوبة والجاثي وما وراء ذلك	الارض . . كوكب الماء
دور العناصر الخفية في نشأة الكون	السلح النووي
الطبيعة الكهربائية للغلاف الجوي للارض والحالة الرابعة للمادة	الارض المتقلبة
الفلزات النادرة	منافع البرق والرعد
الخلايا الفوتوفولتائية	البحث عن حياة خارج الارض
امن شبكات الحواسيب الشخصية المحلية	الكهرمان . . نافذة شفافة على الماضي
التفسير العلمي للكهوف	الاطباق الطائرة . . حقيقة او خيال ؟
حفظ الاغذية بالتشمع	

تاريخ وثقافة عامة

الكنعانيون اول من سكن منطقة الخليج	صحافتنا العربية وموقعها من الصحافة العالمية
مفهوم الثقافة	اوجه الشبه بين الرياضيات والعلوم الطبيعية
رأي حول تدريس التاريخ في الجامعة	العبد ومباهجه التي لاتسمى

قراءة في كتاب

عذابات العمر الجميل / فاروق شوشه	تعريف الادب / دبليو روبسون
تنمية ثقافة الطفل العربي / سمر روجي الفيصل	العبقرية والابداع والقيادة / دين كيث سايمنتن

ياسر الفهد	د . اسماعيل عبدالفتاح عبدالكافي
د . ربيع الرحمن حريثاني	جهد عبدالله احمد
سمير صلاح الدين شعبان	محمود قاسم
درويش مصطفى الشافعي	د . زهير عبدالوهاب
ربحي عبدالرحمن المشاعلة	رجب سعد السيد
درويش ابراهيم يوسف	محمد غياث الاشراف
د . عبدالفتاح محمد السيد	

محمد عوده جمعة	د . واثق احمد عمران
احمد عوده ابو صعيبل	د . احمد عبدالقادر المهندس
عبدالله غيث	سناء عبدالرحمن
عبدالوهاب سليمان الشراد	د . محمد ابراهيم الجارالله
سليمان القرطاس	عبدالله غيث
مصطفى يعقوب عبدرب النبي	درويش ابراهيم يوسف
عبدالخالق محمد الشعيب	عبدالرحمن حريثاني
عبدالله علي التعزي	د . احمد عبدالقادر المهندس
مصطفى يعقوب عبدرب النبي	محمد علي بن كامل
زكريا خنجي	

حسن محمد الشيخ	ياسر الفهد
عارف عبدالمجيد العلي	احمد محمد جواد
د . غيثان علي جريس	محمود قاسم

عبدالوهاب داود	حسب الله يحيى
مصطفى النجار	محمد الدميتي

صناعة دمشق :

ولقد بقيت البلاد الاوربية حريصة على شراء المنتجات المصنوعة في البلاد الشامية قرونا عديدة. وقد عرفت الفترة الواقعة بين القرن العاشر والقرن الرابع عشر الميلادي في اوربا، بـ «الدور العربي» لارتقاء صناعة النسيج الحريري.

كما عرف ان الاوربيين كانوا يتسابقون لشراء المنسوجات السورية. وبقيت الاسواق الاوربية حريصة على المنسوجات السورية حتى اواخر القرن الثامن عشر، واول القرن التاسع عشر. ويدل على ذلك الوثيقة التاريخية المهمة التي تملكها شركة الغزل والنسيج في حلب، ويرجع تاريخها الى عام ١٧٩٨ م، وهي «بوليصة شحن»، تضمنت شحن كميات من الغزل والنسيج والحرير ومصنوعات النحاس.

الزجاج الرشقي :

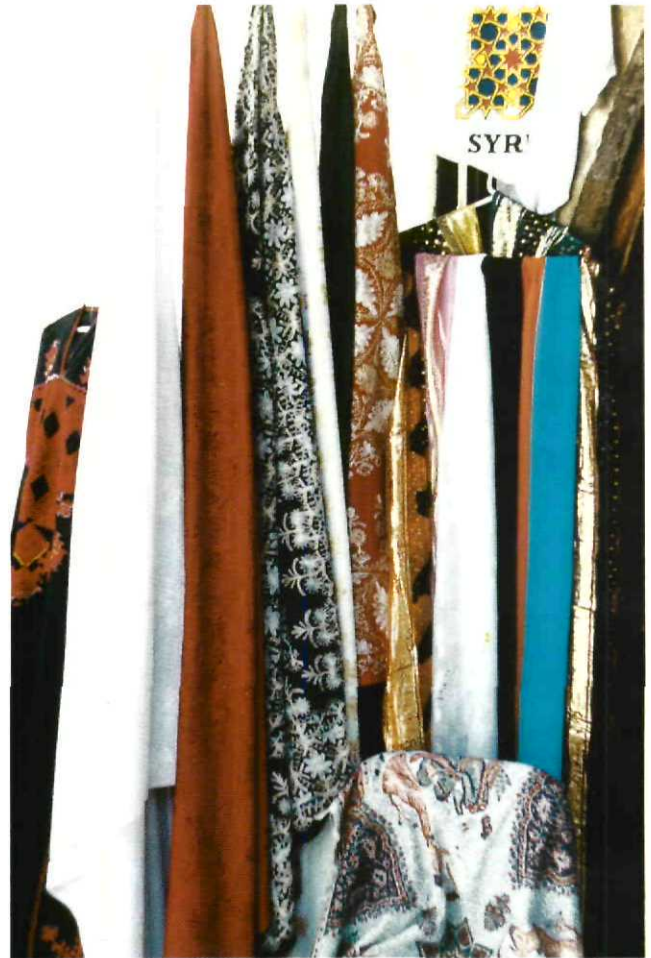
يقوم الزجاج بعمل اواني الزجاج، كالفناديل والقناني وغيرها، بمعمله المشهور، الكائن في محلة الشاغور. ويجلب الزجاج معدن الزجاج من جبل عذرا، احدى قرى دمشق، ثم يوضع في تنور هو ومادة الصهر، فيشرب بعضه من بعض، ويمتزج، ثم ينقل الى تنور آخر، حيث اعدت آلة الشغل والصناعة لتتويع ما يراد منه.

الزجاج المصنوع في دمشق هو غير البللور الذي يرد من بلاد اوربا، لأن الزجاج في دمشق يضرب لونه الى الخضرة، في حين ان الزجاج في اوربا يكون ابيض نقياً، بحسب جودة المعدن وردائه. ومن الجيد تصنع الزجاجات النفيسة المعروفة

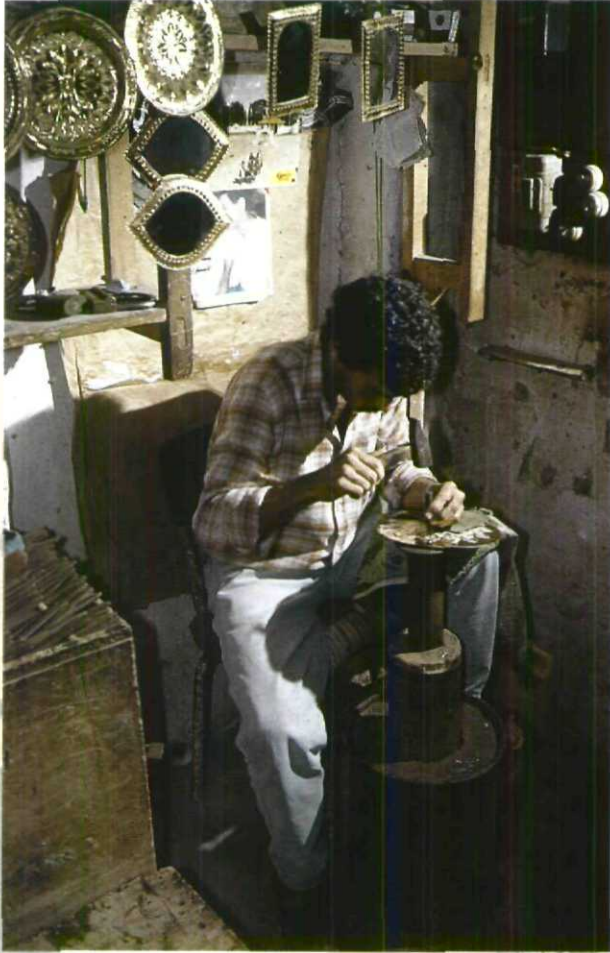


احتلت صناعات دمشق خاصة، والبلاد الشامية عامة، مكانة بارزة خلال العصور الفاتية، وما زال ينسب الى مدينة دمشق نوع من النسيج عرف حتى اليوم بـ «الدمشقي». واذا مررت في متحف اللوفر، وجدت قطعة من حرير كتب عليها لفظ DAMAS. محفوظة منذ القرن السابع عشر، قيل انها كانت اعز ما اقتنت زوجة لويس الرابع عشر.

لقد مرت علي شهادة الاستاذ شارنه Charnay الذي كتب فصل «الصناعة» في دائرة المعارف الفرنسية الكبرى، عما كان من حصيلة الحروب الصليبية التي ادت الى تلاقي الشرق والغرب، وان المدينة الاوربية عالة على المدينة العربية في اكتساب ورقي كثير من الصناعات، واهمها: صهر الحديد، والمبادئ الاولية للكيمياء، والتزقيم. وغير خاف ان الحروب الصليبية قد دارت رحاها في بلاد الشام، وان ما جنته المدينة الاوربية، انما كان أساسه الديار الشامية وحدها.



وبالجملة فهي حرفة يتعيش اناس قليلون في دمشق من عملها. وللسيف اسماء كثيرة تنوف عن الالف، وكثرة الاسماء تدل على شرف المسمى غالباً. فمن اسمائه: الجليل، والقضيب، والقرضاب، والذكر، والمذكر.



الخامس الرمشقي :

تطرق صفائح النحاس على حسب ما يرغب المشتري. حيث يأتي النحاس بصفائح صغار وكبار ووسط. وبعض الزبائن يرغب في طرقة على يده، فيشتري ما يرغبه من تلك الصفائح، ويعطيه الى الصانع، فيطرقة له حسبما يرغب.

ومن انواع النحاس الطناجر والصحون والاطباق للغسل والمصافي والمقالي، مع جميع ما يلزم للطبخ، من الاواني النحاسية، ويطرقها الصانع على حسب ذوق المشتري، وله على ذلك اجرة معلومة. والغالب ان النحاسين يطرقونها على حسابهم، ويعلقونها في دكاكينهم، ثم يبيعونها لمن يرغب في شرائها.

بالكؤوس، والزبادي وغيرها.

هذه الصنعة هي من بقايا الصنائع المدروسة في دمشق، كالقيشاني الذي اعجزت صنعته الاوربيين، مع اختراعهم الاشياء المدهشة التي تحير العقول. فالسياح الاوربيون يشتررون قطع الزجاج المعروفة عند مجيئهم الى سورية بأعلى ثمن، كغيرها من القطع القديمة المعروفة.

السيف الرمشقي :

اشتهرت دمشق بسيفها المعروف «السيف الدمشقي» ذي الفولاذ المصقول بطريقة غير معروفة حتى الان. وقد كتب القاسمي عن السيوف فصلاً ورد منه ما يلي: السيف اصناف اجودها العتيق. واصنافها: اليمانية، ثم الفعلية، ثم الهندية، ثم السليمانية. ومنها الشامية، والخراسانية.

والمرغوب الان السيوف اللينة الافرنجية، وهي على اصناف: الالمانية، والفرنسية، والانكليزية، وغير ذلك.



ومن علامات السيوف اليمانية العنق التي طبعت في الجاهلية: ثقبان في سنبل السيلان، وثقب السنبل من احدي جهتيه اوسع، او متساويان ووسطه اضيق. ومنها المحفورة، وهي التي شطبها شببيه بالانهار، وقد حفر بمبرد مدور. ومنها ذات حفر مربع. ومنها ذات شطب. وقلما تسلم اليمانية من العروق المفتوحة. يكتب عليها، أو يصور عليها صورة، وقد يخفي ذلك.

وهذه السيوف نادرة جداً، واكثر قطعها من اللين، فإن صادفت الحديد أو الياض تقصفت. وبخلاف السيوف الافرنجية، فانها تقطع الصلابات من العضام، وتبري الحديد على قدر جودتها وجودة سقايتها.

وهي حرفة مهمة، واهلوها مستورون، وتنتج ربحاً طيباً،
ويوجد في دمشق سوق خاص للنحاس، يعرف
باسم «سوق النحاسين» يعمل فيه
اناس كثيرون.



ومن الطبيعي وجود بعض المعوقات، والصعوبات اللغوية
والمشكلات التقنية. ولكن كل ذلك لا يساوي شيئاً بالنظر الى
عجرفة صنّاع بلاد الغرب المثبّطة للهمم وخمولهم الجسمي
والذهني وكأنهم عجايز. فهم يرفضون كل شيء جديد يقدّم
اليهم ليساعد في تطوّرهم. فهم غير محتاجين مادياً وغير مبدعين.
ولا يقدرّون على الانتاج مهملون يعيشون بعيداً عن حركة
التاريخ. ولا يشكل هذا شيئاً بالمقارنة مع تلك الشركات التي
تلبس جلداً انسانياً. حيث الزجاج والطنافس (الموكيت) وحيث
غياب التفاهم وغياب الروح الانسانية امام الحاسوب وغيره بلا
هدف أو احساس حقيقي بالعمل. وحيث لا احد يتصدى
لمسؤولياته الوظيفية من جانب اتخاذ القرار.

السوق في دمشق والشرق عموماً على العكس من ذلك كله:
معمل ومدرسة ومكان للبيع والشراء وميدان للحياة ومائدة لها
في الوقت نفسه.

الثقافة المهنية اليدوية تتطور وتنتقل حاملة معها روح
المدينة ففيها تزول الحواجز بين الناس، ويبقى الهدف الوحيد
هو القيام بدور ما في لعبة التبادل التجاري. وتكون المداخلات

بين الفعاليات المتعددة اقوى، والاندماج الاجتماعي اكبر
وضوحاً والاخلاص والبساطة اظهر واوسع.

ومن يريد معرفة هذا الجو تماماً عليه ان يدخل الى اعماق
الاسواق ويترك الاروقة الكبيرة التي في بداية الشارع ليتغلغل في
الأزقة. وهذا الامر ليس لعامة السياح الذين يعجبهم التجار
البارعون بدعواتهم الجذابة في سوق الحميدية المغطى بين قلعة
دمشق والجامع الاموي وكأنهم يعرفون الف لغة ولغة.

والخطر يكمن وراء هذا التطور والاندماج الاقتصادي
العالمي وانتشار وسائل الاعلام.

خيرٌ لآلِ قَوْلِ سَدْرٍ لِلْعَمَلِ الَّذِي لَيْسَتْ غَايَتُهُ الرِّبْحُ فَقَطْ وَلَكِنْ
فِنِ الْفَعْلِ ■

● الصور من أرشيف أرامكو السعودية.

حفظ الأغذية بالتسيير فوائده وأضراره الصَّحِيحَة

د. الأستاذ: زكريا خنجي

أصبحت قضية الأغذية المشعة بشكل أو بآخر من القضايا المهمة في حياة المستهلك في شتى بقاع الأرض، لأن ترسيب الأشعة في الجسم ذو صفة تراكمية، أي انتقالها عبر السلسلة الغذائية مع ازدياد تركيزها في كل مرحلة من مراحل الانتقال حتى تصل الإنسان، مما يؤدي إلى ترسب بعض هذه العناصر المشعة في عظامه وفي أنسجته وخلاياه، فتسبب له في كثير من الأحيان الأورام الخبيثة في أماكن مختلفة من جسمه. وبالرغم من ذلك فإن دولا كثيرة أقرت استخدام جرعات مخففة من الإشعاع في تعقيم الكثير من الأغذية بهدف إطالة فترة صلاحيتها. ونتيجة للاستخدام المتزايد لهذه الأغذية ومدى انتشارها، بدأ الجميع يتساءل عن ما هيئتها وتأثيراتها على الإنسان والغذاء.

جدول (١)

جرعات الاشعاع المستخدمة والغرض من استخدامها

الاستعمال	الجرعة
* لقتل الطفيليات مثل الديدان الخيطية والشريطية في اللحم النييء	منخفضة (أقل من ١ كيلو غرامي)
* لقتل الحشرات في الحبوب والفواكه وحبوب الكاكاو والمحاصيل الأخرى.	
* لعرقلة التبرعم في بعض المحاصيل كالبنسل والبطاطا.	
* للسيطرة على عملية النضج في الفواكه.	
* للتقليل من الأحياء الدقيقة التي تفسد اللحوم والأسماك.	متوسطة (١ - ١٠ كيلو غرامي)
* لقتل البكتيريا المسببة للتسمم الغذائي خاصة في الدجاج النييء والأصداف والقواقع.	
* لخفض التلوث الميكروبي في الأعشاب والتوابل	عالية (أكثر من ١٠ كيلو غرامي)

جزئياتها المزدحمة بالالكترونات بسهولة، وينتج عن هذا التحلل الإشعاعي سلسلة من التفاعلات الكيميائية التي قد تستمر عدة أسابيع، نواتج مختلفة مثل الايدروجين وثاني أكسيد الكربون وايونات متحررة بالإضافة الى احماض دهنية ذات سلاسل قصيرة. ووجود اية كمية من الأوكسجين في الغذاء خلال مرحلة تعرضه للإشعاع يؤدي الى تسريع عملية التأكسد الطبيعي للدهون مما قد يسبب فسادها. لذلك فان اللحوم تشعع في الغالب وهي محفوظة داخل اغلفة مفرغة من الهواء.

وتوضح بعض الدراسات ان جرعات الاشعاع اذا تجاوزت الحدود المسموح بها

على قيمته الغذائية او يؤثر على الطعام بشكل او بآخر.

وقد وجد العلماء بعد ابحاث كثيرة حول تقنية التشعيع الممولة من عدد من منظمات الأمم المتحدة ان الاشعاع يؤثر على مكونات المواد بأشكال مختلفة، فهو قد يشطر جزئيات الغذاء الى اصول ذات قابلية عالية للتفاعل، فتندمج مع جزئيات اخرى لتشكل مواد جديدة في الغذاء يصعب اكتشافها وتحليلها مخبريا وبالتالي معرفة خطورتها على المستهلك وتعرف هذه بأنها نواتج التحلل الإشعاعي. ومن جانب

آخر فان الاشعاع يؤثر على مكونات الغذاء الاساسية (الكربوهيدرات - الدهون - البروتين) بالإضافة الى تأثيره المباشر على بعض الفيتامينات.

فالاشعاع يقوم بتكسير وتفكيك روابط جزئيات الكربوهيدرات الطويلة كالسيلولوز والبكتين والنشا الى سكريات اقصر كالكسكربتات الاحادية او الثنائية، وباعتبار ان السليلوز من اهم مكونات جدران الخلايا النباتية فان بعض انواع الفواكه والخضار تصبح طرية وتفقد صفاتها النسيجية نتيجة لتعرضها للإشعاع.

أما الدهون مثل «التريجليسيريدات» وهي الفئة الاكبر من الدهون فتتفكك روابط

التشعيع الغذائي :

تستخدم عملية التشعيع لحفظ الاغذية واطالة فترة صلاحيتها، وذلك بقتل معظم خلايا البكتيريا والميكروبات الموجودة طبيعيا في الأغذية و تسبب فسادها وتلفها، وكذلك القضاء على سمومها التي يمكن ان تسبب التسممات الغذائية بأنواعها المختلفة. كما ان عملية التشعيع تبطئ من عملية النمو الطبيعي للنباتات وتؤخر تبرعمها وتؤجل نضوج الثمار والخضار من خلال تأثيرها على عملية الانقسام او بعرقلة السيطرة على هرمونات النمو، مما يسهل الاتجار بها ونقلها عبر العالم او تخزينها في المستودعات لفترات طويلة.

عملية التشعيع :

يتم التشعيع بتمرير الاغذية المراد تعقيمها على شريط متحرك خلال مركز الاشعاع الذي يكون مصدره غالبا (كوبالت - ٦٠ أو السيزيوم - ١٣٧) وهما مادتان تبتان اشعة (جاما) بمستوى منخفض، فتمر عبر الاغذية المنقولة، وتؤدي العمل المراد منها.

تأثير الإشعاع على الغذاء :

تعد تقنية تشعيع الاغذية احدى البدائل الحديثة المستخدمة في عملية حفظ الغذاء، شأنها في ذلك شأن البسترة والتعليب والتجفيف والتجميد وغيرها من الطرق التقليدية، ولقد اثار استخدام هذه التقنية الرأي العام العالمي من نواح عدة اهمها أنها تؤدي الى جعل الاطعمة نفسها مشعة مما قد يجعلها مضره للانسان، وقد يؤدي تشعيع الاغذية الى التغير في التركيب الكيميائي للغذاء أو قد يكون ذا تأثير سلبي

استاذ تقنية
الاغذية في جامعة
ريدينغ ببريطانيا
اثبتت ان كل طرق
الحفظ ومعالجة
الاغذية الاخرى، بما
فيها الطهو تقلل من
القيمة الغذائية
للاطعمة مثل ما
يفعل التشعيع،
خاصة اذا
استخدمت هذه
التقنية في حدود
النطاق الصحي
المسموح به.



تصوير ارامكو السعودية

(٥٠ كيلو غرامي)
«الغرامي هو وحدة
قياس الاشعاع التي
تمتصها المادة عندما
يطلق الاشعاع المؤين
طاقته بمعدل جول
واحد لكل كيلو جرام
من المادة»، فانها تكسر
الكثير من جزيئات
الدهون الكبيرة مما
يغير من صفاتها
الفيزيائية مثل ظهور
هبوط في درجة حرارة
ذوبانها وفي لزوجتها
كما قد تصبح ذات رائحة عفنه.

جرعات الاشعاع المسموح بها

اعلنت اللجنة المشتركة للخبراء في
تشعيع الاغذية التي شكلتها وكالات الامم
المتحدة المختصة عام ١٩٨٠م «ان تشعيع
الاغذية بجرعات متوسطها ١٠ كيلو غرامي
من الاشعاع يحافظ على سلامة الغذاء
ولا يؤدي الى اية مشاكل ميكروبيولوجية».

وأصدرت اللجنة الاستشارية حول
الاغذية المشعة والمستحدثة في لندن بيانا
في عام ١٩٨٦م جاء فيه «اننا نشعر
بالرؤى لأنه ما من مبرر يمنع، استنادا الى
الانظمة السارية بشأن الصحة العامة،
التشعيع التأيني للاغذية حتى حدود
متوسط عام للجرعة يصل الى ١٠ كيلو
غرامي باشعة جاما او بالاشعة السينية
بطاقات تصل الى ٥ ملايين الكتروفولط أو
بالكترونات طاقاتها تصل الى ١٠ مليون
الكتروفولط»، وقد بلغ عدد الدول التي
سمحت بانتاج وبيع الاغذية المشعة منذ
ان بدأت التجارب الاولية عام ١٩٦٦م في

لاتزيد عن ٣-٤ ٪، وهذا التباين في النتائج
ناتج عن عدة عوامل اهمها صعوبة دراسة
ما يحدث للفيتامينات داخل الانسجة
الحية، واختلافات انواع الفيتامينات من
ناحية حساسيتها للاشعاع.

فالفيتامينات الذائبة في الماء تكون
شديدة الحساسية للأشعة المؤينة،
فالثيامين (فيتامين ب ١) من اكثر عناصر
مجموعة فيتامينات (ب) حساسية، كما ان
جرعة من الاشعة تزيد عن (٥ كيلو غرامي)
يمكنها تدمير فيتامين (ج)، اما الفيتامينات
الذائبة في الدهون (فيتامين أ، د، هـ، ك)
فتختلف استجابتها للاشعاع، فالجرعة
التي تدمر فيتامين (أ) لاتؤثر على فيتامين
(د)، ويتأكسد فيتامين (هـ) بالمواد المتحللة
اشعاعيا، بينما لا يكاد يؤدي الاشعاع
فيتامين (ك) الموجود في انسجة النبات، الا
انه يقوم بتدميره تدميرا شبه تام عندما
يوجد في اللحوم.

وعلى العموم فان الابحاث العلمية التي
اجراها البروفسور جوفري كامبل بلات

كذلك يؤثر الاشعاع على الاحماض
الامينية خاصة في البروتين الخيطي ذي
السلاسل الطويلة مما يؤدي الى جعلها اقل
قابلية للانحلال، وهو يجعل بياض البيض
-مثلا- اقل استجابة للخفق، الا ان تأثيره
محدود نوعا ما على البروتينات الكروية
الشكل لأنها تتجمع حول بعضها في كرات
متراصة تحمي الاحماض الامينية
الداخلية من الاشعاع.

كما ان التشعيع قد يؤثر على القيمة
الغذائية لبعض البروتينات لفقد الاحماض
الامينية لبعض المجموعات الكيميائية التي
تتركب منها، وكذلك فان هذه التقنية تساعد
في انفلات مجموعات كيميائية معينة من
الاحماض الامينية مما يساهم في تغير
رائحة ومذاق بعض البروتينات.

وفي مجال الفيتامينات تشير بعض
التجارب الى ان الاشعاع قد يدمر ما يتراوح
ما بين ٣٠-٤٠ ٪ من فيتامينات الطعام،
الا ان تجارب اخرى تبين ان هذه النسبة

تأثير الاغذية المشعة على الانسان

ما يزال العلماء والمختصون منقسمين الى فريقين، فريق معارض لاستخدام التشعيع وذلك لأنهم يدعون ان التشعيع يخلق المسرطنات مثل (البنزن والفورمالدهيد) بكميات قد تكون خطيرة، بالاضافة الى مواد اخرى اطلق عليها اسم «المواد التحليلية الاشعاعية الفريدة».

وفريق مؤيد وقد جاء في احد تقارير هذا الفريق عن تقنية التشعيع قولهم «اننا نرى في هذا معالجة عملية صالحة نظرا لأن صفات الاغذية التي هي من فصيلة واحدة وجملة مكوناتها الكيميائية واحدة تميل الى ان تكون متشابهة»، وأما عن المواد الخطرة فانهم يدعون ان هذه المواد الكيميائية السامة انما توجد بكميات ضئيلة جدا، بالاضافة الى انها قد تكون طبيعية في المادة الغذائية كوجود مادة (البنزن) في البيض مثلا.

وتوصلت احدى اللجان المتفرعة عن اللجنة الاستشارية البريطانية الى ان المواد التحليلية الاشعاعية في الاطعمة المشعة

وخروج المواد والعناصر الغذائية من الى الخلية، وهذا التغيير يمكن ان يفقد الاغذية قدرتها على السيطرة. كما وجد ان الاشعة يمكن ان تؤثر على الانزيمات الخلوية التي تتحكم في سير التفاعلات الكيميائية وضبطها، الا ان التأثير الاكبر يكون على الاحماض النووية التي تحمل الصفات الوراثية DNA فتغير من صفاتها وخواصها وتركيبها مما قد يتسبب في ظهور بعض الطفرات في الكائن الدقيق تجعله في احيان كثيرة ينتج سلالات تقاوم جرعات اكبر من الاشعاع.

ووجد ان جرعة تساوي ١ كيلو غراي من الاشعاع تقيد نمو معظم البكتيريا التي تسبب فساد وتلف الاغذية، الا ان بكتيريا السالمونيلا - مثلا - تستطيع ان تقاوم ما يتراوح بين ٢-٨ كيلو غراي من الاشعاع، وحتى هذه الكمية من الاشعاع لاتقضي الا على ٩٠٪ من الثقل الميكروبي الكلي. وبكتيريا (كلوستريدم بوتوليتيم) تقاوم جرعة من الأشعاع تصل حوالي ٥٠ كيلو غراي والابواغ البكتيرية والفطرية تستطيع ان تقاوم اكثر من ذلك بكثير.

جدول (٢)

بعض الدول التي تجيز تكنولوجيا تشعيع الأغذية وبعض الأطعمة التي تخضع لهذه التكنولوجيا - ١٩٨٨ م

	الارجنتين	بنغلاديش	كندا	الصين	البرازيل	فرنسا	الهند	أندونيسيا	اليابان	كوريا	الفلبين	تايلاند	أمريكا	الاتحاد السوفيتي
البطاطس	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
البصل	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
الثوم	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
الفراولة	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
القمح ومنتجاته	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
الأرز	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
الذجاج	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
الأسماك	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*

السويد على الفراولة حوالي ٣٥ دولة، وكانت بريطانيا آخر تلك الدول حيث اعلنت ذلك رسميا في صيف ١٩٨٩ م. ويوضح جدول (٢) بعض الدول التي تجيز تشعيع الاغذية وبعض الاطعمة التي تخضع لتقنية التشعيع.

تأثير الاشعاع على الكائنات الحية الدقيقة

تقول القاعدة التجريبية التقريبية «انه كلما كانت الكائنات الحية اصغر حجما وابسط تركيبا احتاجت الى جرعة اشعاع اكبر لكي تموت» وتؤكد التجارب صحة ذلك فقد وجد ان الانسان يمكن ان يموت اذا تعرض الى ٥ كيلو غراي من الاشعاع بينما تستطيع الفيروسات الضئيلة ان تقاوم ٢٠٠ كيلو غراي منه. ومع ذلك تظل تأثيرات الاشعاع على هذه الكائنات الدقيقة لغزا يصعب حله.

وقد توصلت بعض الدراسات إلى ان جرعة كبيرة من الاشعاع يمكن ان تغير من التركيب البنيوي للاغشية الرقيقة المحيطة بالخلية الحية التي تتحكم في دخول



PICTOR INTERNATIONAL

هذه الاتهامات والاسئلة التي اوردنا بعضها لا تنقص من اهمية تقنبة التشعيع، فهذه التقنبة هي الطريقة البديلة والحديثة امام البشرية لحفظ الغذاء - الذي يفقد ريعه وربما اكثر بسبب الضياع والتلف - لأسباب كثيرة اهمها استهلاكها كمية قليلة من الطاقة مقارنة بالطرق التقليدية الاخرى، كما ان الاتجاه السائد الآن هو الاهتمام بالغذاء المنتج والمحافظة عليه من التلف والفساد ثم التفكير بعد ذلك في انتاج المزيد من الاغذية لتلبية حاجة العالم المتزايدة. ■

المراجع

- ١- فوائد ومخاطر صناعة الغذاء. مجلة آفاق علمية ١٨ مارس-ابريل ١٩٨٩م.
- ٢- مذاق الأشعة في طعام الغد. مجلة آفاق علمية ١٤ تموز-أب ١٩٨٨م.
- 3 - Food Irradiation, WHO/OMS, December, 1988
- 4 - International consultative group on food irradiation, WHO, 1989.
- 5 - Webb, T. and T. Long, Food Irradiation, the Myth and the reality, 1990, thorsons publishing group.

مخالصة

تظل قضية تأثير الاشعاع على الغذاء وبالتالي الانسان قضية مثيرة للجدل، وحتى في الدول التي سمحت باستخدام التشعيع كطريقة لحفظ الغذاء، ما زالت الاتهامات توجه بشكل مباشر الى هذه التقنبة، فهل يستطيع التشعيع مثلاً ان يوقف تأثيرات الانزيمات الذاتية التي تتسبب في تلف الأغذية؟ وهل تستطيع ان تقضي على القوارض والحيوانات الاخرى التي تشارك الانسان في غذائه فنستهلك الجزء الاكبر منه؟ بالاضافة الى ان هذه التقنبة وان كانت تستخدم في قتل البكتيريا، فهل تستطيع ان تقضي او توقف اثر السموم التي تفرزها هذه الكائنات في الغذاء وتسبب اضراراً كثيرة للانسان؟ وربما كان أكبر الاتهامات التي توجه الى استخدام هذه التقنبة هو علاقتها بالسرطان، حتى وان استخدمت بجرعات قليلة، فمن المعلوم ان الاشعاع ذو خاصية تراكمية، فهو يمكن ان يسبب السرطان للانسان بعد سنوات طويلة من تعرضه لجرعات خفيفة ولكنها مستمرة.

ليست اكثرسمية من تلك الموجودة في الاطعمة المحفوظة بالطرق التقليدية، واكثر من ذلك فان اللجنة توصلت الى ان المواد «التحليلية الاشعاعية الفريدة» الناتجة من التشعيع تكون اقل من تلك التي تخلقها الطرق التقليدية.

وعموماً فان المشكلة تكمن في ان الادارات المنوط بها وظيفية الكشف على الاغذية قد لا تملك الاختبارات المعتمد عليها في رصد الاطعمة المشععة وطبيعة التفاعلات التي تجرى في هذه الاطعمة حال تعرضها للاشعة، وحتى يتم ايجاد مثل هذه الاختبارات فان على الشركات والدول المصدرة لمثل هذه الاغذية أن:

- * تخزن الاغذية المشععة لمدة لا تقل عن ٢٤ ساعة، فلقد تبين ان النشاط الاشعاعي يتلاشى خلال هذه الفترة.
- * تؤسم اغلفة واغطية الاغذية المشععة بوسم متعارف عليه حتى يدرك المستهلك نوعية هذه الاطعمة، فان لم يرغب فيها امكنه تجنبها.

« تجرّبة ذاتية »

أطواء على كتابيّة القصة للأطفال

بقلم الأستاذ: عبداللطيف أرنؤوط - سورية

الانظر إلى القصة التي أكتبها للأطفال على انها زاد نفسي للطفل، يقدم له اشياء قد يراها طبيعية، ثم يستطيع بسبب المواقف التي تعرضها قصصي، ان يكوّن عنها فكرة مألوفة، ويتصور العالم الذي يعيش فيه من خلال الوقائع التي تقوم بها شخصيات وأبطال القصة، فتدفع عنه الغموض والشك اللذين يعتربانه بسبب رؤيته القاصرة للعالم. ان تصور الطفل لصورة امه يجعله يرى مختلف العناصر في العالم من خلالها، سواء أكانت تمت إلى هذه الصورة بصلة ام لا، فكل ما يطرأ على صورة الام من تغير سيققى له علاقة واضحة بالصورة الاصلية التي كوّنّها الطفل عنها، وكذلك بالنسبة إلى المفاهيم الاخرى التي كوّنّها عن كل ما يحيط به، ان عجزه عن التعليم والوصول إلى تجريد مناسب للمفاهيم يجعله مضطربا من الناحية العاطفية. وهكذا تأتي القصة لتقدم له المبادئ التي يقوم عليها التفكير المجرد، وتعلمه كيف يفكر ويتصرف ويعرف اي الافعال تنال رضى من حوله، وايها تصدر من منطلق لا عقلاني.

وما زالت الفصول تبحث عن بعضها دون ان تلتقي ابدا .

ان مشاعر الدفء الاسري التي يحس بها الطفل وهو يقرأ القصة، تجعله يستعير مشاعره العائلية ليسبغها على دورة الطبيعة، بالاضافة إلى أن هذه القصة تعلمه بصورة غير مباشرة دورة الفصول في الطبيعة، وتنهاه عن الابتعاد عن امه لكي لا يتعرض للمخاطر، وقد يؤدي خوف الطفل وشكّه وعجزه عن تفسير العالم إلى انسحابه من العالم الخارجي كرد فعل متطرف لمعاناته، وبهذا تفسر ملازمة الطفل لأمه وخوفه من الغرباء الذين لم يألفهم، لأن

اقتربهم منه يعرضه لتجربة تتطلب منه تصرفا ما، فالقصة تقدم له عالما وهميا يتصرف فيه الاشخاص وتجري الوقائع دون ان يبصرها حسيا وهي تريح الطفل وتخفف من خوفه من العالم المحسوس الذي يجهله، وتقوي شخصية الصغير وتشجعه على مواجهة العالم .



لست اطفالنا يعانون من القلق، لأنهم عاجزون عن التنبؤ بما سيقع من حولهم بسبب ضعف قدراتهم الفكرية وعجزها عن ربط الاسباب بالنتائج بصورة موضوعية كالكبار، والقصص التي تكتب للأطفال تعلمهم اكتشاف ما هو صحيح وما هو خطأ بصورة موضوعية، وتمنعهم من ممارسة السلوك السيء الذي هو في حقيقة امره محاولة من الطفل للحصول على بعض المعلومات والاحكام عن قواعد العيش، فالطفل ينظر إلى امه نظرة طويلة قبل ان يقدم على اي عمل تكون صحته موضع الارتياح .

في احدى قصصي بعنوان «رحلة الفصول الاربعة» علمت الاطفال دورة الفصول الاربعة من خلال قصة عقدت تلاحما بين ربح الصيف الدافئة وبرد الشتاء. فكان ثمرة هذا التلاحم «الربيع» الذي كان طفلا لهما .. جاء بعده طفلا آخر هو الخريف، واختفى ربيع فبكته امه وذهبت تبحث عنه،

الطفل يجب أن تعلمه الافعال والممارسات السليمة للوصول إلى الهدف. ومن هنا تبرز أهمية القصة التي تعلم الطفل كيف يستخدم ذكاه ليتفوق على العوائق، وليكون قادرا على مواجهة المواقف الجديدة، والتنبؤ بحل منطقي لها، دون احباط او انفعال يشل تفكيره .

وقد يجيء حل المشكلة في قصصي الموضوعة من منطلق ضرورة التعاون في المجتمع الانساني، وترسيخ فكرة التضامن لدى الطفل. وهكذا جعلت الاشجار في قصة «الريح والاشجار» تتعاون لتقف، سدا في وجه الريح العاتية التي كانت تتغلب على كل شجرة مفردة، ويدرك الطفل من خلالها ان قوته وحدها لا تؤهله لحل كثير من المشكلات، وانه لا بد من ان يتعاون مع الآخرين مما يساعده على ان يتكيف مع الجماعة ويندمج فيها .

يضاف إلى ذلك ان اكتشاف الحل من خلال القصة يزيل عن الطفل دافع الكره الذي يشعر به تجاه عجزه الفكري. فمن الممكن ان يتعلم الطفل من خلال القصص والمواقف اكثر مما يتعلمه في المدرسة ضمن اطار القيود والأنظمة الصارمة، وفرض المعلم التعلم على الصغير بأسلوب قاس .

أرى قلق الطفل وردود فعله الغاضبة يتطوران مع نمو سنه، فابن الثامنة قد يرشق سيارة بالحجارة، أو يعذب هرا، نتيجة غضب مكبوت يشعر به من معلمه أو أبويه، فنتملكه الرغبة في انزال الاذى بكل ما هو ضعيف يقع تحت سيطرته، ويصبح عدوانيا، مما يستدعي ان تبحث القصة عن الدوافع الخفية لسلوك الاطفال ومشاعرهم التي تتمثل في: الالم، والخوف، والغضب، والكآبة، والاثارة، والرضا وما إلى ذلك. وهنا أركز على أهمية الاثارة ودور القصة في تهيئة الاطفال للاهتمام بموضوعات خارجية وان لم تتصل مباشرة بذواتهم .. فالطفل بحكم تركيزه الشديد على الذات، يتصور ان العالم جزء منه، وعبر سلسلة من المواقف التي تقدمها القصة يتعلم كيف يطابق بين نفسه والعالم.

في رأيي ان القصة خير معلم له ليتكيف مع العالم وبهتم بما حوله، فالمدرسة قد تخفق في تقديم الحقائق الموضوعية بأسلوب شائق، في حين ان القصة تقدمها على صورة مواقف حياتية تثير الطفل، وهي تربط المعرفة بغاياتها النفعية من خلال تصرفات الشخصيات فيقبلها الطفل وتثير اهتمامه اكثر من عرضها

وفي أغلب القصص التي كتبتها للاطفال، حاولت ان اوفر للطفل عالما لطيفا يسمح له بالحركة والتصرف دون معارضة او كبت، بحيث اضعه في اطار الطبيعة المطاوعة أو أجعله يعيش مع حيوانات طيبة تستجيب لرغباته، ولا تعارضه أو تشاكسه. على انني اعلمه في الوقت نفسه ان الطبيعة والحيوان ذاتهما يمكن ان يسببا له الاذى، بالرغم من طيبتهما، فالوردة قد تخز بشوكها، والهر الصديق قد يخمش او يعض، والقنفذ الخير يمكن ان يقتل الافعى دفاعا عن نفسه .

وفي قصتي التي كتبتها بعنوان «العنكبوت» حاولت ان اشعر الطفل بعدوانية العنكبوت التي تتجلى في نسج شباكه لاصطياد الحشرات الصغيرة، غير ان هذه العدوانية يعاقب عليها من قبل الريح التي تمزق شباكه وقد جهد في نسجها زمنا، فيتوب ويعلن للعصفورة رغبته في السلام، لكنه يغدر بفرخها فتمزق ظهره بمنقارها الحاد، وهكذا ينتصر الخير في الطبيعة على الشر .

ولم يدفني إلى هذا الاتجاه دراساتي التربوية والنفسية التي جاءت متأخرة، وإنما دفعتني إلى ذلك لون من الاستبطان الذاتي، فقد كنت استرجع مواقف الطفولة التي كانت تضايقتني، من الاهل او المعلم، ثم تأثرت بقصص الاديب كامل كيلاني، وقصص الف ليلة وليلة، وكليلا ودمنة التي يمكن ان تقدم للطفل امرين مهمين، اولهما بناء فكره ومنطقه وتصرفاته، وثانيهما صورة لعالمنا مجسدا بشخصيات حيوانية تتصارع وتتأخى في سبيل العيش، وان كان الطفل لا يدرك ما وراء سلوكها من فلسفة، لكنه يتشبع بخبرة حياتية قيمة بحدود مداركه المحدودة .

لقد كنت أحاول ان افتح للطفل في قصصي كوة من الامل، فاشجعه على ان يمارس حياته ويقبل عليها بشجاعة، فأعرض له نماذج من اطفال شجعان تغلبوا على مصاعبهم، او قهروا قوى الشر المحيطة بهم، فالخير والامل يجب ان ينتصرا في قصص الاطفال، والا فإن الاديب الذي يكتب للاطفال بروح من اليأس انما يسهم في تدمير تكيف الطفل مع العالم .

يجب ان تقدم القصة للطفل تصورا عقليا لهدف مطلوب، وتلطف من انفعاله وتوتره تجاه اي هدف يسعى اليه، ولا أكون مبالغا إذا ذهبت إلى أبعد من ذلك .. فأقول : ان قصة

بشكل تقرير في مناهج مدرسية .

فكاتب القصة ينبغي ألا يسرد تصرفات الشخصيات ، بل ان يتحدث عما وراء هذه التصرفات من سلامة التفكير وشموليته او نقصه الذي ادى الى التصرف المغلوط، فإذا ما كتبت قصة للطفل فإنني احرص على ان أقص في تحليل الموقف .. ووضح للطفل .. لماذا ؟ وكيف .. ومتى ؟.. على ان اهم ما يجب ان يركز عليه الكاتب هو مستوى الادراك والفهم لدى الصغير ومخاطبته حسب نموه العقلي، فلا يجوز ان يقدم له مفاهيم مجردة إذا كان ما يزال في طور المرحلة الحسية، وعلى الكاتب ان يحترم هذه المراحل التي افاض المفكر الفرنسي «بياجيه» في الحديث عنها، وعليه ان يفرق بين الرمز والمفهوم، فالرموز اسماء مفروضة تعرف بها الاشياء، وواجب الكاتب اختيار اسماء ورموز من لغة الطفل وشرح ما لا يعرفه منها في القصة .

والفهم يصاحبه عادة شعور معين يجده الطفل تجاه الاشياء، فكل امرأة لطيفة هي في نظره «أم» وكل رجل مستبد هو «أب» إذا كان والد الطفل مستبداً، وتختلف درجة التجريد بحسب قرب المفهوم من المحسوس .

وقد يكون للمفهوم دلالة متسعة كالملكية، او محدودة كالمطر، ولعل اهمها لدى الطفل هو مفهوم الخير والشر لانهما يرتبطان بالالم واللذة عنده، فالطفل يدعو الاشياء التي تسبب له الالم بالشريرة، والتي تسبب له اللذة بالخيرة .

ولا شك ان تحليل المفاهيم بصورة منهجية للاطفال في القصة من خلال الامثلة المبسطة ضروري جداً، او من خلال عقد مقارنات، ففي قصتي «حوار مع الزمن» لتوضيح مفهوم «الدقيقة» وبعدها الزمني استعنت في تبسيطه بالتمثيل:

(في الدقيقة الواحدة بإمكانني ان اشرب كأساً من العصير، او أساعد العاجز في رفع حمل ثقيل)، والامثلة هادفة موجهة .

وزنى ان الاطفال يحبون اكتشاف الوجود والعالم .. ويكتفون من الاسئلة، فمن الواجب على الكاتب ان يستفيد من ولعهم بالادراك والمعرفة لتعليمهم المفاهيم وحدودها، اما عن الصور والخيال فالاطفال يميلون إلى تشخيص الجماد ويحبون الصور الحسية التي تقوم على التشبيه: فقصة الشمس والغيمة / استهللتها بالصورة التشخيصية

الحسية التالية :

«في يوم جميل، اشرفت الشمس، فعم نورها الكون، وانتشرت اشعتها على الطبيعة، كانت تبدو من بعيد وهي ترتدي ثوبا زاهيا من الضياء في قلب السماء الزرقاء كأنه شلال من ذهب» .

فالصور حسية تقوم على التشخيص ، ويضاف إليها صفات كزرقة السماء وصفرة الاشعة .

والتشخيص يقوم على الانسنة اي اعطاء الجماد - وهو الشمس هنا - صفات الانسان بلغة بسيطة واضحة .

انه من خصائص التشخيص والتجسيم في قصص الاطفال، انهما يدمجان بين عالم الجماد والاحياء دمجا لا حدود فيه، ولا فواصل، مما يلائم عقل الطفل الذي يتصور الكون كائنا حيا موحدا لا فرق فيه بين عالم الجماد والاحياء، شأنه في ذلك شأن الشعوب البدائية التي كانت تنسج اساطيرها من عناصر الطبيعة والتأليف في غاياتها .

ان هذه النزعة الاحيائية التي نلاحظها من خلال اساطير الشعوب البدائية، وهي تسبغ على الكون حياة، وتوحد بين غاياته ومقاصده، نجدها قائمة في تصور الطفل للعالم، فالانسان في الاساطير، وفي قصص الاطفال على حد سواء، ليست له سيطرة على الكائنات، بل هو جزء من كون كل ما فيه له ارادة وغايات ذاتية، في حين ان البالغ منا يرى الكون مسخرا لغايات معينة .

فالعلاقة بين الطفل والاشياء علاقة صداقة اكثر مما هي علاقة منقعة، فالدفتر بالنسبة له ليس مجموعة اوراق يكتب فيها، بل هو رفيق يحس نحوه بمشاعر ودية، وهو يعامله على انه كائن حي له شعور وإحساس وأمال . وقد حاولت في قصة «الدفتر الحزين» ان أجعل دفتر الطفل يشكو ويتألم من رداءة خط صاحبه ومحوه المتواصل الذي ادى إلى تمزق جسده، مما دفعه إلى الهرب بعيدا والبحث عن الجد الذي علم الصغير الكتابة بخط جميل .

أما عن الحكمة في قصصي للاطفال .. فإنني احرص ان تكون بسيطة تبدأ بحدث او فعل او تصرف يقوم به احد شخصيات القصة، ثم استرسل في حبكة الاحداث اللاحقة معتمدا على السرد والحوار القريب المنال، ولا اذهب بعيدا في تضمين الحوار

جعلت مكان الحوادث في مملكة «إيليريا» وبطل القصة سميته «مرغيم» .

كما ان قصة الاطفال لا يصلح لها اساليب سردية متطورة كاسلوب التداعي .. على ان اكثر ما يشد الصغار، ويدفعهم إلى متابعة القصة هو عنصر التشويق، فالقصة التي تشف عن نهايتها لا تثير اهتمامهم بقدر القصة التي بيدع الكاتب في تعمية حلها وارجائه باعتماد اساليب متنوعة للتشويق، ولعل اجملها واكثرها تأثيرا في نفس الطفل تلك التي تقوم على الحكمة المتدرجة التي توحى بحل ما، ثم يتبين للطفل انه ليس الحل المطلوب .

وهكذا تنتدرج العقدة، ويصطدم حلها بعوائق متعددة إلى ان تكون النهاية، ويرتاح الطفل بعد توتر، ففي قصة «أجل يدين في العالم» يتخيل الطفل انه وصل إلى اكتشاف اجمل يدين في العالم من خلال عرض القصة لعدد من الايدي العاملة الخيرة، ثم يكتشف فجأة ان يدي الام هما أجمل يدين في العالم، ولكنه لا يعرف ذلك الا بعد اعلان نتيجة المسابقة التي اعلنتها المجلة، ولو قدمت الحل لبددت تأثير القصة وتشويقها .

ومن خلال السرد يمكن تسريب مبادئ وقواعد خلقية ترد عرضا في ثناياها، ينتقف بها الطفل دون ان يشعر انها موجهة اليه، ففي قصة «السلاحفة والقنفذ» اوردت ما يلي : «ما أفسى ما يجرق قببح المنظر على صاحبه» .

هذه المبادئ والاحكام ترسخ في نفس الطفل دون ان تكون موجهة بطريقة وعظية مباشرة. ولا شك ان هذا المبدأ ينسحب على مضمون القصة، فلنترك للطفل ان يكتشف المغزى دون ان يكون التصريح به هدفا للكاتب .

هذه لمحة عن تجربتي في كتابة القصة للاطفال، وهي ثمرة تجربة وتأمل وجهد متواصل، لا يصلح ما أريد إلى ذلك الطفل الصغير الذي لا يمكن ان يفهم عالمه الا باطلاع متواصل من الكاتب على الدراسات النفسية، بالاضافة إلى المهوية والرغبة الصادقة في ان يكون قريبا من عالمه، ومن هنا كثرت محاولات الكتابة للصغار، وقلت الآثار التي تعد ادبا حقيقيا للاطفال، ويبقى الطفل هو الحكم الفصل في تمييز ما هو مادة جيدة، والعزوف عما هو رديء بعيد عن عالمه. وما كان لي ان استمر في التجربة لولا ما لمستته من تشجيع واقبال على القصص التي كتبتها من ابناء وطننا العربي، وذلك جل ما اطمح إليه. ■

افكارا بعيدة الغور او التجريد، ولا ارهق الطفل بالذهاب بعيدا في التجريد، واجهد ان اقيم توازنا بين السرد والحوار في بنية القصة.

وكثيرا ما اضمن قصص الاطفال مؤثرات صوتية محببة له، كالنشيد الذي يردده الضفدع في قصة «الضفدع والعقرب» .

واق واق طاب الجو وراق

واق واق هيا هيا يارفاق

والطفل مولع بالتكرار اللغوي والتعبيرات الشعبية السائدة في مجتمعه، واللوازم التي تنكرر عادة في سرد القصة مثل : كان ياما كان، او «ختمت قصتي لتنام، وتتمتع باجمل الاحلام» لأنها تثير في نفسه مشاعر عذبة من الخيال والحلم، ترده إلى الواقع او تنقله من الواقع إلى عالم القصة الوهمي .

وثمة مسألة كثر فيها الجدل والنقاش تتعلق بمدى صلة القصة بالواقع الذي يعيش فيه الطفل، فقد ذهب بعض النقاد إلى ضرورة الابتعاد عن ترجمة القصص للاطفال، لأن بيئتها وعالمها يختلفان عن بيئة الطفل المحلية وعالمه، وانا اعتمد ان الطفل يحب ان يتجاوز عالمه الحسي الملاصق له وينتقل عبر القصة إلى عوالم غريبة .

فالتزيب الذي يحس به وهو يقرأ القصص المترجمة يتيح له لذة الكشف والابتعاد عن الواقع المألوف. على ان خطر بعض القصص المترجمة مائل في التباين في المفاهيم والعادات والقيم بين الشرق والغرب، وهذا هو ما يجب تجنب ترجمته لاطفالنا .

ومن خلال تجربتي في ترجمة مجموعات من القصص الالباني للاطفال، لم ألاحظ ذلك التباين في العادات والمفاهيم والقيم بين قصصنا وما تعرضه تلك القصص، غير ان الأمر يختلف عما نشاهده في المسلسلات الأجنبية التي تعلم الطفل المكر والحيلة والانتصار بالخدعة كما هي الحال في بعض المفاهيم التي تطرحها قصص ميكي ماوس وسواها .

لقد حاولت ان أترجم للطفل العربي قصصا ذات بيئة عالمية ليست محددة الملامح، وتصلح لكل طفل، وحرصت ان اختار تسميات شخصياتها من الاسماء العربية، ونادرا ما كنت اختار مواقع واسماء غريبة في حالات تفرضها طبيعة القصة كأن تكون اسطورة تجري في مملكة غريبة كما في قصة «زهرة الامنيات» إذ

الحيتان

بقلم: د. عبدالفتاح محمد السيد - قطر

هناك حيوانات عديدة تشترك مع الانسان في نفس الصفات منها الحيتان. وهي تقطن في البحار في الوقت الحاضر. ورغم وحدة المنشأ وامتداد الجذور فقد انقطع حبل الود بيننا وبينها وصارت العداوة والابادة سمة علاقتنا بها. حتى اصبح شبح الانقراض والزوال يهدد وجودها.

ورغم ان الحيتان تعيش تحت الماء الا انها تتنفس الهواء الجوي وذلك من خلال فتحات انفية توجد على السطح العلوي للرأس. وتؤكد الدراسات والاكتشافات الحفرية ان الحيتان في الازمان السحيقة كانت تعيش على اليابسة ولم يتم تأقلمها على الحياة في البحر الا منذ حوالي ٦٥ مليون سنة.

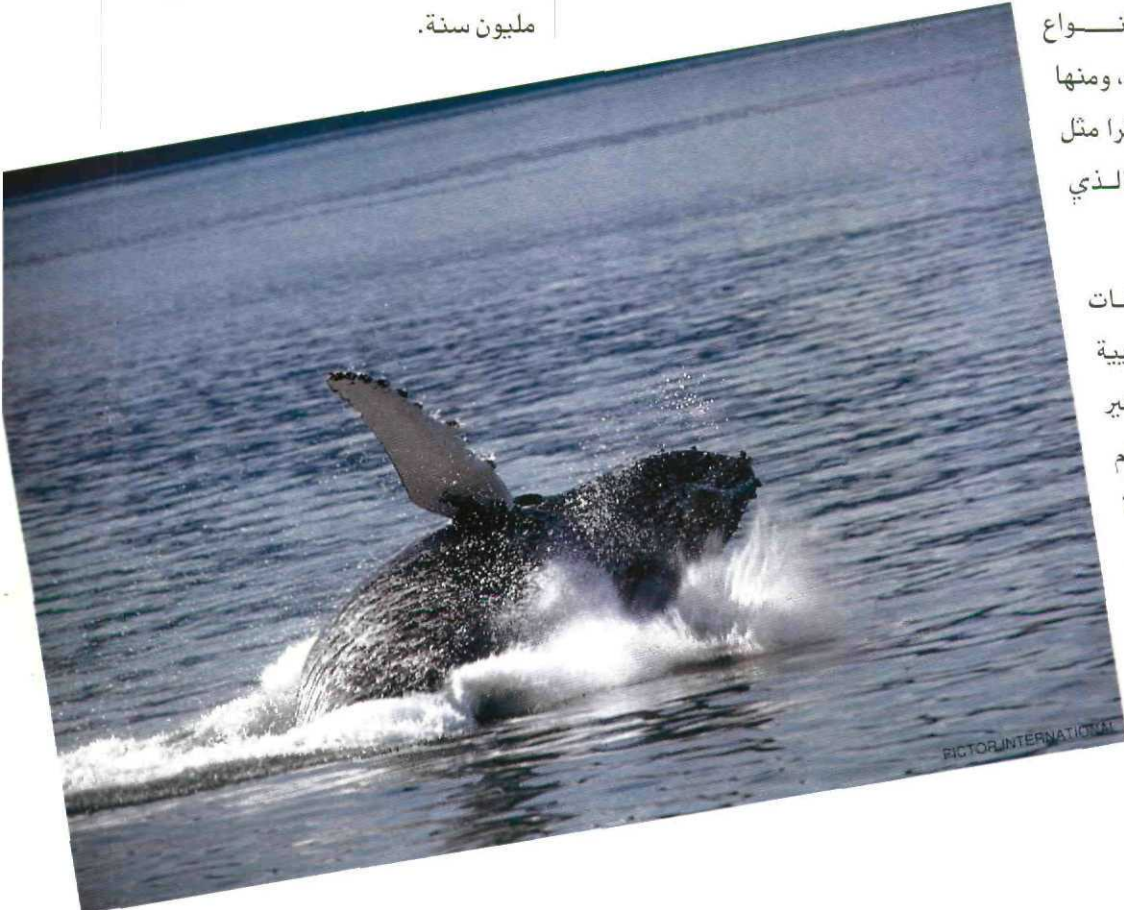
يصل سمكها أكثر من ٢٥ سنتيمترا، وهذه الطبقة الشحمية الغنية بالزيوت تعد عازلا يقي الحيتان من برودة الجو ومن التقلبات البيئية. كما ان الزيوت التي تستخرج من هذه الشحوم تعد من الاسباب الرئيسية وراء صيد الحيتان بشكل جائر.

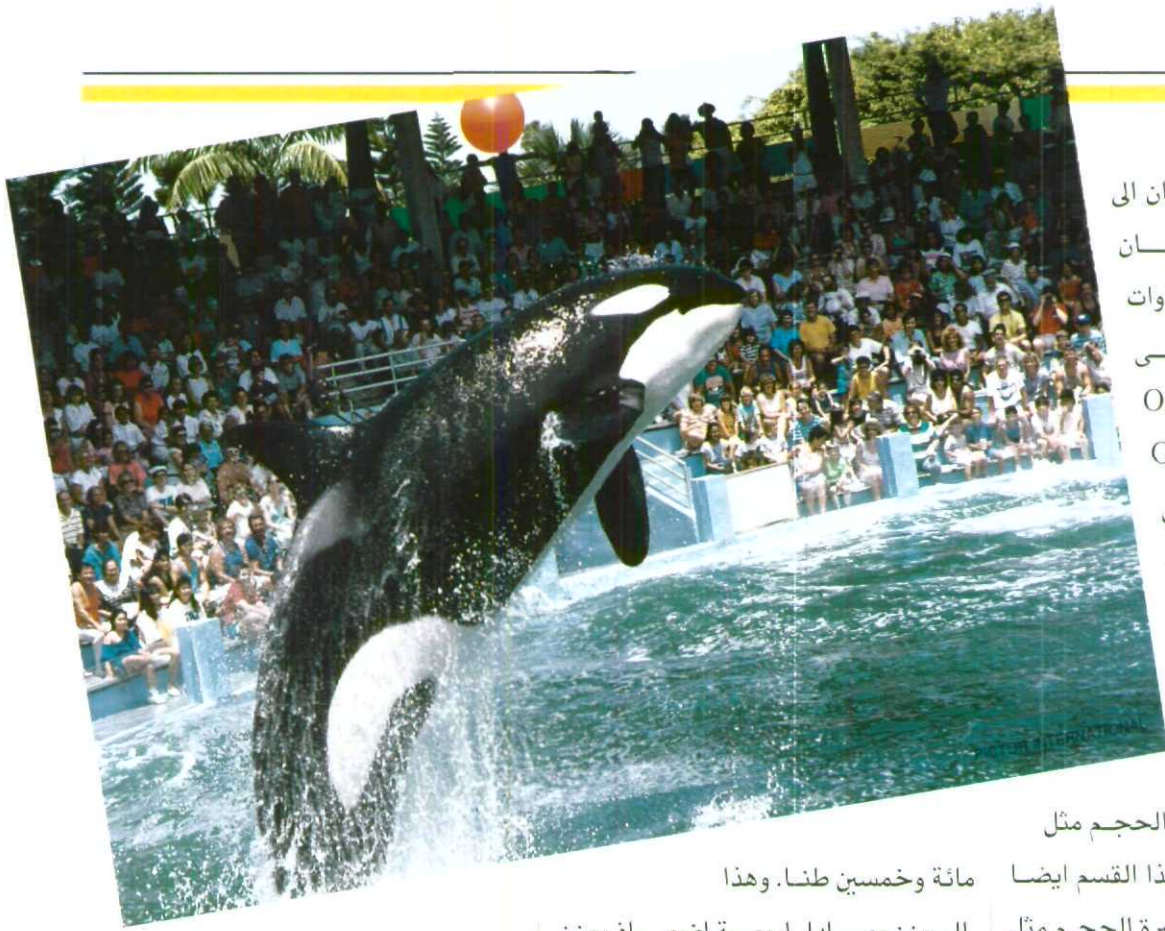
والحيتان تتبع طائفة من الحيوانات الثديية البحرية Marine Mammals تعرف باسم سيتاشيا Cetacea. وتشتمل هذه الطائفة على العديد من الانواع التي تتفاوت في اوزانها وأحجامها وسبل معيشتها. فمن الحيتان ما لايزيد طوله عن متر واحد كما في بعض انواع الدرافيل «الدلافين» Dolphins، ومنها ما يصل طوله لأكثر من ٤٠ مترا مثل الحوت الازرق Blue Whale، الذي يصل وزنه لأكثر من ١٥٠ طنا.

وتشترك

الحيتان في صفات عامة، فجميعها حيوانات ثديية تلد وترضع. غير ان اجسامها غير مغطاة بالشعر كما في معظم الحيوانات الثديية الاخرى، الا ان بعضها يحتوي على بعض من الشعر عند منطقة الفم.

وتوجد تحت جلد الحيتان طبقة من الشحم





وتقسم الحيتان الى قسمين رئيسيين هما الحيتان المسننة (اي ذوات الاسنان) وتسمى اودونتوسيتي Odontoceti وتسمى ايضا اوركا Orca ومنها الحوت القاتل الشهير والمعروف بنقس الاسم (اوركا). وهذا القسم من الحيتان هو القسم الغالب، وهو يشمل

جميع الانواع صغيرة الحجم مثل

الدرافيل، كما يحتوي هذا القسم ايضا على بعض الانواع كبيرة الحجم مثل الحوت القاتل Killer Whale وحوت العنبر Sperm Whale. وأسنان هذه الحيتان مخروطية الشكل يتراوح عددها بين بضعة اسنان الى حوالي مائتين كما هو موجود عند الدرافيل. وجميع انواع الحيتان المسننة من آكلات اللحوم تتغذى على فرائس مختلفة الانواع والاحجام من الاسماك والقشريات والرخويات.

أما القسم الآخر من الحيتان فيعرف بحوت البالين Baleen وهو غير مسنن واسمه العلمي ميستيسيبيتي Mysticeti. ويحتوي هذا القسم على عدد قليل من الانواع، ولكنه في نفس الوقت يضم اكبر انواع الحيتان حجما - بل اكبر كائن عاشر او يعيش على كوكب الارض - وهو الحوت الأزرق Blue Whale.

والحوت الأزرق عملاق مهيب يصل طوله أكثر من اربعين مترا ويوزن اكثر من

مائة وخمسين طنا. وهذا

الوزن يعادل اربعة اضعاف وزن الديناصور الذي تحكي الاساطير انه كان اكبر الكائنات التي عاشت على كوكبنا.

ومن العجيب ان هذا العملاق المهيب - شأنه شأن جميع حيتان البالين - يتغذى على الاسماك الصغيرة والقشريات مثل الربيان وسرطان البحر والرخويات مثل الحبار والخطبوط. وبيتلع الحوت حوالي ثلاثة اطنان منها في اليوم الواحد.

ويتم اصطياد واستخلاص هذه الكائنات عن طريق ترشيح الماء خلال جهاز ترشيح منطور جدا يتكون من مجموعة من الصفائح العظمية تتدلى من جانب سقف الفم مثل الستائر. وتوجد في نهاية هذه الصفائح الياف خيطية رفيعة ومتراصة تشكل فيما بينها ما يشبه المصفاة. ويقوم الحوت بفتح فمه الواسع في اثناء السباحة فيمتلئ بالماء وما به من كائنات، وبعد ذلك يرفع لسانه

الى الاعلى فيخرج الماء خلال شبكة الترشيح تاركا كميات هائلة من الكائنات البحرية داخل الفم حيث يتم ابتلاعها في لحظات.

وتمتاز الحيتان بحاسة سمع حادة جدا كما تصدر اصواتا ذات ترددات موجية عالية تستخدمها لتحديد مواقعها ومعرفة المسافات وايضا كلفة للتخاطب بين افراد القطيع، ويتم ذلك عن طريق ارسال الصوت ثم استقبال الصدى الناتج عنه.

وتحمل الحيتان اجنتها لمدة احد عشر شهرا ثم تلد صغارا تتراوح اطوالها من عدة سنتيمترات مثل صغار الدرافيل الى اكثر من سبعة امتار لدى الحيتان كبيرة الحجم مثل الحوت الأزرق. وعلى عكس معظم الثدييات، في اثناء الولادة يخرج

تصيد هذه الحيتان في عام ١٩٤٦م لجنة تسمى اللجنة الدولية لصيد الحيتان Commission International Whaling وتهتم هذه اللجنة بوضع التشريعات وسن القوانين التي تحد من الصيد الجائر لحماية هذا المخلوق المهيّب من خطر الزوال.

وبعد جدل طويل صوتت اللجنة

في عام ١٩٨٢م لصالح

تحجيم عمليات صيد

الحيتان وذلك بوضع

الأسس والضوابط

الكفيلة للوصول

لهذا الهدف. وقد

ادت بالفعل هذه

التشريعات

والقوانين،

وعمليات التفتيش

والمتابعة الى الاقلال

من صيد الحيتان مما

ادى الى ازدياد اعدادها

مرة اخرى، لينتجدد الامل في

امكان حمايتها من خطر

الانقراض وضمان مستقبل آمن لها، ولنا

على حد سواء. ■

المراجع

- 1- Atlas of the Oceans. Mitchell Beazley Limited, London, 1979.
- 2- Biotopes of the Western Arabian Gulf, Published by the Aramco, Loss Prevention & Environmental Affairs Departments, Dhahran, Saudi Arabia 1977.
- 3- Environment. The next frontier, U.S. Information Agency, 1992.

والجدل

الدائر حول مدى اهمية الحيتان في النظام البيئي مفاده انه اذا لم يتخذ القرار الصحيح بشأن حماية هذه المخلوقات فان خلا مدمرا سيحدث في السلسلة الغذائية في البحار وربما تفقد والى الابد بعض حلقات هذه السلسلة

ذيل الجنين اولا وليس الرأس. ويولد صغير الحوت وهو كامل التطور بحيث يمكنه السباحة بمصاحبة والديه بمجرد ولادته. وبعد الولادة يصعد الصغير مباشرة الى سطح الماء لاستنشاق اول انفاسه من الهواء الجوي. وتقوم الام ومعها بعض الامهات الاخريات بمعاونة الصغير وتعليمه ابجديات الحياة.

وتلد

صغيرا واحدا في كل مرة تحمل فيها. وتختلف فترة الحمل باختلاف نوع الحوت، فالحيتان المسننة يستمر حملها لمدة عام او يزيد، اما حوت البالين فمدة حملة حوالي احد عشر شهرا. اما فترة الرضاعة فتستمر حوالي ستة شهور.



وتختلف مجموعة من المخلوقات. بل ربما يفقد الانسان مصدرا مهما من مصادر البروتين وهو الحوت. الذي لو تم صيده بشكل علمي مدروس وبالاعداد المناسبة فانه يمد العالم بحوالي مليوني طن من البروتين سنويا.

ونتيجة للصيد الجائر الذي يهدد بقاء الحيتان، فقد كونت مجموعة الدول التي

وبالرغم من الدور الحيوي الذي تلعبه الحيتان في حفظ التوازن البيئي في الحياة. فانها الان تصارع من اجل البقاء. وتواجه خطر الانقراض بل ان بعض انواعها قد انقرض بالفعل. ويرجع السبب في هذه المأساة الى عمليات الصيد الجائر التي تمارسها بعض دول العالم التي تملك التقنيات الخاصة بصيد الحيتان مثل اليابان وروسيا.

قصة قصيرة

التوب الفافر

بقلم الأستاذ: عبدالوهاب الأسواني - الرياض

رحبت بها امي. فرشت لها سجادة صغيرة فوق حصيرة السعف زيادة في التكرم. كانت تتكىء بيد على كتف حفيدتها «ست الناس» وباليد الاخرى على عكازة ذات مقبض عاجي. ثقل جسد الحاجة فاطمة فلم تعد تستطيع الحركة بسهولة. ساعدتها امي بوضع يدها تحت أبطها الى ان جلست بصعوبة. مضت لحضات قبل ان يهدأ لهاثها. تربعت حفيدتها بجوارها في ادب جم دون أن يطرق لها جفن. بدا وقارها غريبا على صبية في مثل عمرها.

العائلات ذات الحسب والنسب.. بالذات العائلات الوارثة، فدان أرض فما فوق.

وضعت سعدية الصينية فوق طبق من الخوص المليون، رصت فوقها الاكواب، بعد ان بخرتها بالصنديل، ورفعتها لي. صبت امي كوبا مدته الى الحاجة فاطمة التي اعادته الى الصينية بعد ان تناولت منه رشفة، لكن حفيدتها لم تقرب كوبها.

اهلا يا بنت الكبارت.

اهلا يا حليلة.

سمعنا طشيش «التقلية» أتيا من حجرة الموقد، اشارت امي الى الحفيدة: اهي التي تقيم معك؟

نعم، منذ وفاة المرحومة امها وهي معي.

كم عمرها؟

مولودة في السنة التي تهدمت فيها مضيفتنا الكبيرة.

عددت امي على اصابع يديها:

مضيفتكم الكبيرة تهدمت منذ عشر رمضانات.

اي نعم، عشر رمضانات.

اسميتموها «ست الناس» على اسم المرحومة اختك؟

الله يرحمها ويبلل الطوبة تحت رأسها، كانت اجمل بنات زمانها.

الناس في البلد ما زالوا يتحدثون حتى الان عن ليلة عرسها.

لمعت عينا الحاجة فاطمة، هزت رأسها الكبيرة.

ابي ذبح يومها للمعازيم اربعة عجول وثلاثة وعشرين خروفا،

وطحن خمسة ارادب من غلة القمح النظيفة.

قالت امي مرحبة:

- اهلا يا بنت الكبارت.

- اهلا يا حليلة

- لو كنت اعرف بزيارتك مقدما، كنا رشينا الطريق بالماء من هنا لغاية نجعكم.

- كثر الله خيرك يا بنت المرحوم.

- كل سكان نجعنا عرفوا الآن انك شرفتييني بزيارتك.

- أنا لا ازور كل الناس.

- انا عارفة.

ترتدي ثوبا فاخرا من الحرير الاسود الذي ترتدي مثله نساء اعيان البلد، لكنه قديم.

- قالت امي لن اقدم الشاي قبل ان نتناول لقمة.

- انا اكلت، هاتي الشاي.

- كلي لقمة او لقمتين، البنت الكبيرة، (سعدية) تجهز طعام الغداء.

- اكلت حالا انا وهذه البنية، فطائر قمح باللبن والسمن وعسل النحل.

قالت لي أمي: هاتي الشاي يا بنت.

دخلت حجرة الموقد، قلت لأختي سعدية: الحاجة فاطمة رفضت الطعام.

- لماذا؟

- لا ادري، هاتي الشاي.

قالت سعدية بلهجة فخر: الحاجة فاطمة لا تزور الا



- كان ابوها يعمل في حقولنا بالنهار، ويربط ركائب ضيوفنا في الليل.

- وماذا تغير فيه الان؟ انه كما هو رغم الثوب النظيف.

- ابنته مناخيرها في السماء، كلما التقت بي في فرح او في مأتم، ادارت وجهها الى الناحية الاخرى.

- لكنك سيدتها وسيدة ابوها، بر مصر كله يعرف ذلك.

- ذات مرة اشارت ناحيتي وقالت ما فائدة الاربعين فدانا اذا اقتسمها عشرة اولاد وتسع بنات واربع زوجات؟

- قطع لسانها.

- قالت: الاولاد باعوا ميراثهم وهاجروا الى المدن الكبيرة لأنهم لا مقدرة لهم على العمل في الارض والبنات جاهلات تزوجن مجموعة من الطامعين.

- اشربي الشاي.

- تناولت الكوب ورشفت منه وقالت امي للحفيدة:

- اشربي يا ست الناس.

لم تقرب الحفيدة كوبها. قالت متشكية: جوعانه.

هوت على وجه حفيدتها بكفها، مالت الصغيرة حتى لاصق وجهها السجادة، ثم عادت الى جلستها الاولى دون ان يبدو عليها - لدهشتنا - اي اضطراب غير علامات الاصابع في الخد.

ولمحت حين رفعت الحاجة فاطمة يدها الى اعلى، رقعة صغيرة لا تكاد ترى تحت ابط الثوب الفاخر.

ظهر ذكر الحمام المرقش الذي تسميه «زوج سليمة» يحمل في منقارة قشة في طريقه الى عشه. ■

- معلوم، العريس كان كبيرا ابن كبارات، جاءت معه معازيم من سبع بلاد، انا فاكرها تلك الليلة.

- دبت الحماسة في صوت الحاجة فاطمة.

- ركائب المعازيم وحدها اكلت اربعين شعير.

- شاب الاسى صوت امي:

- يا سلام على ايام زمان.. اين هي الان؟

- ران الصمت.

الحمامة البيضاء التي نسميها انا واخوتي سعدية على اسم جارتنا «سليمة» التي لا تكف عن العمل ليل نهار، تحمل في منقارها قشة في طريقها الى كنفها في البرج الصغير.

تنحنت الحاجة فاطمة، اوأمت بذقنها تجاهي:

- بنتك؟

- خديجة.

- ما شاء الله، مخطوبة؟

- ابن عمها تكلم عليها من شهرين.

- ربنا يتمم بخير، هل ذهبت الى المدارس؟

- ابوها اخرجها من السنة الرابعة.

تنهدت الحاجة وغمغمت:

- الدنيا تغيرت الان، بنت اجيرنا السابق اصبحت محامية، يقولون لها يا استاذة.

- وايش يعني؟ المهم الاصل.

- لا اسمع منها الا ما يعكر دمي.

- اياك ان تردي على امثالها.

انحسار دور أمريكا الإقتصادي والتقني

بقلم: د. مظفر شعبان ود. محمد بشير الرفاعي
جامعة حلب - سورية

في السادس من أغسطس ١٩٤٥م أقيمت القنبلة الذرية الأولى على هيروشيما اليابانية، وبعد ثلاثة أيام أقيمت القنبلة الذرية الثانية على ناغازاكي، وفي ١٥ أغسطس من نفس العام أعلنت اليابان استسلامها الكامل، وبذلك وضعت الحرب العالمية الثانية أوزارها. ومع ان كثيرا من المراجع تشكك في الدوافع التي حدثت بالولايات المتحدة الأمريكية إلى استعمال السلاح النووي لإنهاء «حرب المحيط الهادي»، إلا ان جميع هذه المراجع تجمع على ان الولايات المتحدة خرجت من الحرب العالمية الثانية وهي منتصرة على جميع الصعد: العلمية والتكنولوجية والاقتصادية والعسكرية، مما سمح لها ان تحقق سيادة شبه مطلقة على العالم، وذلك على الرغم من ظهور القطب السوفياتي الآخر إبان ما عرف بـ «الحرب الباردة». ولم يدرك أحد أن هذه السيادة لن تدوم طويلا.



تقدّم البحوث المحترية
يساعد على التقدم التقني

نحو ريادة العالم

في عام ١٩٨٦م لم يتجاوز حجم الاقتصاد الياباني نصف حجم الاقتصاد الأمريكي، ولكن الصادرات اليابانية ذات التكنولوجيا المتقدمة اكتسحت العالم وسجلت سبقا ملحوظا على الصادرات الأمريكية، وفي عام ١٩٨٩م سجلت

ففي العقد الماضي برز إلى الوجود نزاع آخر، هدفه الريادة الاقتصادية للعالم وأسلحته هي: الابداع والاختراع والابتكار، وحسب المؤشرات المتوفرة حاليا فقد أصبح من المؤكد ان الولايات المتحدة لن تبقى وحيدة في القمة، وباختصار نقول ان دول العالم المتقدمة الاخرى قد وطدت العزم على مقارعة التفوق الأمريكي ومنافسته.

صناعة الطائرات واحدة
من الصناعات الرائدة في
الولايات المتحدة.



فخلال عقد الثمانينات ارتكبت الولايات المتحدة خطأ قاتلاً عندما أهملت دور المنافسة على النوعية والكلفة واقتصرت على الاهتمام بالابداع العلمي والتكنولوجي مما جعلها تخسر الكثير من الأسواق العالمية وحتى المحلية منها، خاصة انها تواجه الآن تحديات عنيفة حتى في العلم والاختراع .

ويقول البروفسور «دون كاش» استاذ العلوم السياسية في جامعة اوكلاهوما «إذا لم تستثمر امريكا مصادرها بشكل افضل، فإن عليها ان تقبل احدى النتيجتين المرتين : إما تآكل تدريجي في المنافسة الامريكية وانحدار في مستوى المعيشة أو تمزق اقتصادي حاد» .

ومن الواضح ان الدول الاخرى ستلحق بالحصان الامريكي قريباً، ويستدل على ذلك من الاحصاءات التي تشير إلى أن الولايات المتحدة لن تستطيع ابدا ان تحتكر مرة ثانية العلم والتكنولوجيا مهما حاولت جاهدة، لأن لديها اليوم حوالي نصف عدد حملة الدكتوراه العلمية في العالم ولم تسجل نصف عدد براءات الاختراع. وفي الوقت الذي ترتفع فيه مستويات التعليم في العالم نجد ان نسبة حملة الدكتوراة في الولايات المتحدة تتناقص بشكل ملحوظ .

من ناحية اخرى، فالوضع الامريكي يهتز نتيجة تقصير الادارة الامريكية، لسبب او لآخر، في اتخاذ القرارات الاستراتيجية في الوقت المناسب. فالحكومة الامريكية في

الاستثمارات اليابانية في مجال المعامل والتجهيزات الصناعية تفوقا ملحوظا على نظيراتها الامريكية بلغ ٩٪، ومن سوء حظ الامريكيين ان الأوروبيين كذلك يقفون لهم بالمرصاد وهم يستعدون لدخول المباراة بزخم قوي بعد اتمام الوحدة الاقتصادية الاوروبية في مطلع العام الحالي، خاصة أن التكتل الاوروبي يعد منافساً قويا وأحد أقطاب العالم الصناعي .

ومما لا شك فيه ان السباق نحو ريادة العالم قد اشتعل بشدة، وشعاره «البقاء للأصلح»، ومع ان الولايات المتحدة تنفق الكثير على البحث والتطوير، الا ان باقي دول العالم تصرف أكثر وأكثر وتطلق العنان لفيض من طاقات ابناءها الخلاقة. وهذا التزاحم المضطرب باتجاه ترتيب جديد في ريادة العلم والتكنولوجيا سيقسم الاقتصاد العالمي حتما إلى شرائح متساوية، مما سيحرم الولايات المتحدة من الحصة الكبيرة التي استأثرت بها في العقود الماضية .

قبل حوالي عشرة اعوام، بدأت «النمور» الآسيوية المنافسة لليابان، وهي كوريا وتايوان وسنغافورة وهونغ كونغ، تدخل في عداد المنافسين الاساسيين، ويأتي بعدها الدول المصنعة مثل هنغاريا وماليزيا والمكسيك، علما ان هذه الدول لا تعتمد الابداع الذاتي وانما تشجع الشركات العالمية للعمل في اراضيها واغراق السوق العالمية بالبضائع المنافسة جودة وسعرا. ولا يخفى على احد اثر الصين والبضائع الصينية في المنافسة العالمية .

عدة شركات يابانية بتمويل بحوث متنوعة في مراكز عدة للبحوث منتشرة في الولايات المتحدة. ففي جامعة كاليفورنيا مثلا بلغت مساهمة شركة هيتاشي الكيمائية ٢٠ مليون دولار. وفي عام ١٩٨٩م افتتحت شركة (ان اي سي - NEC) اليابانية للالكترونيات مختبرا للذكاء الصناعي في مدينة برنستون (ولاية نيوجرسي الامريكية). وتدل الاحصاءات ان الصناعة اليابانية تمتلك ٢٠٠ قاعدة علمية (مراكز بحوث، مختبرات، ...) على التربة الأجنبية (ومعظمها على الاراضي الامريكية) يعمل فيها حوالي ٤٥٠٠ باحث بالاضافة إلى اعداد كبيرة من المساعدين والفنيين والعمال، حتى ان انفاقات اليابان على هذه المراكز تجاوزت ٣٠٠ مليون دولار في عام ١٩٨٧م. ولا يخفي اليابانيون تخوفهم من آثار السوق الأوروبية الموحدة التي بدأت بالظهور اعتبارا من مطلع العام الحالي .

وقد بلغت أفاق الشركات الأوروبية واليابانية حدا جعلها تشتري العقول الامريكية المفكرة والمبدرة واستمالتها للعمل لصالحها، وذلك عن طريق شراء شركات كاملة، إذ ان شراء الشركة لا يقتصر على مبانيتها وتجهيزاتها وانما يمتد ليشمل طاقم الشركة بجميع مستوياته من كبار الاداريين والمفكرين والفنيين الخ .. وعليه فإن اي عامل أو اختصاصي في شركة امريكية تم بيعها لادارة اجنبية لا يشعر ان انتماءه تحول إلى الشركة الأجنبية. والطريف ان تخوف الشركات الامريكية، الذي ظهر بشكل واضح في الآونة الأخيرة من التشريعات الحكومية يلعب الدور الرئيس في تصفية هذه الشركات وطرحها للبيع .

ومن الأمثلة المثيرة في هذا الصدد نذكر شركة الأدوية السويسرية «هوفمان لاروش» التي دفعت مبلغ ٢,١ مليار دولار لشراء ٦٠٪ من اسهم شركة «جننتك Genentek» وهي الشركة الامريكية التي أطلقت الثورة الطبية التكنولوجية في العالم .

تجدد الاشارة إلى أن الصورة ذاتها موجودة في قطاع الاستثمارات الصغيرة كذلك، ففي عام ١٩٩٠م وافقت شركة «سيليكون كرافيك» على التخلي عن ٥٪ من عائداتها مقابل الحصول على ٣٥ مليون دولار من شركة يابانية لصناعة الفولاذ. ومع ان هذا القرار كان قاسيا على ادارة الشركة الامريكية إلا أنها كانت بحاجة ماسة للحصول على رأس المال اللازم لتطوير العمليات الصناعية فيها، الأمر الذي لم يتوفر

واشنطن تناقش طرق المحافظة على التكنولوجيا قوية في البلاد، في حين أن دول أوروبا واليابان قد وضعت خططا استراتيجية جديدة، وبدأت في ممارستها بالفعل، وكل منها يعد حملات تمويل تدار بمشاركة الصناعة والحكومة لسد الثغرات في دروعها الصناعية، وذلك بغية المحافظة على قواها التقليدية في الوقت الذي تتابع فيه مجارة النزعة الامريكية في التطوير العلمي والتكنولوجي المثيرين .

ففي اليابان تحول اهتمام اصحاب المعامل إلى العلم والبحث العلمي وجعلوه هدفا بحد ذاته، فعلى سبيل المثال تخصص شركة «سوني - Sony» اليابانية حوالي ٢٥٪ من ايراداتها للبحوث العلمية بينما لا تنفق اية شركة امريكية نصف هذه النسبة .

وفي الناحية الاخرى من العالم تبني المانيا ومعها دول شمالي أوروبا استراتيجياتها على تراث علمي غني واصل وتتركز على الابتكارات بحيث تصبح أكثر تقبلا للاختراعات الجديدة، وتتحرك بسرعة في الأسواق العالمية. ولتعزيز قطاع الصناعات الصغيرة النشطة التي تنافس النشاط الامريكي قامت حكومات دول السوق الأوروبية المشتركة بتشجيع زيادة الانفاق على المشروعات الجديدة، ففي عام ١٩٨٩م ازدادت الاستثمارات الأوروبية في المشروعات الجديدة حوالي ٢٥٪ فبلغت ٥,٥ مليار دولار، وهذا الرقم يتجاوز الذروة الامريكية وقدرها ٤,٢ مليار دولار المسجلة في عام ١٩٨٧م علما ان هذا الرقم بالذات يزيد على ضعفي رؤوس الأموال الامريكية المستثمرة في المشروعات الجديدة عام ١٩٨٩م .

ويرى الخبراء الاقتصاديون ان دول أوروبا واليابان تستطيع تقديم هذه المقاييس لأن خزائنها الخاصة والعامة اصبحت وافرة وذلك بفضل السياسات المتبعة التي حافظت على امكان توليد الثروة من صناعات حديثة كصناعة الالكترونيات الاستهلاكية مما اعطاها القدرة على شراء الافكار العلمية الامريكية. ويستدل على ذلك من ان اغلب البحوث التي تجري في المختبرات الامريكية الشهيرة تمولها الآن شركات عالمية معظمها ياباني .

الاستثمارات الأجنبية

من أجل تأمين الاستثمارية في جريان بنوع الابتكارات قامت

تطور النظريات الرياضية
يمهد لكل أشكال
التقدم العلمي.



٢٠٪ عن عام ١٩٨٨ م، يبلغ رأسمالها ٤٩ مليار دولار، كما انها تنفق على البحث والتطوير أكثر مما تنفقه في البحوث داخل امريكا، فقد جاء في تقرير مؤسسة العلوم الامريكية ان انفاقات الشركات الامريكية على البحوث في الدول الأجنبية ازدادت بمعدل ٣٣٪ بين عامي ١٩٨٦ م و١٩٨٨ م بينما لم تتجاوز هذه الزيادة نسبة ٦٪ في البحوث المحلية، وعلى سبيل المثال نذكر ان جميع شركات صناعة السيارات في العالم قد شكلت روابط مع المنافسين الأجانب مما يساعد على التطوير في كثير من الاحيان، فشركة «مازدا» اليابانية صممت سيارة فورد نموذج «اسكورت ٩١»، ومثل هذه الصفقات توفر فوائد جمة ومتنوعة لا يمكن الحصول عليها مع شريك امريكي.

ان هذه الأعمال العالمية المتزايدة تطرح على حكومة واشنطن سؤالاً حساساً: كيف تعالج الحكومة اوضاع المختبرات والمعامل التي تملكها شركات اجنبية؟ ان شركة «فيليبس» في اميركا تثير هذه المسألة بشكل حاد، فهي تتبع اداريا وماليا وملكية للشركة الأم الهولندية، لكنها اكثر ارتباطا بالأوضاع المحلية من اية شركة امريكية لصناعة التلفزيونات.

وقد ذكر عند افتتاحها بأن انتدابها من فيليبس الأم هو لدمجها مع الاقتصاد المحلي واعادة توظيف الارباح وتحمل المشقات والصعاب حتى النهاية، ومع ان الشركة المذكورة تعرضت إلى صعوبات جمة الا انها حاليا تصنع محليا اكثر من

لها بصفقة تجارية افضل في امريكا. ويعتقد بعض المالبين ان كل شركة امريكية صغيرة سوف تكون مضطرة للبحث عن رأس المال اللازم لها من مصادر خارجية لأن السوق المالية الامريكية تقدم فوائد منخفضة لرأس المال على الاستثمارات طويلة الامد.

ومثل هذه النماذج من الاستثمارات والانفاق على البحث والتطوير تعكس نمو الأسواق العالمية، لذا فليس من المستغرب ان نعلم ان عدد الشركات اليابانية على الأراضي الامريكية تجاوز الـ ٢٠٠ شركة علما ان بعض الشركات الأجنبية تتمتع بميزات اقتصادية مهمة خاصة انها اوجدت فرص عمل جديدة، كما انها تدفع اجورا افضل لموظفيها، إذ يبلغ متوسط راتب الفرد ٣٢٨٨٧ دولارا سنويا في الشركة ذات الملكية الأجنبية بينما لا يصل هذا المتوسط إلى ٢٩٠٠٠ دولار سنويا في الشركات المملوكة محليا، وقد زودت الولايات المتحدة بصناعة مزدهرة مثل اجهزة التلفزيون التي تحقق فائضا للتصدير إلى الخارج.

هجرة رؤوس الاموال الأمريكية :

ليس جديدا القول ان الشركات الامريكية تقيم المشروعات الانتاجية المختلفة على اراضي الدول الاخرى بالأسلوب نفسه الذي تقيم به الشركات الأجنبية مشروعاتها على الأراضي الامريكية، ففي عام ١٩٨٩ م قامت الشركات الامريكية بتأسيس ٢١٧ مشروعا في مختلف دول العالم بزيادة بلغت

خوارزمية فعالة في اليمين :

اليابان هي البلد الصناعي الوحيد الذي احدث اهتماما في اوروبا اكثر مما هو في امريكا، وهو يشذ في تشريعاته عن الاتجاهات المألوفة. فعلى الرغم من نمو التأثير الاجنبي في اليابان الا ان هذا التأثير ما يزال منخفضا بشكل غير عادي. إذ لا يصل إلى ١٪ من التأسيسات والتوظيفات والمبيعات. علما أن السياسات التي تنتهجها طوكيو تبدو مصممة على مقاومة مبدأ التعامل بالمثل في التجارة الخارجية .

وفي الوقت الحاضر يعتبر قانون التجارة الخارجية الياباني من اقصى القوانين المماثلة في العالم، حتى ان الشركة القائمة حاليا، مثل شركة «أي بي إم - IBM» اليابانية التابعة لشركة (IBM) الامريكية، لا تستطيع ان تبني معملا جديدا في اليابان دون الرجوع إلى وزارة المالية .

ويحذر بعض مديري الشركات الامريكية، التابعة لشركات اجنبية، من النداءات التي ظهرت في وسائل الاعلام الامريكي المطالبة بالتأثر من الاستثمارات الأجنبية نفسها، وهم يرون بأن المعيار الذي تحصل بموجبه الشركات الأجنبية على دعم الحكومة هو : مساهمة هذه الشركة في التقدم الاقتصادي للبلد المضيف .

وعلى عكس الحكومات الاخرى، تقوم حكومة واشنطن بصرف اعتمادات مالية كبيرة على العلوم الاساسية والأبحاث، مثل برنامج الفضاء وبحوث الناقلية الفائقة، وهذه ذات نتائج ثانوية اقتصاديا. ويقول البروفسور «روي رستل» مدير برنامج

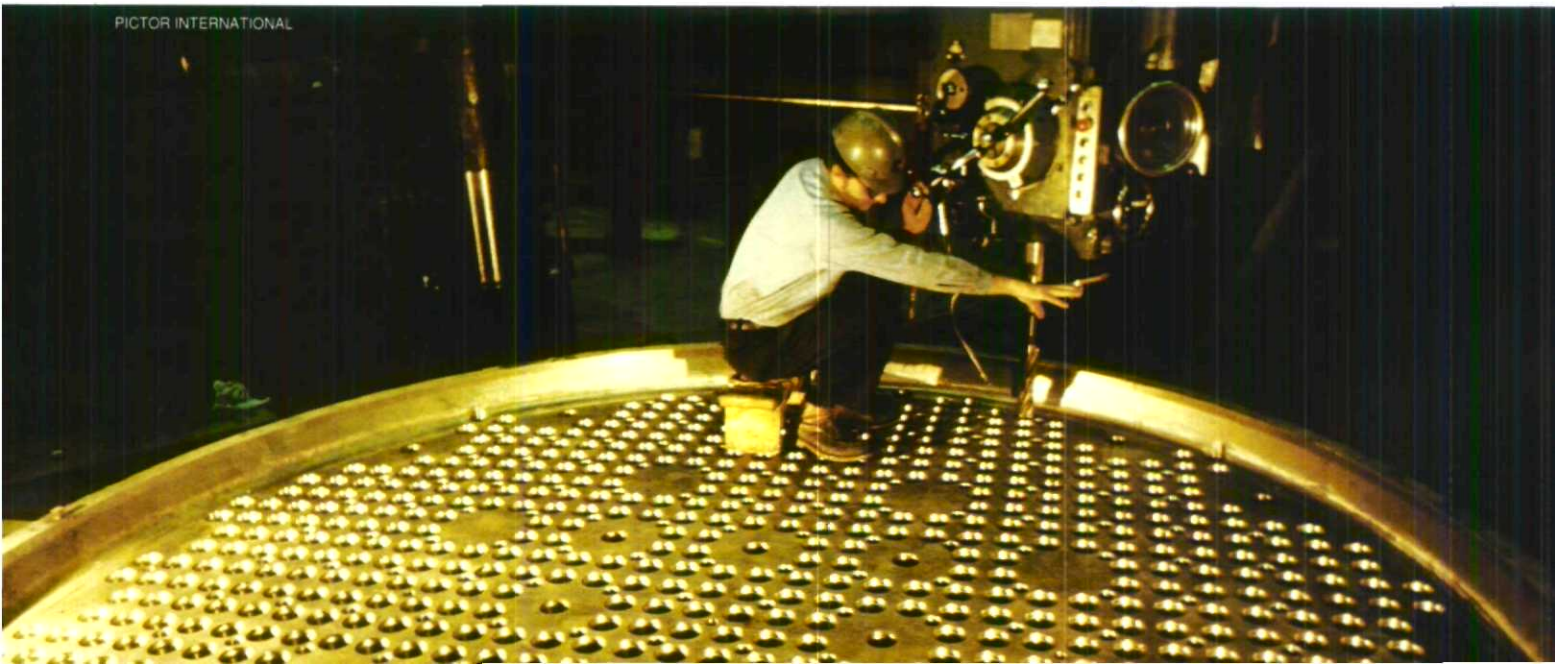
٩٠٪ من منتوجاتها التي تباع في امريكا. كما انها تقدم الدعم للمختبرات الرئيسية للبحث والتطوير العائدة لها في امريكا، كما انها تصدر تلفزيونات إلى الشرق الادنى، لذا فإن الشركة تشعر بانها امريكية تماما بكل ما تحمله الكلمة من معنى. ولكنها مع ذلك تعامل على انها شركة اجنبية، مما دفع مسؤوليها إلى التساؤل : «من نحن اذا؟» .

وتعود الاجابة عن هذا السؤال إلى عام ١٩٨٩م عندما حذر بعض اعضاء مجلس الشيوخ من تدفق رؤوس الأموال الأجنبية فأرادوا الحد من هذا التملك للصناعة الامريكية، وفي العام ذاته اقر مجلس الشيوخ حرمان الشركات الامريكية التابعة للشركات الأجنبية من الاستفادة من التخفيضات الضريبية الممنوحة لقاء اعمال البحث والتطوير، وهكذا منعت شركة فيليبس في امريكا من الانضمام إلى الاتحادات المالية التي تدعمها الحكومة الفيدرالية .

ويعتبر بعض الاقتصاديين والمسؤولين ان هذا الاجراء خاطيء وان على الولايات المتحدة ان تشجع الاستثمارات الأجنبية لدعم التطور الصناعي. ففي وقت من الأوقات بعد الحرب العالمية الثانية كانت اوروبا قلقة من السيطرة الامريكية عليها، الا انها مع ذلك لم تحد من الاستثمارات الامريكية ومن انتقال التكنولوجيا الامريكية اليها . ففي المانيا الغربية يحق للشركات التي تملكها شركات اجنبية ان تمتلك ١٧٪ من تجهيزات التصنيع، وتوظف ١٣٪ من اليد العاملة وان تحتفظ بـ ١٨٪ من الارباح، وتمثل هذه الارقام ضعفي النسب الامريكية .

ماتزال الصاعقات الثقيلة حصر الرواية في بناء الاقتصاد الأمريكي.

PICTOR INTERNATIONAL



التي تزودها بالمواد، مما يحول الشركات الامريكية الكبيرة إلى مراكز مستقلة من حيث الربح والادارة وتتكامل مع باقي اجزاء الشركة. وبذلك فإن وحدات العمل ذات الكلفة العالية لا تحصل على مزايا خاصة بينما تفيد التكنولوجيا الكاملة اجزاء اخرى من الشركة. والجدير بالذكر ان الشركات اليابانية والأوروبية تدعم بشكل منتظم العمليات التي تولد طرقا جديدة في التصنيع.

ويستنتج بعض الاقتصاديين الامريكيين ان العامل المهم في التنافس التكنولوجي هو مراعاة التخصص المرتبط بصناعات معينة او بمجموعات صناعية .

يقول «هيروشي كاشيوواغي» المدير العام لشركة «ميني ايتيل» اليابانية : «ما يزال الوقت مبكرا جدا للتغلب على «الخصم الامريكي» .. صحيح ان اليابان رحبت القضية مؤقتا الا ان ذلك تم اساسا لأن الولايات المتحدة سمحت لدعامة التكنولوجيا ان تتحطم. وقد حدث ذلك عندما استجابت الشركات الامريكية للضغوط القوية من اسواق المال في نيويورك. فتخلصت من الوحدات ذات التكنولوجيا المركزة، التي لم تعط عائدات عالية ... ولكن، إذا حدث وانعكس هذا التيار، وبدأ عمالقة مراكز التكنولوجيا العالية في اعادة تكامل مخزون امريكا من التكنولوجيا، عندها لن نكون قادرين على المنافسة معهم» .

■ والسؤال الآن : هل ستتحرك امريكا في الوقت المناسب ؟؟

المراجع

- ١ - فقراء امريكا، «مجلة العربي» رقم ٣٩٦، شباط «فبراير» ١٩٩٢م
- ٢ - التمور الصغيرة : مدن أسبوية تختنق بالتنمية، مجلة «الجيل»، آذار (مارس) ١٩٩٢م .
- ٣ - خسائر السيارات الامريكية، «المجلة»، رقم ٦٣٢، (١٨ - ٢٤) آذار (مارس) ١٩٩٢م .
- ٤ - التخصصات الامريكية في العلوم، مجلة «العلوم»، كانون الثاني «يناير» ١٩٩٢م .
5. C. Christiansen, "United States: A period of adjustment", Technical Review Middle East, Sept./Oct. 1992.
6. The Global Race: Innovation, International Business / Business Week, June 25, 1990.
7. Honda: Is it an American car? International Business Week Nov., 18, 1991.
8. Summit Statemate? International Business Week, Jan, 13, 1992.
9. E. Vogel, "Japan as Number 1: Lessons for America", Tuttle Co., 1980.

العلم والتكنولوجيا والمجتمع في جامعة بنسلفانيا الحكومية ان الفكرة التي تقول ان العلم يولد التكنولوجيا هي فكرة خاطئة بكل ما في الكلمة من معنى، لأن التطور التكنولوجي هو الذي يدفع العلم. فإيجاد جزئيات جديدة للذرة قد لا يكون مفيدا تكنولوجيا، ولكن بناء المسرعات الالكترونية قد يكون مفيدا الا ان ذلك لا يمثل اتجاها فعالا لتحقيق الاستفادة القصوى من رأس المال في مجال التنافس، ومنه يستنتج السيد «رستل» ان انفاق المليارات على مشروعات العلم الكبيرة لن يقدم الكثير لتطوير التكنولوجيا الامريكية .

اما على الصعيد الرسمي فإن الادارة الامريكية تشجع الاتجاه نحو التكنولوجيا الشاملة، التي لا تتطلب اعانات حكومية لصناعات معينة. والتوجه الحالي هو نحو اعادة النظر في الفرضيات المتعلقة بالسوق الحرة، فالنظريات الجديدة تعتبر ان الصناعات ذات التقنية العالية لا تتصرف بالطريقة ذاتها كالصناعات الاساسية في نظام الشركات الحرة، وفي رأي الاقتصاديين الاكاديميين الامريكيين ان السوق الحرة لا تمثل دائما افضل طريقة لتحقيق اقتصاد قوي قادر على المنافسة بل على العكس فالتدخلات الحكومية المؤقتة والمدروسة بعناية تكون حاسمة في المحافظة على الوضع التنافسي في اي بلد، ويفسر ذلك اقتصاديا بمفهوم «العائدات المتزايدة» وهو يخالف الفرضية التقليدية القائلة ان الاستثمار الاضافي بعد حد معين يدر عائدات متناقصة، فالعملية تسير كما يلي : ان الصناعات ذات التقنية العالية، كالالكترونيات والكمبيوتر، تتطلب استثمارات ضخمة وكلفة انتاج الوحدة تنخفض مع ارتفاع الانتاج، وهذه بدورها تشجع على زيادة الطلب مما يؤدي إلى انخفاض الاسعار فيزيداد الطلب من جديد، وهكذا ... وعليه فإن انواع التكنولوجيا التي تعتمد على المعرفة ليست كالبضائع التي يكون الطلب العالمي عليها محدودا، وقد برهنت اليابان ان الرابع الاكبر ليس صاحب التكنولوجيا الافضل وانما الشركة التي تطرح المنتج اولا او صاحب رأس المال الأكبر، ومما سبق نستنتج ان الفكر الاقتصادي لن يقدر بعد الآن على اهمال العائدات المتزايدة .

وقد ظهرت في الآونة الأخيرة بحوث جديدة توضح دور السياسات الحكومية، التي تدعم جزئيا الحث والتطوير، في انتاج عائدات جيدة، كما برزت آراء جديدة تدعو الشركات المنتجة إلى المساهمة المشتركة بالبحث والتطوير مع الشركات

صفحة في اللغة

بقلم: قطب الريسوتي - المغرب

* حَازَ عَلَيَّ

يقولون «حاز فلان على الجائزة»، فيعدون الفعل «حاز» بحرف الجر «على» وهذا خطأ والصواب «حاز فلان الجائزة» لأن الفعل «حاز» يتعدى بنفسه إلى مفعول به تقع عليه الجائزة أو الحوزة.
والحق أن النصوص اللغوية تتضافر في تعدى الفعل «حاز» بنفسه، على اختلاف دلالاته ومعانيه، فمثلاً:
● قال الجوهري في الصحاح «الحوز: الجمع، وكل من صَمَّ إلى نفسه شيئاً فقد حَازَهُ حَوْزاً وحيازة».
● وقال ابن فارس في «مقاييس اللغة» (وكل من صَمَّ شيئاً إلى نفسه فقد حازه حوزاً).
● وقال الزمخشري في «أساس البلاغة» (حاز المال، واحتازه لنفسه، وعليك بحيازة المال، وحاز الأبل: ساقها إلى الماء وحَوَّزها).

* حَرَمَهُ مِنَ الشَّيْءِ

يقولون «حَرَمَهُ مِنَ الإِرْثِ»، فيعدون الفعل (حرم) إلى المفعول الثاني بحرف الجر (من) وهذا خطأ والصواب «حَرَمَهُ الإِرْثِ» بنصب مفعولين، أي أن الفعل (حرم) يتعدى إلى مفعولين تعدياً مباشراً.
وقد أجاز بعض اللغويين «أحَرَمَهُ الشَّيْءِ» أي حَرَمَهُ إِيَّاهُ، ومن ذلك ما ورد في قول ابن النحاس في قصيدته العينية المشهورة:

وآلي على أن لأقيم بأرضه وأحرمني يوم الفراق وداعه

* تَحَرَّى عَنِ الأَمْرِ

يقولون «تحرى فلان عن الأمر»، فيعدون الفعل «تَحَرَّى» بحرف الجر (عن)، وهذا خطأ والصواب «تَحَرَّى فلان الأمر» أي توخاه وطلبه، ويقال «فلان حَرِيٌّ بكذا» أي (خليق) و (جدير) و (حقيق)، و (أحر به) أي (أجدر به)، قال الشاعر:
فإن كنت توعدنا بالهجاء فأحبر بمن رامنا أن يخيبا
وقد اشتق (التحري) من (أحر به)، وهو يعني توخى الأولى وقصد الأحق، كما تدل على ذلك طائفة من النصوص اللغوية، نذكر من بينها:
قال عز وجل في الآية (١٤) من سورة الجن: ﴿فَمَنْ أَسْلَمَ فَأُولَئِكَ تَحَرَّوْا رِسْدًا﴾ أي توخوا وعمدوا.

* أَحْتَضِرُ فُلَانًا

يقولون «فلان يَحْتَضِرُ في المستشفى» وهذا خطأ والصواب «فلان يُحْتَضِرُ في المستشفى لأننا نقول «أَحْتَضِرُ فلان» إذا حضره الموت، وقد جاء في قوله تعالى في الآية (١٨) من سورة النساء: ﴿حَتَّى إِذَا حَضَرَ أَحَدَهُمُ الْمَوْتُ قَالَ إِنِّي بُدِّئْتُ بِأَلْتَنَ﴾، وقال الشاعر الشماخ:

فأوردها معاً مساء رواء عليه الموت يُحْتَضِرُ احتضاراً

* أَحْنَى رَأْسَهُ

يقولون «أحنى رأسه خجلاً» أي عَطَفَهُ، وهذا خطأ والصواب «حنى رأسه خجلاً»، لأن معنى «أحنى الأب على ابنه» أي غمره بعطفه وحبه واشفاقه، ومن قبيل المجاز نقول: «حَنَّتْ المرأة على أولادها حُنُوءاً» إذا لم تتزوج بعد وفاة أبيهم.



الفيد ومبناهجه التي لا تنسى

